EDICION DEL DOMINGO — Núm. 1.756 PORTE PAGADO Dirección, Redacción y Administración: AVDA DE MAYO 760 Buenos Aires, domingo 23 de enero de 1921

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3927 Central.

CONGRESO NACIONAL

# La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. Por mes 2.50 — $ m/n. Trimestre 7.50 — $ m/n. Semestre 15 — $ m/n. Año 28.

INTERIOR

$ m/n. Trimestre 10 — $ m/n. Semestre 18. — $ m/n. Año 32.

EXTERIOR

$ oro 1 [illegible] 3 meses 7.50 — $ oro 6 meses 15 — $ oro 1 año 28

Número del día 0.05. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores 0.50.

23 DE ENERO DE 1921

# La selección inmigratoria

El órgano principal del "régimen" ha caído en la cuenta de que debe alarmarse, en nombre del país, por la facilidad de que, a su juicio, disponen los extranjeros para entrar y permanecer en la República. "Lo que en su origen—dice —era un gran pensamiento de gobierno, se convirtió luego en una especie de sentimentalismo nacionalista, gracias a las exageraciones de un criterio impaciente y unilateral". El recuerdo de "La Nación" es trasnochado. Nos parece que la ley de la materia, si alguna vez ha dejado de ser un mero texto, ha sido durante la administración actual, en que sus disposiciones se aplican con escrupuloso celo, línea de conducta ésta que más bien ha originado reclamaciones por supuesta rigidez que por complaciente liberalidad. Los recaudos exigidos se llenan sin excepción alguna.

Conviene, pues, dirigir la puntería al pasado, donde se halla un copioso caudal de elementos para bordar edificantes comentarios así sean en la base de hechos retrospectivos. El ingreso de las corrientes inmigratorias se producía en bloques, constituyendo masas realmente heterogéneas, que sembraban doquiera los más perniciosos gérmenes humanos, con todas las graves consecuencias que por tanto tiempo se han palpado en el país. Todo fermento de disolución ha sido de origen exótico, prueba acabada de que la ley era un mito, y de ahí que, en una hora de crisis, los luminosos cerebros del "régimen", no acertando con medidas regulares para poner coto a las perturbaciones internas emergentes de esa antigua pasividad indisculpable, tuvieran que apelar, dominados por la sensación de un pánico sin ejemplo, al concepto dictatorial de la ley de extrañamiento, armando al Poder Ejecutivo de atribuciones que eran la negación acabada de las garantías civiles de los habitantes y de los principios básicos de las instituciones de la democracia.

"El sistema de regalar la ciudadanía sin tasa ni condiciones, — sigue "La Nación", tocando otros aspectos del problema, — provoca maniobras utilitarias, que obedeciendo a intereses puramente personales, resultan nocivas para las conveniencias superiores del país. Desde el politiquero irresponsable, que busca adquirir un voto para hacerse valer en los comités, hasta el agitador profesional, que procura ponerse a cubierto de las represiones policiales, son innumerables los que aprovechan las facultades de la ley en un sentido diametralmente contrario a sus designios esenciales". Si la ley es liberal en demasía, corresponderá al Congreso modificarla y restringir el antiguo concepto que le diera vida; pero, entretanto, cabe hacer notar que los jueces la interpretan y aplican, generalmente, con arreglo a los intereses morales de la Nación, dentro de los estrechos límites en que es posible esta actitud. No sucedía así en pleno "régimen", y el matutino su órgano de primera línea, recordará que sus propias columnas registran más de una vez la nacionalización en bloque, depresivo recurso electoral que hizo su época durante el auge de la venalidad del voto, empleado y dirigido por advenedizos sin escrúpulo que gozaban de la privanza presidencial hasta el punto de frecuentar los despachos oficiales, entrando y saliendo autoritariamente, al modo de Pedro por su casa, con los bolsillos pletóricos de nombramientos en blanco para premiar servicios de los caudillejos de suburbio. ¡Qué lejos parece hallarse toda esa indignidad, a pesar del escaso tiempo transcurrido! Se la evoca, en cambio, como una pesadilla agobiadora. ¡Qué profunda depuración experimenta hoy el medio cívico del pueblo!

La obra es una resultancia ineludible del ambiente. No existe ya el peligro del torrente inmigratorio sin control. Ha bastado echar mano de las leyes existentes y cumplirlas con severa rectitud. Tal vez la concesión de la ciudadanía exija otras restricciones, conforme al espíritu del tiempo, más este asunto no puede ser abordado con ligereza en una época de transición, después de la cual acaso lleguen a privar nuevos conceptos jurídicos que impongan también soluciones nuevas, ya acentuando el criterio de la rigidez, ya nivelando los derechos de los hombres, sin consideración a su procedencia o a su cuna. Por de pronto, la práctica honrada de las instituciones vigentes en gobernantes y en gobernados, a la luz de las últimas conquistas, constituye indudablemente el gran deber de las horas que transcurren.

## "La Prensa" entrometida

[illegible] sus miembros momentáneamente.

Es el caso de San Juan. El diario mercantil que adora la pesca en río revuelto, aunque por pesado, siempre se queda fuera del baile, ha estado empeñado en azuzar las diferencias del radicalismo sanjuanino, que pasadas las horas de apasionamiento, considera que no pueden mantenerse sino con riesgos de la solidaridad partidaria y de los altos intereses del país comprometidos en la obra reparadora de la Unión Cívica Radical, realizada por los gobiernos creados por su voluntad.

El diario mercantil se permite recordar los tiempos del "régimen", diciendo que lo que se observa en San Juan, no se veía entonces. ¿Y cómo había de verse? En aquellos tiempos, que no volverán felizmente para el país, aunque "La Prensa" los llore, reinaba el incondicionalismo. la vida democrática ya no entraba en las actividades argentinas y los gobiernos como que no eran la representación de los partidos, sino de los oficialismos, no tenían por qué temer ni preocuparse de las opiniones de los que no habían elegido. Les bastaba marcar el paso y obedecer sin réplica las órdenes de arriba.

El gobierno de San Juan, surgido de urnas libres por el esfuerzo de un partido popular, ha podido producir disentimientos con parte de los elementos representativos que contribuyeron a su encumbramiento, pero esos disentimientos han sido absolutamente doctrinarios y cada parte recurrido a los medios que creía que legítimamente podían aplicarse.

Eso que "La Prensa", habituada al servilismo de otras épocas, no comprende en su obtuso entender, eso es democracia, eso es vida de libertad y de discusión. Compárese el espectáculo de hoy con el triste y desconsolador del "régimen" en que la vida republicana, no tenía ni la apariencia de [illegible]

[illegible] de ello depende principalmente que la obra anhelada se consume en toda su esplendente realidad.

## Aniversario del 4 de Febrero

### La reunión de anoche

Un núcleo de ciudadanos y militares se reunieron anoche en uno de los salones de LA EPOCA, especialmente invitados por el señor don José Gómez Ortúzar, para tomar en consideración el pensamiento de congregarse en una comida de camaradería en la noche del 4 de febrero próximo, 17o. aniversario de la revolución radical de febrero.

El señor don Víctor M. Rodríguez, expuso la conveniencia de invitar a todos los que participaron en esos sucesos y a los detenidos como consecuencia de los mismos, que no estén actualmente embanderados en filas contrarias al radicalismo, a adherirse a esa demostración de amistad, así como a todos los militares que tomaron parte en los referidos sucesos.

Se resolvió recibir las adhesiones en el local de LA EPOCA, a nombre del señor Gómez Ortúzar, hasta el jueves próximo a las 18 horas, que se efectuará la reunión definitiva para dar forma a este pensamiento.

Una comisión de militares que se constituirá en ese acto, recibirá las adhesiones de los militares, dentro del criterio que se deja expuesto y una comisión de civiles, para las adhesiones de los civiles.

Por indicación del señor don José María Salazar, se resolvió que en la reunión del jueves próximo, se tomarán en cuenta varias iniciativas proyectadas a este respecto.

Se aceptó la indicación del señor capitán don Oreste Arbó y Blanco de invitar especialmente al señor capitán de fragata, Dr. Federico Casadó, jefe que fué del transporte "Santa Cruz", por las atenciones que dispensó a los presos políticos que estuvieron detenidos en ese transporte.

A la reunión del jueves próximo, podrán concurrir los que envíen su adhesión hasta esa fecha.

En esa sesión del jueves se dará a conocer la nómina completa de los invitados y se constituirá la comisión que correrá con la organización de este acto.

## Con el muerto a cuestas

"La Nación" de hoy ha invadido terrenos que su colega "La Prensa" hace tiempo tiene reservados para dar rienda suelta a la apolillada sapiencia de los sesudos varones que la redactan.

Nos referimos a nuestra representación diplomática en el exterior, comentada hoy por el diario mitrista en un tono que [illegible] y la recalcado [illegible] con el amargor de las Cadenas perdidas.

Se ve que [illegible] por "La Nación" [illegible] diplomáticos en cesantía [illegible] sus ocios [illegible] ciones, que [illegible] fábula [illegible] Cuide "La Nación" de no tocar ese tema con [illegible] sino quiere despertar los celos de "La Prensa".

Por lo demás, no vamos a repetir ahora lo que ya hemos dicho al monstruo en [illegible] circunstancias. Nuestras relaciones diplomáticas con todo el mundo son más intensas y sinceras que en tiempos del "régimen". Se nos estima y se nos respeta. Hemos aumentado enormemente en el concepto universal. Continuamente se producen en los países de Europa y América actos que demuestran el arraigo de nuestro prestigio ante los pueblos y los gobiernos.

Eso es lo que interesa. Lo demás, o sea las vacantes sin cubrir, sólo puede interesarles a "La Nación" y "La Prensa", que ven recargado su presupuesto con todos los "ex" de administraciones pasadas. ¡Con qué satisfacción se desprenderían de ellos! Pero tal separación es imposible.

"La Nación" y "La Prensa", como el beduino de la historia, están condenadas a vivir llevando a cuestas esos personajes a cuya muerte política tanto han contribuído.

## La abstención en Córdoba

### IDEA QUE HACE CAMINO

[illegible] gan de Córdoba y de que ayer mismo nos hacíamos eco, damos a continuación un documento político emanado del senador provincial señor Rómulo Argüello, miembro conspicuo de la Unión Cívica Radical, a propósito del movimiento de abstención eleccionaria que se acentúa con firmes caracteres.

El destinatario de la carta es otro elemento de ponderación en el partido, que actúa destacadamente en el Sur de la provincia.

Dice así la pieza de referencia:

"Córdoba, enero 20 de 1921. — Señor Juan Costa, presidente del comité Ramón Gómez, de la Unión Cívica Radical. — Noetinger. — Distinguido correligionario y amigo:

Acuso recibo a la atenta nota del 17 del corriente, y a la vez que agradezco los amables conceptos para mi persona [illegible] mi modesta manera de pensar sobre el punto que expresa la referida nota.

Terminada la [illegible] de marzo [illegible] presidente [illegible] de la Unión [illegible] y atribuciones [illegible] la carta orgánica [illegible] el anhelo unánime [illegible] radicalismo de verdad [illegible] damentándoles en una serie numerosísima de [illegible] publicó la prensa del país.

Aquel documento demostraba la absoluta falta de garantía con que el partido había recurrido a la [illegible] electoral [illegible] el triunfo [illegible]

[illegible] da forma la propaganda [illegible] les.

Afrontado el país [illegible] vuelta [illegible] venta, el radicalismo no podía [illegible] cionar [illegible] que era una [illegible] más rotundo desmentido a toda la prédica de treinta años, que lo dió origen [illegible] elevó su protesta [illegible] la postulación [illegible]

[illegible] cia del [illegible] confianza [illegible]

[illegible] y motejado [illegible] fuerza de [illegible] triunfar [illegible] tribuyendo a devolver al país el goce pleno de sus libertades.

Lógico sería que para ser consecuente con mi tradición, en el seno de la junta, me opusiera a que el radicalismo fuera a la lucha electoral sin que antes se reintegrara al pueblo el uso de sus derechos ciudadanos. Así lo hubiera realizado, pero la no reunión de la junta malogró tales propósitos.

Un temperamento contrario sería, repito, sancionar con nuestro visto bueno [illegible] fuera [illegible] puesto en práctica [illegible] público, hoy [illegible] innumerables [illegible] administrativos políticos [illegible] después de la campaña [illegible] oficial [illegible] su [illegible] que no tenemos derpara [illegible] ner al pueblo [illegible] asesino. La abs[tención] [illegible] práctica antidemocrática [illegible] poco lo es la revol[ución]. Cuando los partidos se encuentran sin las garantías necesarias el normal desarrollo de su acción [illegible] do se han agotado [illegible] de la ley, no hay [illegible] que sea doloroso [illegible] recursos morales [illegible]

[illegible] se [illegible] tonces [illegible] del [illegible]

[illegible] porque [illegible]

[illegible] al Dr. Mar[illegible] de Lenin [illegible] nacional [illegible] europeo [illegible]

[illegible] también reafirman [illegible] se reafirman [illegible]

Sólo más, evidentemente.

El proletario en el foro es ciudadano de solidaridad en la acción y [illegible] Vdme sabe disciplinarse y pronto ampliar las resoluciones de la mayía, aunque contrarien mi manera de pensar.

Dejando así contestada su amable nota y agradeciendo la gentil deferencia de esa com. tengo el agrado de saludar al señor presidente y demás correligionarios con todo mi afecto y consideración. — R. Argüello".

## La pifia memorable

"La Prensa" será llamado a sorprendente silencio después de sus pedantes manifestaciones a propósito del viaje de los cónsules en el Bahía Blanca".

"La Prensa" ha resultado en tal ocasión como en otras anteriores, el diario peor informado del país, y de una ignorancia tan supina, en lo referente a la documentación consular, que llegó a inspirarnos sincera lástima.

[illegible] diplomáticos.

"La Prensa" no sabía que los cónsules nada tienen que ver con la obtención del "exequatur" donde existe legación. Ignoraba lo relativo a la entrega y remisión de patentes a los funcionarios nombrados y a los reglamentos consulares. Esto no obstante, habló campanudamente como quien lo conoce todo.

Pifia memorable en los anales de nuestro periodismo, digna de las estupendas pifias de la vieja escuela diplomática.

## En el marco europeo

La democracia solidaria, en marcha a la liberación triunfa

El antagonismo es más que secular [illegible] varias veces. Entre el [illegible] la obra de la democracia [illegible] que importa la solidaridad de hecho [illegible] de toda la [illegible] lucha [illegible] que es [illegible] la llamea [illegible]

[illegible] sentimiento. Deja de ser turbamulta [illegible] rebaño y [illegible] negativa. Deja de ser la turba [illegible] de los Gracos y ya no es el "troupeau" de Pedro el Grande que endiosa hoy a Lenin tártaro y extermina la conquista democrática latina.

El proletariado en el foro es comunidad de intereses colectivos, solidarios con la santa maternidad de la Patria.

¡Rebeldes, todo lo que queráis contra la actualidad práctica de la vida, os habéis declarado ciudadanos y hermanos!

[illegible] los brazos e insinuastéis [illegible] no se yergue [illegible] quiera.

## El desarrollo edilicio de la capital

Casi 70 millones invertidos en once meses

Era de preverse. Mas no por previsto, el hecho es menos halagüeño. La inversión de [illegible] pesos, en cifras redondas durante [illegible] meses [illegible] muchas obras hechas y muchas más otras [illegible] la capital que mucho lo necesita.

[illegible]

## Un "record" postal

[illegible] le, Bolivia y Perú.

# Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

# Las entregas de Alemania en concepto de reparaciones, durante el año 1920

## En España se establece el seguro obligatorio para los obreros

## CONTINUAN LOS INCENDIOS EN IRLANDA

### Las indemnizaciones de Alemania

BERLIN, enero 2[illegible] (A. Havas) — [illegible] por Alemania [illegible] de la [illegible] tratado de Versalles.

A [illegible] Alemania entregó 27 [illegible] de carbón [illegible] de amoníaco [illegible] toneladas brutas de buques [illegible] toneladas de material para la navegación fluvial [illegible] kilos de materias colorantes, [illegible] kilos de productos farmacéuticos, [illegible] locomotoras [illegible] vagones [illegible] 140 [illegible] material ferroviario [illegible] máquinas y [illegible] diversos [illegible] Esta lista no comprende las entregas [illegible] llevadas al crédito de Alemania como propiedades públicas y partes de las deudas de los territorios cedidos de la cuenca del Sarre [illegible] abandonados [illegible]

Por otra parte, la comisión [illegible] todas las propiedades públicas, [illegible] del Sarre [illegible] abandonado desde el 11 de noviembre del año [illegible] también una parte del carbón. Las entregas hechas a título de [illegible] sección [illegible] absolutamente [illegible] de las precedentes. Alemania restituyó a Francia y a Bélgica [illegible] máquinas agrícolas [illegible] Esas cifras [illegible] no fueron tantas [illegible] como [illegible] de la Vístula. Una convención provisoria fué rubricada mientras se esperaba la adhesión de los estados interesados.

### Seguro obligatorio para obreros en España

MADRID, enero 23 (U. Press) — Hoy será publicado un decreto real alusivo al seguro obligatorio para los obreros.

### La agitación irlandesa

LONDRES, enero 23 (A. Havas) — En Irlanda, numerosas casas del distrito de Kilkighane fueron incendiadas. En la región de Kilkashen [illegible] doce personas y el [illegible] fué minuciosamente registrado durante largo rato por fuerzas militares.

### Los leones de un circo

VALENCIA, enero 23 (U. Press) — Un peón de circo dejó mal cerrada una jaula en que se encerraban cinco leones. Los leones lo atacaron [illegible] el domador [illegible] Ambos resultaron [illegible] heridos.

### Un buque en peligro

LONDRES, enero 23 (A. Havas) — [illegible] perteneciente a la [illegible] Southampton Navigation [illegible] en peligro cerca de [illegible] Varios vapores han acudido en su socorro.

### El rumor de un empréstito austriaco

VIENA, enero 2[illegible] (A. Havas) — [illegible] oficial anuncia que [illegible] empréstito [illegible]

### Creación de cardenalatos

[illegible] americanos.

### La crisis del trabajo en Norte América

[illegible] (U. Press) — [illegible]

### La salud de la ex emperatriz Carlota

[illegible] (U. Press) — [illegible]

### La conferencia interaliada

[illegible] (A. Havas) — [illegible] de Embajadores [illegible] en esta capital [illegible] Foch sobre la próxima disolución de la comisión de contralor [illegible] Viena [illegible] Berlín [illegible] Labro también un acta sobre los trabajos [illegible] tránsito [illegible] Prusia oriental, a través de los [illegible]

### Cierre de una fábrica en Barcelona

BARCELONA, enero 23 (A. Havas) — A raíz de una serie de atentados contra la dirección de una gran fábrica de tejidos, ésta decidió cesar el trabajo, provocando el paro forzoso de 1.2[illegible]0 obreros.

### Nota del señor Wilson al señor Hymans

WASHINGTON, enero 23 (A. Havas) — En una nota enviada el 15 del actual al presidente de la Liga de las Naciones, señor Hymans, por el presidente Mr. Wilson, respecto a la mediación en Armenia, ésta declara que considera el público y solemne compromiso entre las grandes potencias de no violar o permitir la violación de la integridad territorial [illegible] que se haga para la [illegible] de Armenia y de los otros estados limítrofes a Rusia.

### La ayuda al Austria

PARIS, enero 23 (U. Press) — "Le Journal des Debats" anuncia que entre las medidas favorables a Austria, tales como la apertura de un crédito de 250 millones de dólares, el gobierno francés sugerirá en ocasión de la Conferencia Interaliada otras ayudas importantes, como ser la utilización de ciertos stocks de trigo existentes en Francia, la utilización de los marcos depositados cuando el canje de moneda y cuando la administración francesa se hizo cargo de Alsacia y Lorena.

### Examen de las proposiciones argentinas en Ginebra

PARIS, enero 23 (U. Press) — Entre las comisiones que el próximo Consejo de la Liga de las Naciones ha de crear, figura la comisión encargada de examinar [illegible] argentinas [illegible] enmiendas escandinavas [illegible] de supresión del artículo [illegible]

### Reorganización del ejército de Afghanistán

CONSTANTINOPLA, enero 23 (U. Press) — A pedido del Afghanistán, Kemal envió una misión de oficiales del estado mayor a Bokhara, con el proyecto de reorganizar el ejército para la emancipación islámica.

### El tratado de Sevres

PRAGA, enero 23 (U. Press) — El Senado ratificó el tratado de Sevres.

### La situación económica de Alemania

PARIS, enero 23, (U. Press) — El corresponsal de "L'Intransigeant" en Berlín entrevistóse con Herr Bergman, secretario de finanzas, que [illegible] a discutir en la conferencia de París sobre el problema [illegible] reparaciones.

Herr Bergman, dijo:

"[illegible] saber exactamente [illegible] que será pedido a Alemania [illegible] en condiciones de arreglar financieramente con América y disponernos a trabajar, dando al comercio mundial la [illegible] que ahora carece. Sé que ello es difícil de obtener, pero estoy convencido de que hemos de vencer".

### La situación política en España

MADRID, enero 23, (U. Press) — Los diarios se muestran divididos con respecto a la situación política. [illegible] que las modificaciones del gabinete dependerán de la partida del ministro de finanzas [illegible] que Dato recreará para completamente el gabinete. Es posible que el nuevo ministerio sea integrado con elementos mauristas. El consenso de la opinión es que en ningún caso Dato seguirá como primer ministro.

MADRID, enero 2[illegible] (U. Press) — La [illegible] del señor Rodríguez Pascual [illegible] diversamente interpretada. El [illegible] considera [illegible] actitud condenable [illegible] que estima ser injusto [illegible] lo que considera su deber.

MADRID, enero 23 (A. Havas) — Después de un largo debate el gabinete reunido en Consejo de Ministros decidió aceptar la renuncia del ministro de hacienda señor Lorenzo Pascual Domínguez.

### La situación en Austria

Movimientos revolucionarios — Saqueo de depósitos de alimentos

ROMA, enero 23 (U. Press) — Anuncios privados de Viena declaran que el levantamiento popular ha asumido allí un carácter revolucionario.

Los depósitos de artículos alimenticios han sido asaltados y saqueados.

# CARNET DEL VIAJERO

**MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS**

**Museo Nacional de Bellas Artes.**—Arenales 6[illegible]4. — Abierto todos los días de 9 a 12 y de 13 a 16.30.

**Museo Histórico Nacional.** — Defensa 1500. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

**Museo Mitre.** — San Martín 355. — Abierto todos los días, de 1[illegible] a 17.

**Museo Agrícola** — Santa Fe 4200.

**Nuevo Museo de Mineralogía y Geología.** — [illegible] — Abierto al público los días hábiles de 13 a 17. (Los sábados de [illegible] a 11.30).

**Museo Naval.** — Florida [illegible] — Jueves y domingos de 1[illegible] a 1[illegible].

**Museo Etnográfico.** — Viamonte 430. Martes y viernes, de 13.30 a 16.30

**Museo Nacional de Historia Natural** — Perú [illegible] jueves, de 1[illegible] a 18.

**Biblioteca Nacional** [illegible]

**Biblioteca Popular del Municipio.** — [illegible]

**Jardín Zoológico** [illegible]

**Jardín Botánico** — Santa Fe 3951— (Plaza Italia) [illegible] todos los días, de [illegible]

**Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales.** — Moreno 350. — Abierta todos los días hábiles, de 1 a 11.30 y de 1[illegible] a 18.30 y de 20 a 23.

**Biblioteca de Policía.**—Moreno esquina Cevallos. — Días hábiles, de 12 a 23.

**Biblioteca del Colegio de Abogados.**— En el Palacio de Justicia. Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17.

**Biblioteca Nacional de Maestros.**—Rodríguez Peña 845. — Abierta al público todos los días hábiles, de 20 a 22. Los sábados, de 8 a 12.

**Biblioteca Nacional de Marina.** — Florida 801. — Abierta de 9 a 12 y de 15 a 18. Sábados, de 9 a 12.

**ESPECTACULOS**

**Teatros**

**NUEVO.** — Compañía española de zarzuelas y operetas. — Hoy, a las 21: El [illegible]

**SAN MARTIN.** — Empresa Rey y Cía. — [illegible]

**APOLO.** — Compañía Angela Tesada. — [illegible]

**BUENOS AIRES.** — Compañía de [illegible] de aventuras [illegible]

**COMEDIA.** — Compañía Abad Carbo. [illegible]

**AVENIDA.** — [illegible]

**ARGENTINO.** — [illegible]

**VARIEDADES.** — [illegible]

**TEATRO AMERICA.** — [illegible]

**EXCELSIOR.** — Rondalla Nacional. — Variado [illegible]

**TEATRO DE VERANO.** — Paseo 1[illegible]. Variado programa.

**TEATRO PUEYRREDON.** — Todos los días, tarde y noche. Variado programa.

**CASINO.** — Gran compañía de atracciones. — Hoy a las 21, grandioso éxito del submarino misterioso y toda la compañía.

**MAJESTIC THEATRE.** — Hoy, tarde y noche. Números de variétés alternados con cintas de biógrafo.

**PARQUE JAPONES.** — Paseo de Julio y Callao. — Temporada de verano. Abierto todas las noches.

**HIPPODROME.** — Gran circo Frank Brown. — (Donde se aprende a reír). Hoy, a las 21: Programa extraordinario con nuevos y sensacionales estrenos.

La huelga está haciéndose general. Los oradores revolucionarios están incitando constantemente a las muchedumbres. Los ciudadanos organizan milicias, esperando paralizar y contrarrestar a los elementos violentos.

El público, en general, está pidiendo la anexión con Alemania. Ningún partido político desea asumir el poder, y la situación en toda Austria, es considerada muy crítica.

## El papa recibe al arzobispo de Perth

ROMA, enero 23. (U. Press) — El papa recibió ayer a monseñor Clune arzobispo de Perth, a quien solicitó le informara detalladamente sobre las condiciones en Irlanda.

## Registro de pasajeros en los hoteles

### Iniciativa del Jefe de Policía

El jefe de policía, doctor Elpidio González, ha dirigido a la Asociación Mutua de Hoteles, Restaurants, Confiterías y Cafés, la nota que publicamos a continuación en la que manifiesta la conveniencia de organizar en cada hotel un registro de pasajeros.

La nota a que nos referimos, dice así:

"Buenos Aires, enero 22 de 1921. —Al señor presidente de la Asociación Mutua de Hoteles, Restaurants, Confiterías y Cafés, don Luis Pomés.

Gratamente impresionado por el contenido de la atenta comunicación de esa Asociación fechada 14 del corriente, de la que acuso recibo y por la que veo que todos sus componentes se han percatado de los múltiples beneficios que indudablemente ha de reportar la última reglamentación sancionada por esta jefatura para el gremio de corredores de hotel, — me siento animado a dirigirme a Vd. para someter por su amable intermedio a consideración de la entidad de su presidencia una medida que reputo de provecho común.

Como todos sabemos, en todo tiempo han sido desgraciadamente de alguna frecuencia los hechos delictuosos consumados en los hoteles por individuos que hemos dado en denominar en nuestro índice policial "ladrones internacionales", porque son sujetos que aparte de especializarse en sus malas artes, tan pronto se encuentran ejerciendo sus fechorías en esta capital, como en el interior o aparecen de la noche a la mañana en cualquier país vecino; todo ello a favor de una esmerada presentación exterior, su aparente cultura que los hace confundir con las personas más expectables y la facilidad con que cambian a su paladar de nombre, profesión y demás datos personales.

La falta de algún contralor en ese sentido es lo que me mueve a insinuar a Vds. la conveniencia de organizar en cada hotel un registro con el nombre y apellido de todo pasajero y expresión de la documentación personal que puede exhibir para comprobación de su identidad, tal como el número de la cédula de identidad de esta policía, el número de matrícula y distrito de la libreta de enrolamiento o el número del pasaporte argentino o extranjero, en su caso.

De esta manera, la policía podría, en determinado momento, encontrarse en condiciones más ventajosas para desarrollar su acción preventiva y represiva y los señores hoteleros estarían a su vez más garantidos contra posibles atentados a la propiedad en sus comercios, que de otro modo irían sumándose en proporción al creciente aumento que día a día se nota en la población flotante del país.

El registro vendría a ser por esas causas un indispensable complemento del expresado edicto reglamentario para corredores de hotel y tengo la esperanza de que estas someras reflexiones han de bastar para inclinar el buen criterio de los miembros de esa Asociación al fin perseguido por esta jefatura, que no es otro que el bien público.

Aprovecho la oportunidad para saludar a Vd. con mi consideración más distinguida. — Fdo: Elpidio González.

## En favor de las víctimas de Mendoza

Bajo los auspicios del Consejo Nacional de Mujeres, y accediendo a la solicitud hecha por esta institución en favor de los damnificados de Mendoza, se realizarán funciones en los siguientes sitios públicos y en las fechas que se indican:

Parque Japonés y Select Buen Orden, martes 25; teatro San Martín, miércoles 26, este último cederá el total de las entradas de esa noche; el viernes 28, el cine Smart Palace, ofrecerá a su vez una función con los mismos fines de beneficencia.

## LA QUIROGA EN ESPAÑA

### Un homenaje real

La señora Camila Quiroga, nuestra eminente actriz, ha sido anoche objeto de un honor especial. La compañía de que forma parte la mencionada artista representó "Cuervos Rubios" en el teatro de la Princesa, de Madrid, donde trabaja desde hace varios días, obteniendo un éxito extraordinario.

El rey Alfonso y la reina Victoria Eugenia, que se hallaban presentes, llamaron a su palco en un entreacto a la señora Quiroga y la elogiaron calurosamente. El soberano español, con la franqueza y el entusiasmo que lo caracterizan, alabó las grandes cualidades de la prestigiosa artista argentina.

Este acto del ilustre monarca viene a ser para la señora Quiroga una consagración definitiva. La Quiroga es ahora la mejor actriz de nuestro país. Nada le falta para la afirmación de su celebridad, pues ha recibido los homenajes reales, que en este caso completan — por así decirlo — los que ya le tributara el pueblo entusiasmado.

En verdad, nunca fué tan merecida una consagración. Camila Quiroga es la intérprete más inteligente con que cuenta por ahora el teatro nacional. No es necesario insistir sobre sus excepcionales condiciones. ¿Quién entre nosotros no conoce su temperamento maravilloso? ¿Quién no se ha conmovido hasta las lágrimas ante algunas de sus admirables interpretaciones?

El acto del rey Alfonso nos resulta particularmente halagüeño por ser una artista argentina la que ha recibido el alto homenaje. Debemos, pues, congratularnos.

## Visita de los marinos italianos a las obras del monumento a Colón

### La recepción en la asociación Progenie d'Italia

### EL ALMUERZO DE HOY EN EL CIRCULO ITALIANO

Concurrentes a la visita realizada esta mañana a las obras del monumento a Cristóbal Colón

La recepción efectuada anoche en los salones de la sociedad Progenie d'Italia, resultó una hermosa reunión social.

El comandante Capón y un núcleo de oficiales del acorazado "Roma" hicieron acto de presencia en el local de la asociación a las 22.30.

Después de los saludos de práctica en estos actos, la señorita Elvira Gawazzi cantó "La Campana de San Giusto", siendo muy aplaudida por la numerosa concurrencia que participaba de la interesante fiesta.

Después se inició un baile familiar, el que se prolongó en medio del mayor entusiasmo hasta las primeras horas de esta madrugada.

En uno de los intervalos del baile, los marinos fueron invitados a beber una copa de champagne, pronunciándose con tal motivo expresivos brindis por la prosperidad de Italia, la República Argentina y los marinos de ambas naciones.

Para el banquete organizado por la Federación general de Sociedades Italianas en honor del comandante Capón y la oficialidad del "Roma", que tendrá lugar mañana en el salón Augusteo, continúan recibiéndose numerosas adhesiones.

A juzgar por el interés que ha despertado esta demostración, ella promete alcanzar vastas proporciones.

Asistirán al acto, especialmente invitados, el intendente municipal señor José Luis Cantilo, el ministro de Italia comendador Cobianchi, el cónsul doctor Anielli y otras perso- [illegible]

**En la plazoleta**

[illegible]

**En el Círculo Italiano—**

[illegible] ...elogió con frases amables y patrióticas, terminando con un saludo a la República Argentina, a Italia, al rey Víctor Manuel III y a los marinos [illegible]

Agradeció la demostración el comandante Capón, quien se expresó en [illegible]

[illegible]

**La partida del "Roma"**

[illegible]

...los marinos del "Roma" [illegible] ...para sostener las enormes figuras del monumento se encuentra [illegible]

Los visitantes [illegible] ...del monumento [illegible] profesor Arnaldo Zocchi, [illegible] ...oportunidad de admirar la importancia de la gran obra, cuyo basamento para sostener las enormes figuras del monumento se encuentra [illegible]

## El fallecimiento del obispo de Tucumán

### Honores oficiales que se tributarán a monseñor Padilla

[illegible]

**Honores oficiales.—**

[illegible]

**Honores eclesiásticos—**

[illegible]

**Decreto de honores de la intervención en Tucumán—**

TUCUMAN, enero 23 — El interventor nacional acaba de firmar el siguiente decreto de honores, a raíz del [illegible]

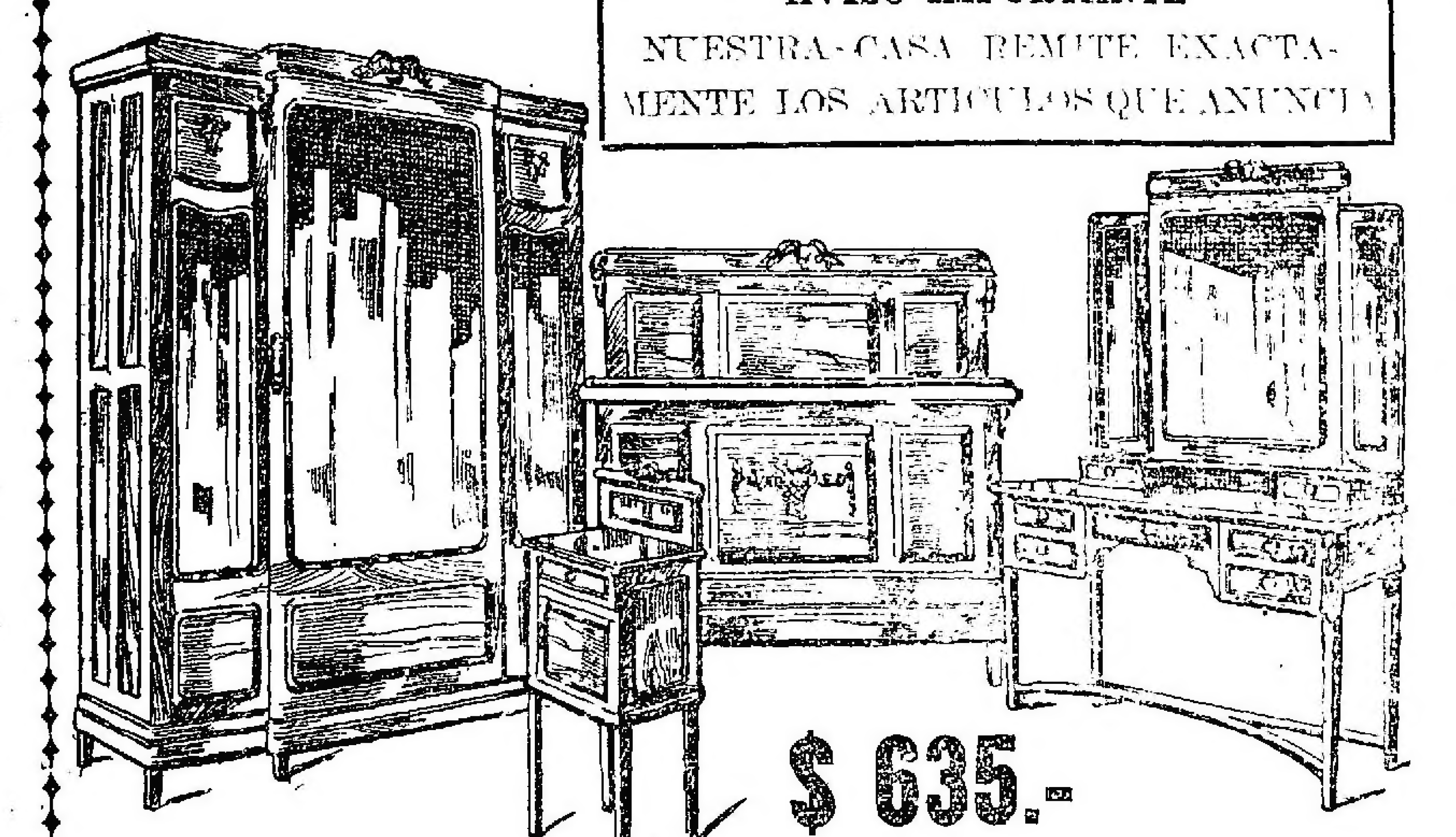
## Los excursionistas norteamericanos

### De Buenos Aires pasarán a Chile

[illegible] ...serán hechos en tren reservado. El retorno a la patria será a bordo de [illegible]

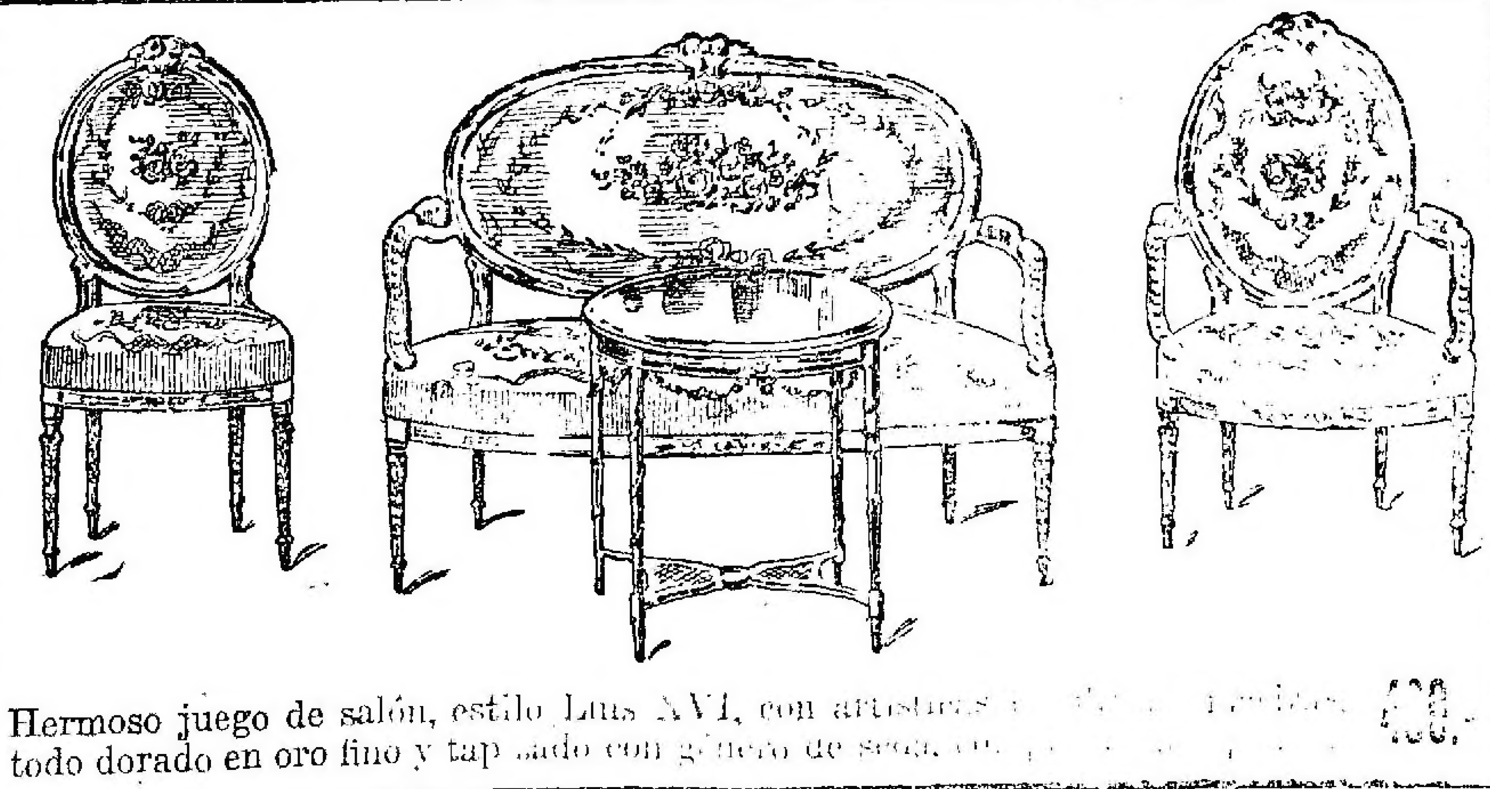

# OFERTA EXCEPCIONAL

AVISO IMPORTANTE
NUESTRA CASA REMITE EXACTAMENTE LOS ARTICULOS QUE ANUNCIA

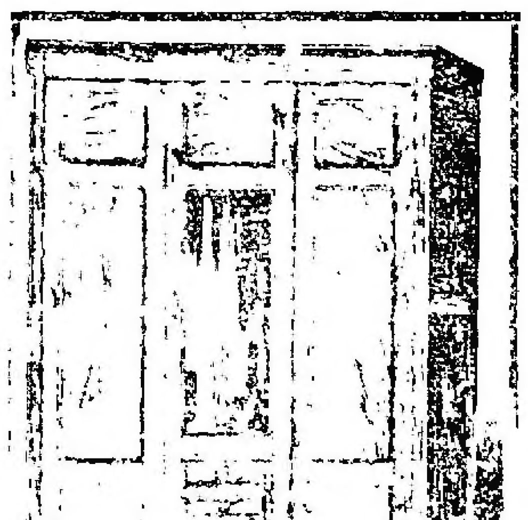


$ 635.-

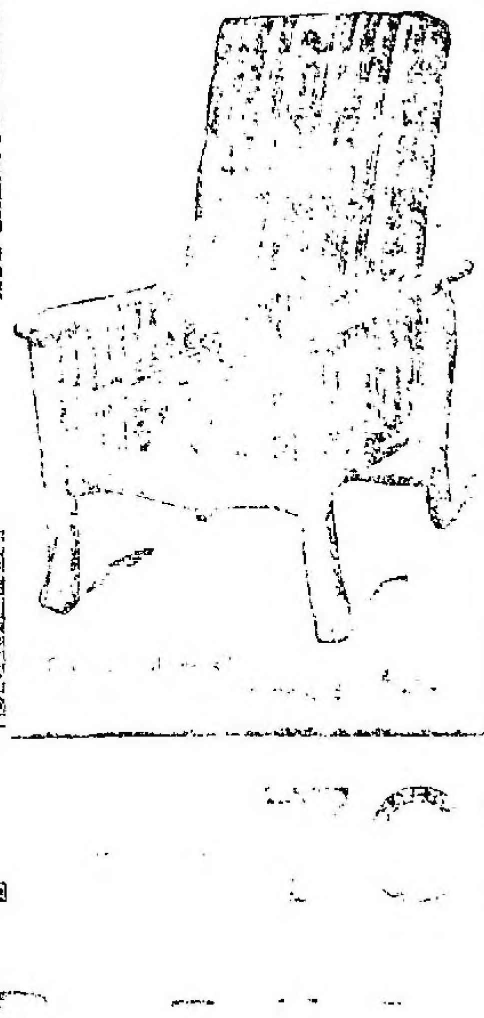
Sólido dormitorio de roble macizo color americano, de tres cuerpos [illegible] artísticas aplicaciones de bronce, compuesto de: ropero, gran formato, toilette, [illegible] cameta con elástico, 2 mesas de luz y 2 sillas.



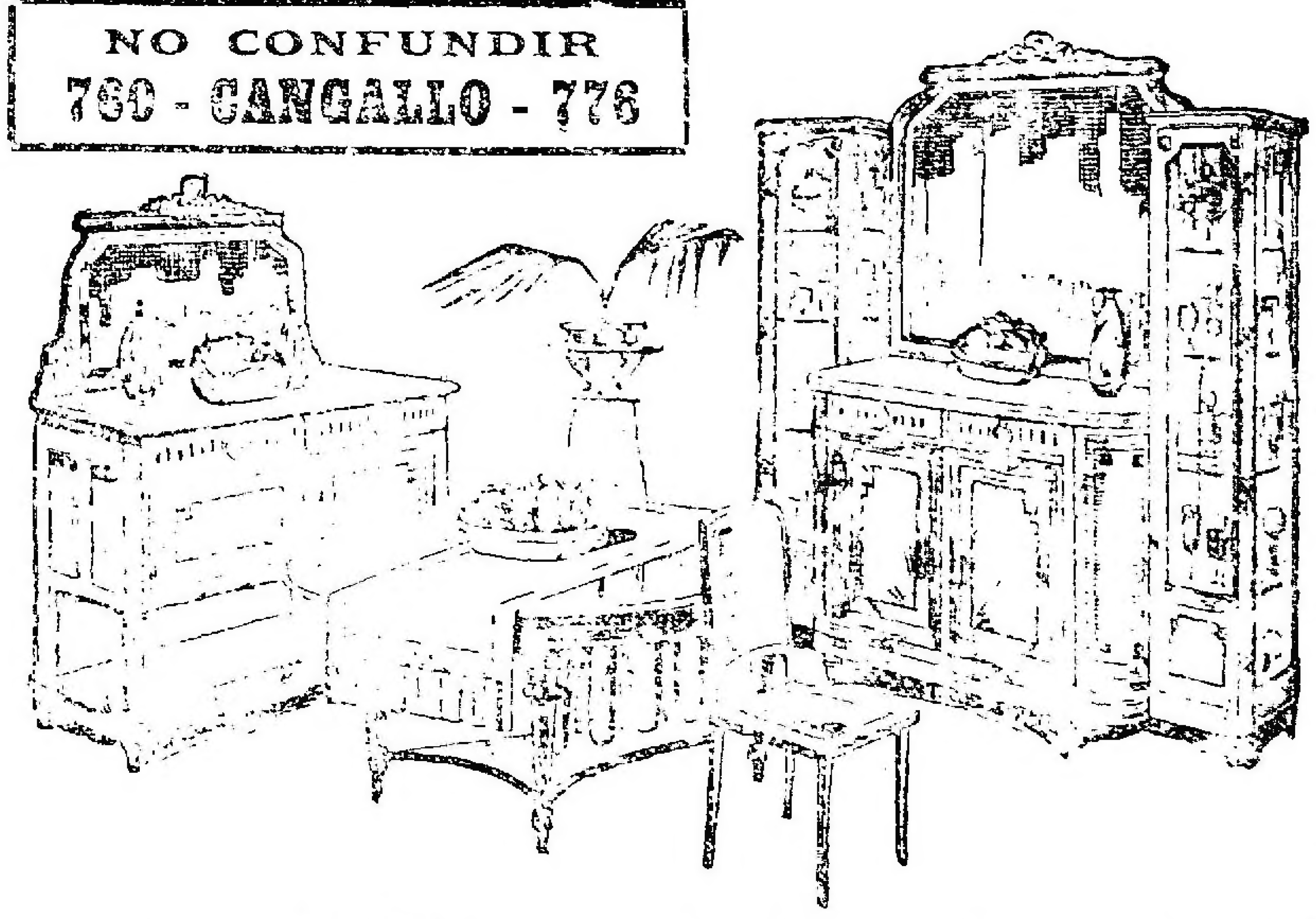
Hermoso juego de salón, estilo Luis XVI, con artísticas [illegible] todo dorado en oro fino y tapizado con género de seda [illegible] 430.-



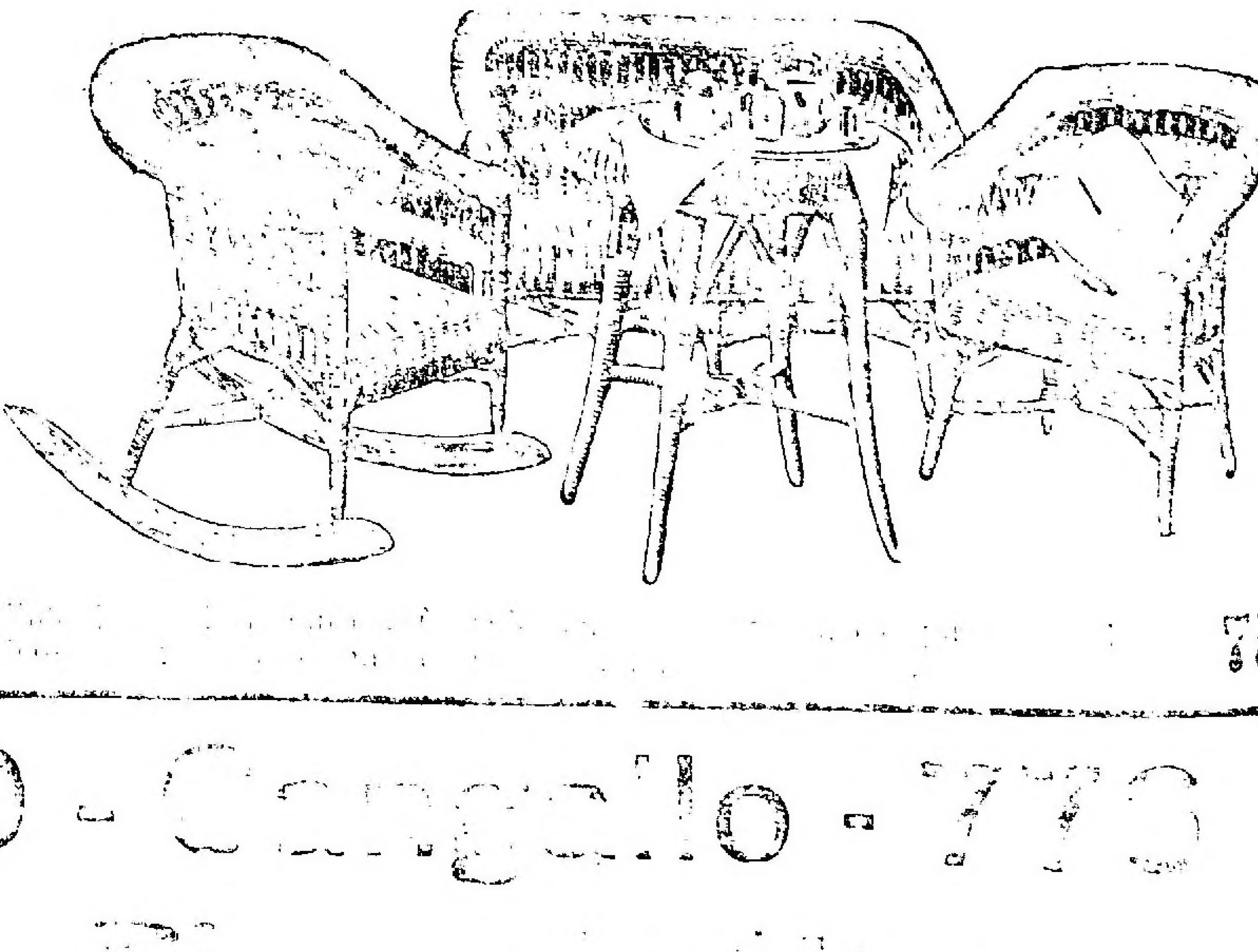
[illegible]



NO CONFUNDIR
760 - CANGALLO - 776



[illegible] Luis XVI [illegible] 550



[illegible] 75.-

A. TORRE y Cía. 760 - Cangallo - 776

Casa de confianza [illegible]

"Vauban" el cual abandonará el puerto de Nueva York a mediados de julio.

El gerente de la sucursal de la American Express Co. ha hecho las siguientes declaraciones: "Hemos tratado de conocer por medio de nuestra central en Nueva York, las opiniones de las diversas entidades oficiales y comerciales de los Estados Unidos, incluso Cámaras de Comercio, instituciones industriales, centros de fabricantes, habiendo recibido informes asegurando que un grupo representativo de ciudadanos argentinos será recibido con sumo placer y entusiasmo en ese país. También hemos recibido seguridades de que aquí en Buenos Aires el proyecto, tiene el apoyo de muchos argentinos vastamente vinculados, los cuales nos han ofrecido su cooperación para que la empresa sea llevada a un pleno éxito. Ya hemos hecho el plan del viaje, faltando apenas unos pequeños detalles, el cual resultará sin duda, a la vez que agradable, provechoso. Hemos contratado un competente cuerpo de intérpretes para acompañar desde la iniciación del viaje a los turistas, y una vez en los Estados Unidos, habrá un número de guías cada uno de los cuales tendrá pleno conocimiento del idioma nacional, cuya obligación será la de atender debidamente a los señores excursionistas. Hasta se llevará a un "chef" argentino para prevenir la falta de algún plato favorito del menú. Se han organizado visitas a hacerse a los más importantes centros comerciales e industriales, como también a las más renombradas estancias del Norte. Esta primera excursión será llevada a cabo con todo el lujo de detalles impuestos por nuestra pericia en la materia y no dudamos que el éxito de esta "Promenade" será tan notable, como para tornarse la visita en anual."

# Impresiones viajeras

## CON EL MAESTRO MANUEL GOMEZ CARRILLO

Para LA EPOCA

No pretendo descubrir al genial creador de "Alma Quichua". Cien más expertos y doctos que yo antes lo hicieron. Sólo quiero agregar una página más a las muchas que he escrito sobre arte y artistas americanos y contar mis impresiones de la visita que recientemente hiciera al joven maestro, cultor ferviente de la música ancestral pentagónica incásica, en su hermosa residencia de Santiago del Estero.

Gómez Carrillo vive en un "villimo" de la calle Sáenz Peña. Llego de noche, horas 24 por más señas. La casa entera refulge de luces. Una enorme palmera sirve de incómoda pantalla opaca a las ventanas, que, claro, impide ver desde el instante en todo el esplendor de su belleza, a la dueña de la casa, la gentilísima esposa del gran artista, ella también notable profesional del arte, "alma

Manuel Gómez Carrillo

de todas las almas", según la sabia definición del padre dominico tucumano Cabrera.

Ella misma sale a recibirme. Su belleza es efectiva, responde a las [illegible] ... de "Norma" ... su perfil rememora los lineamientos copiados por Canova de la princesa Paulina Bonaparte.

Pasamos a un vestíbulo, luego entramos a una sala. Por su amplitud, armónico conjunto, el gran piano de cola que allí se exhibe, cubierto de papeles y atriles, juzgo estoy en la sala de música, la capilla donde el maestro oficia, donde ideó sus maravillosas composiciones incaicas, las que ansío escuchar interpretadas por las manos de su propio creador. Un enorme pedestal de color obscuro sostiene un busto marmóreo: ¿Beethoven, Mozart? Nada de eso. Mejor que eso. Es el busto de la madre del artista, modelado no sé por quién, pero indudablemente por alguien que abriga en el esqueleto abundosa médula bistolfiana. Mientras contemplo la efigie, su gesto hierático solemne, un soplo de brisa agita el tul que la cubre y el hecho simple me impresiona.

Transcurren las horas. El artista y su esposa hablan a la vez. Ella, blanda, quedamente como arpa dulce eólica. El masculina, imperativamente, con acento raro a veces, formando gorgoritos, especialmente al terminar las frases y cuando ríe. El maestro es un "causseur", encantador infatigable. Dice que nada sabe y yo sospecho que sabe mucho y de todo... En su espaciosa frente, con rictus de fauno, se presiente bullen las ideas. Cuando menos bulle la originalidad sin "posse", y esto en los tiempos que corren, en que todos pretendemos ser Alcibíades y pensamos tener un can propio a quien cortarle la cola, casi resulta un portento de novedad. El verbo sale de sus labios ágil, con espontaneidad, siempre intencionado, sonando a cascabeles. Y habla mejor aun con los ojos soñadores y ardientes, de evidente herencia moruna, ojos quizá de algún enamorado tocador de guzla en alguna remotísima encantada Alhambra.

Se conserva mucho. Temas: Cuzco, viajes, teatros, artistas sudamericanos. Varias veces suena el nombre de Alomías Robles. Me pregunta Gómez por una jira con su bella música por mi tierra limeña. Yo le contesto que se guarde de ello. Mi tierra sólo es propicia para los fracasados, los cocoliches del arte y de la política. El ejemplo lo tiene con Robles que fué obligado a expatriarse llevándose consigo su tribu de once hijos; con José Santos Chocano, que hace tiempo come pan guatamalteco; Gamarra, el genial músico y fuerte pintor cuzqueño, quien falto de toda protección gubernativa, al llegar a Nueva York, tuvo que sentar plaza de mozo de cordel; con Valle Riestra el que humilde, pacientemente ha necesitado esperar cincuenta años para ver escenografiada miseramente su "Ollanta".

Insinuó la idea de suspender la charla y escuchar "Alma Quichua".

—Es muy tarde, está usted cansado, mañana, ahora a la cama, me responde el maestro.

Y voy a la cama obediente; a soñar en lo que no he oído todavía, pero que ya presiento. No duermo. En Santiago nadie duerme de noche, cuando mucho, sino se trabaja, se descansa en una mecedora muelle y fresca. ¡Para la noble función del sueño, la más beatífica, aquella que Federico Elguera, en los lares limeños, le dedicara un sentido artículo, se reservan las horas del día, cuando el sol cuece los muros de las casas, el asfaltado de las calles, cuando cesa toda vida en la ciudad, hasta las arañas cuelgan inertes de sus hilos, las mismas moscas callan y todo es quietud y silencio.

En mi cama atiendo asombrado a los mil ruidos que llenan la habitación, producidos por las mil alimañas que con el dulce frescor de la noche recién se despiertan y se disponen a vivir, especialmente, andan en busca de un humano descuidado a quien succionarle la sangre. Hay ruidos que parecen de aeroplanos zumbadores chocando en el espacio y son cucarachas vigorosas que andan en ronda de amor, cumpliendo el "creced y multiplicaos" bíblico. Otros semejan piteos lejanos de un tren detenido en marcha y son los "coyuyos" que trajeados y gordos como frailes, también trovan el matrimonio, anunciando de paso la importantísima nueva de que ya madura el algarrobo.

Yo estoy guarecido bajo un amplio mosquitero y naturalmente tales ruidos no me inquietan, ni siquiera los agudísimos trompeteos de los mosquitos. Pero en ocasiones siento curiosidad, salto de la cama, me asomo al umbral abierto que da al patio y contemplo un cielo admirable, negro como el terciopelo, donde [illegible] cielo igual y eso que cuento 33 inviernos y he visto la bóveda estrellada bajo múltiples latitudes, del viejo y nuevo continentes.

Fué en la noche siguiente la audición musical y prometida. Noche inolvidable. El maestro quiso ser generoso conmigo y durante varias horas seguidas me saturó, embelesó el alma con sus creaciones regionales: sus "tristes", "cielitos", "pampeanos", "huainos", "vidalitas", "chacareras", finalmente su célebre "Alma Quichua", tan poderosamente bella, sugestiva y de carácter. Así como Ricardo Palma en sus "Tradiciones hace revivir entero al Perú colonial, el de los virreyes, marquesas y casaconos, así Gómez Carrillo con sus "yaravíes", "cashuas", "huainos" nos transporta a la epopeya incaica, a los días grandes de Huayna Capac, de Tupanqui. Bajo su numen sollozan juntos el piano y el violín, y al escucharlos, corre por mis venas ese estremecimiento frío, leve de las emociones intensas; me parece estar presente en la corte del desgraciado Huascar, en la tragedia de Atahualpa, el inca intruso, sus ñustas enloquecidas de dolor asaltando la sala de los regios funerales...

—¿Cómo ha podido usted componer todo esto, tan en estilo, nervio, tan saturado de hondo peruanismo, sin haber conocido jamás el Cuzco, ni ninguna tierra peruana, ni conocer siquiera a nuestro Robles? — pregunto al maestro.

—Sencillamente oyendo dos quenas en Jujuy, me responde; agregando: Ese dúo de quenas fué para mí una revelación, toda una ruta; me he vuelto incaico hasta la médula...

Yo siento vehementemente la música, pero no entiendo pizca de su técnica. Mal puedo pues, hablar concienzudamente de la obra de Gómez Carrillo. Apenas si me atrevo a vislumbrar que en su arte hay la tendencia de todos los principales pianistas modernos de nuestra América, de seguir el estilo y manera de Chopin y Grieg. Su factura es sencilla, natural, briosa, cálida. Maneja con habilidad suma la famosa gama pentagónica que Alomías Robles ha hecho conocer en casi todos los escenarios de América, desde el Hudson al Plata. Quizá no haya nada tan bello en el género como ese su andante de "Alma Quichua", donde el violín, al final, simulando llanto de quenas repite el leif-motiv del principio y deja en el ánimo del oyente una sensación indefinida de angustia y de pena.

Créame el maestro, que aunque yo no entienda de técnica musical, mi voto vale algo, desde que su género lo he escuchado bastante en diversas regiones del norte, del Perú y Bolivia, y aunque peruano, confieso que no soy fanático por dicha música ancestral, la cual frecuentemente hallo obsesionante, mejor dicho, cargante de tristura. Creo que el arte no debe concretarse a producir una sola sensación. Un concierto forzoso de veinte y cinco días, que me llevó en Cochabamba a causa de las lluvias, oyendo exclusivamente música incaica, me curaron de la afición a los yaravíes; quince días pasados en Sevilla oyendo solamente malagueñas, me amputaron el sentido auditivo para la música de los jipíos chuleros. "En la variación está el gusto", decían con razón los abuelos. Juzgo, pues, que se oirá mejor un "yaraví" de Melgar después del "Zapateado" de Sarasate, por ejemplo.

En la música incaica de Gómez Carrillo se alternan sabiamente las dos sensaciones: la alegría y el dolor. Por eso place; al menos para mí resulta hasta novedosa, aún después de haber escuchado bastante a Alomías Robles, Dunkar Lavalle y a González Gamarra. En su misma doliente "Alma Quichua", de estructura equiparable a la solemne Sonata Patética bheetoviana, hay un destello de franca alegría, rumor de embriagueces frenéticas y de danzas locas...

Suerte para el distinguido maestro que ha nacido en un país donde todas las actividades caben, el arte prospera algo más que verbalmente, el mérito se estima, las emulaciones innobles no cuadran... Tengo la manía de los consejos. Permítame el valiente artista uno, uno solo. Vaya al Cuzco. De allí sacará motivos primorosos de inspiración. Allí se palpa aún el alma de la aurea leyenda incaica, de sus emperadores místicos y humanos, los guerreros dolientes, el alma del verdadero Perú, del Perú que se fué...

Dejo con pena la casa del maestro. Allí he gozado demasiado espiritualmente para ser olvidadizo. Hago promesa a su bella compañera de una pintura mía, como compenso siquiera de las emociones [illegible] das, de los cien lugares pintorescos evocadores del pasado, que de Santiago él me ha hecho conocer y algunos he trasladado al lienzo.

La despedida final tiene lugar en el andén de la estación ferrocarrilera La Banda, después de cruzar el inmenso Dulce, nunca por cierto tanto como los lindos "gatos", "boleros", "zambas", "tonderos", que en el hogar de la calle Saenz Peña se me obsequiara al alma y los oídos.

Teófilo Castillo.

# EXPOSICION DE MANUALIDADES DE LA PLATA

## ARTE — EDUCACION — HIGIENE

Perspectivas de la clase de modelado — Arturo M. González

Desde el primer momento llamó mi atención una de las salas donde se exponen los trabajos manuales efectuados en las escuelas públicas de la provincia. Hay en ella, además de algunos jarrones de fantasía y de pequeños objetos tallados en madera, algo que atrae de inmediato las miradas curiosas del visitante. Trátase de una novedad realmente útil; de una acertada aplicación práctica del arte, que, en futuro no lejano, ha de reportar inestimables beneficios para la enseñanza e higiene infantiles. Refiérome a los modelos de cuerpos anatómicos que representan los alumnos del escultor Arturo M. González.

Hállase expuesto, en la referida sala, un modelo completo de la caja toráxica humana, como así también distintos órganos por separado, pudiendo observarse en todos ellos la fidelidad escrupulosa con que se estudia hasta los más pequeños detalles.

Para el escultor González no es ésta una tarea nueva. Tuvo a su cargo, hace ya algunos años, la clase de modelado en la escuela provincial de sordo-mudos, creando poco después una clase semejante en la escuela técnica del hogar. Ambos antecedentes de por sí honrosos para el tenaz artista, lo muestran decidido a coadyuvar, en la medida de sus indiscutidas dotes, al progreso educacional, aportando, con ese fin, los conocimientos de su especialidad en forma desinteresada, aunque no por eso menos eficaz y provechosa.

La Dirección General de Escuelas le ha concedido el permiso necesario para que dicte ahora un curso de la misma índole que los ya mencionados, y en mérito de tal concesión, el curso funciona desde hace cuatro meses, hallándose instalado el respectivo taller en el local de la escuela modelo No. 1, cuya dirección desempeña la señorita María Elena Altube, quien ha acogido con entusiasmo la iniciativa del escultor González. Este, por su parte, ocupa el cargo de profesor gratuitamente, [illegible] señorita Walda González.

El curso a que vengo refiriéndome, cuenta en la actualidad, con veinte discípulos, los cuales, como va dicho al comienzo, exponen una serie de órganos anatómicos que dejan apreciar, bien a las claras, los notorios adelantos logrados en el corto tiempo de sus trabajos. Hay allí, entre otros: cráneos, cuyo corte sagital permite un concienzudo estudio de los mismos; corazón, pulmones, estómago, hígados, riñones, mandíbulas, mostrando algunas el desarrollo de afecciones dentarias tan comunes en la niñez. A cada una de estas distintas partes del cuerpo humano se le ha dado el tamaño y la coloración precisos, con lo que su estudio se facilita enormemente.

He tenido oportunidad de conversar, durante breves instantes, con el escultor Arturo M. González, quien, con la deferencia que le es característica, se avino a suministrarme algunos detalles sobre la obra iniciada y mantenida por él.

Comenzó haciendo resaltar la gran importancia que tiene la enseñanza práctica, y su indiscutible superioridad con respecto a la puramente teórica... El maestro que quiere llevar al ánimo de los escolares, el convencimiento de lo que expresa en forma oral — especialmente cuando se trata de ciencias biológicas — debe recurrir a los esquemas y figuras dibujados en los textos. Pero, como es fácil comprenderlo, ese complemento auxiliar de la palabra posee una muy relativa eficacia. De ahí que el niño salga de la escuela primaria conociendo, apenas, los rudimentos más elementales de anatomía, zoología, etc., cuando no los ignora en absoluto.

Con modelos semejantes a los expuestos en público, salen gananciosos profesores y educandos, solidificándose de paso, la educación infantil. El maestro va haciendo comprobaciones sucesivas de lo que dice, remitiéndolo a la compulsa y cotejos inmediatos efectuados por el alumno en el correspondiente modelo. El discípulo, a su vez, no se ve obligado a confiar todo el cúmulo de conocimientos abstractos que recibe sólo a su memoria auditiva. Y la educación gana en firmeza lo que pierde en frondosidad de oratoria vacua y pretenciosa. Además, cuando esta clase de trabajos manuales adquiera la difusión a que sus muchos beneficios la hacen acreedora, el niño no solamente tendrá ante su vista modelos de órganos anatómicos ya construídos, sino que él mismo, con sus pequeñas manos, los fabricará.

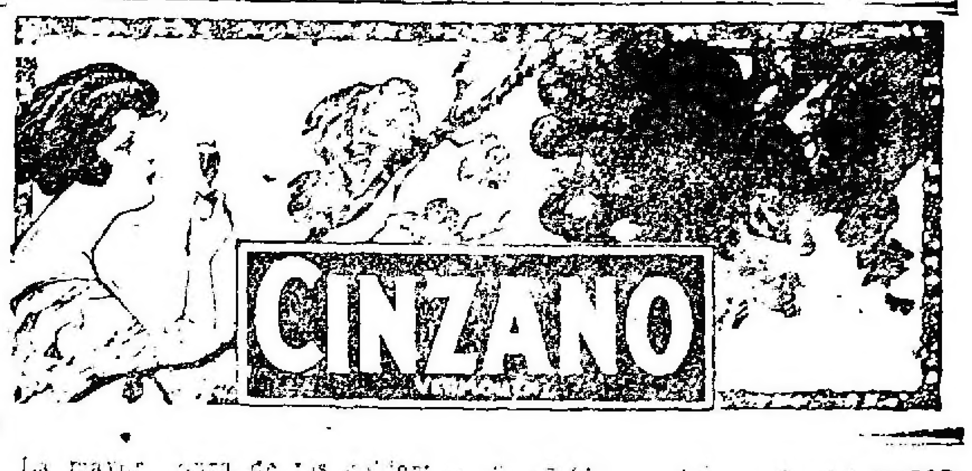
Por otra parte, al construir modelos [illegible] una verdad [illegible], cual es la de [illegible] papel que, en la salud individual, desempeña la higiene, [illegible] ser limpios. En una de las [illegible] por los alumnos de la Escuela Modelo — y vaya esto a manera de ejemplo — está representada, con toda fidelidad, la etapa final del proceso de una caries dentaria, [illegible] secuencias de una mala limpieza bucal.

Ante los pocos ejemplares de modelos [illegible] gran introducción del extranjero [illegible] podrá prescindirse [illegible] aquello en [illegible] que lo que aquí fabricados [illegible] de esperar el beneplácito público. Halaga, en verdad, el constatar este progreso, cuyas proyecciones en el terreno de las utilidades generales resultan difíciles.

Arturo M. González, desde el punto de vista artístico, posee una tan meritoria como brillante hoja de triunfos. Nacido en Barcelona, la diputación provincial de aquella ciudad lo becó, apenas traspuesto el límite de su adolescencia, en premio de un trabajo suyo realmente monumental, la gran [illegible] que hoy se exhibe en la sala magna del palacio comunal barcelonés. Luego de completar sus estudios en París, González fué contratado por la comisión del Centenario para erigir el monumento al Ejército Argentino.

De entonces acá, el artista catalán ha vivido y ha trabajado entre nosotros. En su estudio pueden verse algunas muestras de su interesante labor. Allí están: La Angustia, Flor Pagana, Virgen de la Paz, Resurgimiento, Carga Eterna, Serenidad, Alma Errante, trabajos todos ellos, donde la espontánea inspiración del cincelador ha impreso rasgos y lineamientos, expresiones y gestos de una sorprendente naturalidad. Daría comienzo en breve, a un grupo escultórico, titulado En las garras de la muerte, cuyo boceto permite barruntar una obra de gran aliento.

González, como el común de los artistas, lucha con la indiferencia ambiente; con esa hipócrita indiferencia que tantos y tan inútiles males produce. Ocúrreseme pensar que gran parte del remedio hállase al alcance de los poderes públicos facilitando, a quienes como González aportan la apreciable ayuda de su inteligente labor en pro de la educación y del bienestar colectivos, facilitándoles — decía — los medios indispensables, conducentes a realizar sus desinteresados propósitos.




La mayor [illegible] reside [illegible] para cada [illegible] — A. Lato Bassani.

# Homenaje a Pérez Galdós

## La ceremonia de esta tarde

### Discurso del doctor Veronelli

El acto de la ceremonia [illegible] ... Pérez Galdós ... ocasión a una [illegible]

La presencia del intendente municipal [illegible] acompañado de [illegible]

[illegible] estaba representado [illegible]

[illegible] en representación de la [illegible] de la capital, el secretario, en la rama de obras públicas, doctor Veronelli.

El doctor Veronelli dijo:

"Señores:

El señor intendente de la capital [illegible] ... dencia en virtud [illegible] ... de la palabra.

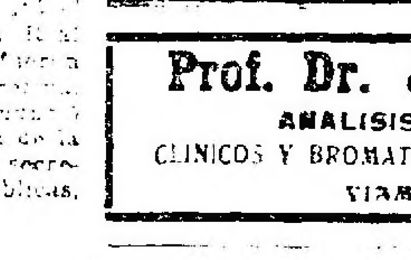
El pueblo argentino, impulsado por la herencia de generosa sociabilidad que le han legado sus organizadores y estimulado en tan laudable predisposición por la influencia educativa de su contacto con todas las civilizaciones y todas las razas, tiene el alma preparada para compartir intensamente los sentimientos de los pueblos amigos. En el presente caso siente como si fuera propia la consagración histórica de Pérez Galdós porque el célebre autor de "Episodios Nacionales" es figura descollante entre la pléyade de cultores eminentes de las letras castellanas y su fecunda labor ha enriquecido con elementos de valor imperecedero la literatura de su propio idioma. Las glorias de España son nuestras por el derecho [illegible] ... a Pérez Galdós desde el mundo civilizado [illegible]

[illegible] un manantial de [illegible] Su concepción [illegible] como elemento [illegible] humano [illegible] de la democrática [illegible] ama la [illegible] a orientaciones [illegible] en favor del [illegible] de la democracia [illegible] preponderante [illegible] en el desenvolvimiento de las instituciones políticas y de la [illegible] ha reconocido [illegible] obra literaria [illegible] concordancia [illegible] instituciones, [illegible] de Galdós [illegible] para el propio [illegible] obras [illegible] surgieron [illegible] inculcado in. [illegible] aplicación universal. [illegible] ideas se expresa [illegible] la [illegible] por la [illegible]

La labor del gran novelista, dramaturgo [illegible] prosa. Se [illegible] de sus [illegible] ha [illegible] la importancia [illegible] méritos [illegible] más [illegible] personal [illegible] vigor [illegible] tan los [illegible] alma [illegible] En [illegible] habilidad para la descripción [illegible] impecable amor por su patria, por las energías de su raza, por la [illegible] por las virtudes substanciales de su [illegible].

En los "Episodios", como en casi

**Prof. Dr. Justo**
ANALISIS
CLINICOS Y BROMATOLOGICOS
VIAMONTE 920




100.000 sombreros de paja fina, se venden en la fábrica
ROSSI
Corrientes 2164 - U. T. 7206, Lib.

Juan Carlos Silva Ferrer
CIRUJANO DENTISTA
Av. de Mayo 605 esq. Florida (1er. piso)

AVISAMOS A NUESTROS SUSCRIPTORES Y AGENTES LOCALES QUE ESTAN EN GIRA NUESTROS INSPECTORES SEÑORES:

C. Gerardo Vargas.
Francisco Farina.
Pedro V. Alvarez.
Benigno Olive.
Francisco M. Peña.
Adolfo Giordano.
Joaquín Marquéz Caballero.
Camilo Devecchi.
Anselmo Palma.
Eduardo Romasco Padilla.
Alberto D. Cohen.
Raul R. Ortiz.

el corso tenga por recorrido una cuadra por la calle Umberto I frente a la municipalidad y media por 25 de Mayo y San Martín.

Se han instituído los premios siguientes:

Primer premio, dos argentinos para la mejor comparsa o murga.

Primer premio, un argentino para la máscara más original.

Primer premio, tres argentinos para el mejor auto o coche adornado.

Segundo premio, dos argentinos para los mismos.

Se ha dispuesto además realizar un concurso infantil de menores de doce años con premios para los mejores disfraces y trajes de fantasía; se han instituído para este concurso un primero y segundo y un tercer premios.

Para optar al mismo, deberán presentarse el primer domingo de carnaval a la casa municipal a las 18 horas donde estará reunido el jurado.

La comisión ha resuelto nombrar una subcomisión para que organice un baile oficial en los salones de la municipalidad.

## MENDOZA

Venta de uva — Nombramientos

MENDOZA, enero 23.—El doctor Alberto Gaviola Viñatero, del departamento de Rivadavia, ha vendido el fruto de sus viñedos al bodeguero Bautista Gargantini, al precio de 9 pesos el quintal, a cosechar.

Esta operación importa varios miles de pesos.

—Nombróse gerente del Banco de Préstamos y Ahorros al doctor Juan José Casariego.

—Ha sido nombrado [illegible] el doctor Marcelino [illegible]

## SANTA FE

Registro Público de Comercio

SANTA FE, enero 23. — En el registro de comercio [illegible] movimiento:

Se [illegible] otorgado por la Sociedad [illegible] a favor de Alfredo [illegible] para que [illegible] en Malabrigo, departamento General Obligado. Este poder se hace extensivo al señor Ildefonso Gurruchaga.

Se rubricaron libros para Marinetto, Gazzione y Cía., La Comercial e Importadora de Santa Fe y Enrique Betemps (h.).

Juez, doctor Araya, secretaría, Alberto.

Registro General de Propiedades

SANTA FE, enero 23 — Ventas de ayer:

Departamento La Capital — Terreno al norte de la ciudad, 8.66x 36, pesos 1000.

Departamento Castellanos. — En colonia Frías 25x50, 1500 $.

Colonia Sunchales, 519.50x649, pesos 1400.

# PROVINCIAS

## ENTRE RIOS

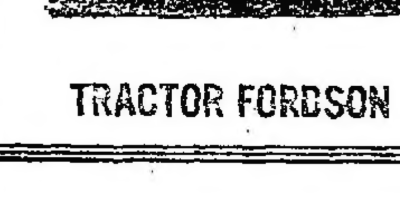
El carnaval

NOGOYA, enero 23. — Se han iniciado los preparativos para festejar el próximo carnaval, habiéndose constituído una comisión de caballeros formada así: Presidente, Juan Bianchi, Strlo, Armando Defilippe, tesorero, Angel Bastida; vocales: Carlos Leguizamón Vera, Carlos Milburn.

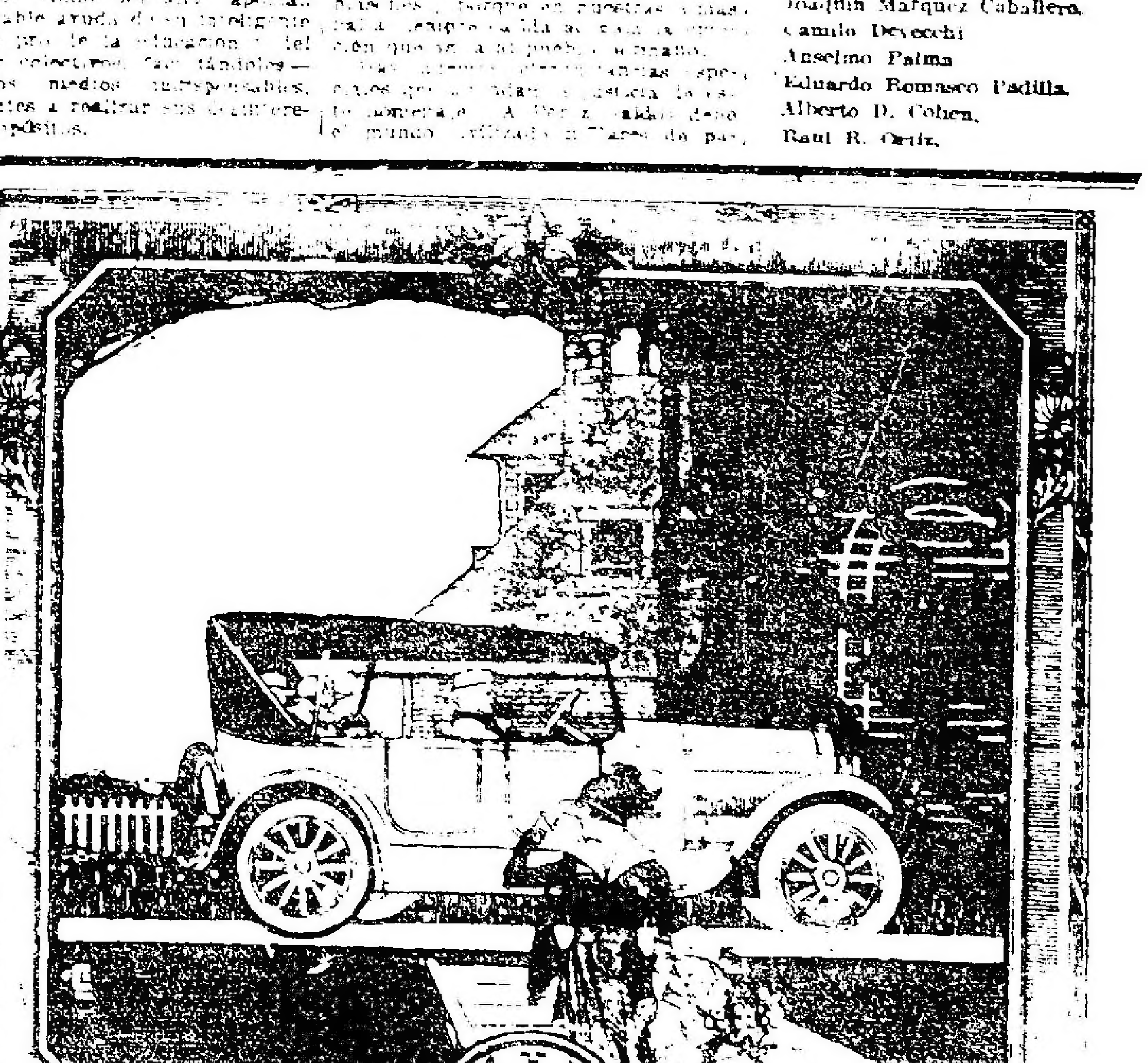
Dicha comisión ha resuelto que

**Dr. Fernández Castro**
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
[illegible]
Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández".
Consultas de 2 a 4. DEFENSA 691

AGENCIA
Ford
O'FARRELL & Cía.
1185 - SANTA FE - 1189
U. T. 2603 JUNCAL
5 APARATOS INTERNOS



OF&Cía
TRACTOR FORDSON — Talleres: CERRITO 1541




Si ignora usted las cualidades del automóvil Scripps-Booth, le sorprenderá hallar que reune todos los refinamientos comunes a los coches construídos a la órden y, sin embargo, su precio es sumamente bajo.

Y su sorpresa será más grande al enterarse de que, al contrario de la mayoría de los automóviles de lujoso aspecto, el funcionamiento y la conservación del Scripps-Booth son económicos en extremo.

FEHLING Hermanos
745 BERNARDO DE IRIGOYEN 747

todas sus otras obras, sostiene sus orientaciones morales. El propósito se cumple más que por declamaciones propias, por la función que desempeña el tipo histórico o ideal, humano o sobrenatural, hallado o creado para encarnar la tendencia, fuerza o principio auspiciado o combatido. Su pluma ha llenado páginas en las cuales parecen incorporarse, hasta dar la ilusión de la presencia real de la acción positiva, seres agitados por una sensibilidad bien definida; páginas donde se recoge no solamente la noción sino que también la sensación de las personas, de los objetos y del ambiente que les rodea, hasta tal punto es poderosa la eficacia descriptiva, preciso y convincente el rasgo que caracteriza y destaca.

Todos estos atributos han dado a la obra de Pérez Galdós una influencia social extraordinaria y la convirtieron en medio de comunicación inmediato y elocuente entre el autor y el pueblo de cuyas costumbres, emociones y anhelos escogió aquél sus temas y vió los objetos más atrayentes para su espíritu democrático y nacionalista. Quizá un análisis prolijo y documentado de las obras y de la vida de Pérez Galdós, para apoyar mejor estas aseveraciones, fuera conveniente. Peró no sería oportuna en este momento ni es indispesable. Podemos considerarnos autorizados para fundarlas en elementos de juicio sintéticos, corroborados en los detalles y de veracidad comprobable al alcance de todos en las obras cuyo contenido hace legítimas nuestras apreciaciones.

Sin embargo, si se quiere un pensamiento de Galdós que sintetice sus ideas democráticas, recuérdese el vertido sobre la historia hecha a base de referencias de tratados de cancillería y sucesos de política alambicada, en el cual afirmó que tales elementos nada valen ni se prescinde "de la existencia de los pueblos...", "del vivir, el sentir y hasta el respirar de la gente..."

De su espíritu nacionalista muchas demostraciones hay en sus pensamientos. Mas, si se quiere una que, además de serio, revela hasta dónde ese sentimiento fué lazo de unión entre el escritor y su pueblo, bastará escuchar los latidos del corazón después de reconstruir mentalmente la siguiente escena, repetida muchas veces: Pérez Galdós, ya célebre, en su residencia de Santander, cerca de la costa, frente al mar y al cielo solemne como templo del infinito... toda España lo sabía... Los barcos de su matrícula, al pasar, saludaban con tres pitadas al autor de "Episodios Nacionales"... Don Benito las oía, corría al balcón donde está siempre, a propósito, enhiesta, un asta de bandera, y las contestaba agitando tres veces el rojo y gualdo pendón hispano...

Y si, finalmente, de la belleza de sus obras queréis la prueba... nadie podrá darla. Quien la desee habrá de encontrarla en el contacto directo de sus expresiones. La belleza no suele ganar siendo relatada; frecuentarla personalmente es necesario, a solas si es posible, mejor, para sentirla en todo el suave poder de penetración que le da el dominio de las almas...

He dicho.

Las últimas palabras pronunciadas por el doctor Veronelli fueron muy aplaudidas.

Acto continuo pronunciaron discursos el concejal señor Giusti y el doctor Moreno en nombre de la colectividad canaria.

Ambos oradores fueron muy aplaudidos.

La banda municipal hizo oir selectos trozos musicales que el público escuchó con agrado.

Poco antes de las 19 terminó el acto que dejó la más grata impresión entre los concurrentes, quienes al retirarse vivaron con entusiasmo a la República Argentina y a la madre patria.

## La segunda etapa de la carrera de automóviles

### Posición de los corredores

Hoy se cumplió la segunda etapa o sea el trayecto de regreso partiendo los competidores del Rosario de la gran prueba automovilista por el Gran Premio 1921, organizado por el Automóvil Club Argentino.

Enel Rosario punto de partida de la segunda etapa fué enorme el entusiasmo despertado entre los aficionados a este deporte, dado que el vencedor de la primera etapa fué el corredor rosarino J. Masoero. Fué así que concurriera numeroso público a presenciar la largada de la segunda parte de la prueba.

En Morón punto final de la prueba la afluencia de público eran recibidos con grandes aplausos y vítores.

La salida del Rosario se efectuó en el siguiente orden:

A las 5 horas, Juan Mosaero; 5.3, Martín Alzaga Unzué; 5.6, Marano de la Fuente; 5.9, Gordon Brown; 5.5, Juan A. Roccatagliata; 5.18, Pedro Malgor; 5.21, Juan Lalor (hijo); 5.24, Isidro Pastor; 5.27, Justo P. Vignocchi; 5.30, Guillermo Evans; 5.33, Eugenio Cassoulet; 5.26, Antonio Ovides; 5.39, José Berzano; 5.42, Hugo J. Johansen; 5.45, Raúl Riganti y 5.48, Fernando Tuero.

Los pasajes por los controles fueron los siguientes:

San Nicolás: Juan Mosaero, a las 6.52; Martín Alzaga Unzué, a las 6.57; Mariano de la Fuente, a las 5.58.

San Pedro: Juan Masoero, a las 7.07; Mariano de la Fuente, a las 7.09 y Martín Alzaga Unzué a las 7.11.

Capitán Sarmiento: Juan Mosaero, a las 8.06; Mariano de la Fuente, a las 8.11, y Martín Alzaga Unzué a las 8.17.

Giles: Juan Massero a las 9.03; Mariano de la Fuente a las 9.12 y Martín Alzaga Unzué a las 9.16.

Llegada a Morón, punto final de la carrera Buenos Aires - Rosario-Buenos Aires: Mariano de la Fuente a las 10.31'10''; Martín Alzaga Unzué a las 10.35'27'' 1|5 y Juan Masoero a las 10.46'24'' 4|5.

El tiempo total empleado en la carrera, tanto en el trayecto de ida y vuelta fué el siguiente: Mariano de la Fuente en 11 horas 4 minutos 1|5; Martín Alzaga Unzué en 11 horas, 14 minutos 9 segundos 4|5 y Juan Masoero en 11 horas 19 minutos 13 segundos 1|5.

El corredor rosarino Juan Masoero, que ocupaba el primer puesto hasta diez kilómetros antes de la raya, tuvo que detenerse breves minutos por haber sufrido una "parme" el motor de su coche en dicho sitio.

El resultado final de la prueba Buenos Aires - Rosario - Buenos Aires fué el siguiente:

Primero, Mariano de la Fuente con coche Packard; segundo, Martín Alzaga Unzué, acompañado por Raúl Gauthier, con coche Hudson, y tercero Juan Masoero, acompañado por Antonio Guastalli, con coche Dodge.

## Los exploradores paraguayos

### La interesante fiesta de hoy

Como lo anunciamos oportunamente, esta tarde tuvo lugar en el campo de deportes del Club F. C. Oeste, en Caballito, un torneo gimnástico militar a cargo de los boy scouts paraguayos y en honor del pueblo y el ejército argentinos.

La fiesta de referencia comenzó a las 16 con un partido de football entre un team compuesto por exploradores paraguayos y otro formado por jugadores argentinos. Este número del programa resultó interesante, pues ambos bandos evidenciaron excelentes condiciones de preparación.

Al finalizar el primer tiempo efectuáronse diversos ejercicios gimnásticos por escuadras, mandadas por diversos comandantes. Este número llamó la atención de cuantos presenciaron su desarrollo, pues los distintos ejercicios fueron ejecutados con habilidad y ligereza.

A la hora de cerrar esta edición la fiesta continuaba.

Ayer, los mismos exploradores, visitaron el Colegio-taller León XIII, en Palermo, donde les fué ofrecido un almuerzo que transcurrió en un ambiente de amable compañerismo.

Por la tarde, los boy-scouts paraguayos realizaron un paseo por los jardines de Palermo, regresando después al mencionado colegio para trasladarse más tarde a su alojamiento.

## La industria pesquera

### Condiciones retrospectivas y actuales

#### El consumo de pescado en Buenos Aires

(Especial para LA EPOCA)

I

Como se sabe, cuando los primeros colonos se establecieron en Sud América buscaron afanosamente o con preferencia la riqueza mineral del territorio.

Más tarde, y en un período reciente, se vió que la superficie de la tierra era más valiosa y más rica que las minas en sus entrañas; la agricultura y la ganadería hicieron valer su suma importancia, habiéndose extendido potentemente hasta alcanzar la ponderación que se les reconoce hoy.

El estuario y el océano están literalmente llenos de peces.

La población argentina aumenta rápidamente, y uno de los más importantes elementos para la alimentación de la misma es hoy un artículo de lujo y cuesta más de lo que debe, no obstante haber por toda la costa oriental del país cantidades inagotables de alimentos y riquezas que pueden ser obtenidas con muy poco trabajo y sin necesidad de invertir cuantiosas sumas de dinero.

Los habitantes de la república son en su mayor parte descendientes de países en que el pescado figura diariamente en el consumo popular. En Italia, lo mismo que en España, la configuración peninsular dió como resultado un inmenso desarrollo a la industria pescadora, por lo que sus habitantes, que forman una gran proporción en la base de la población argentina, son consumidores de mariscos.

Los que han viajado por dichos países podrían fácilmente recordar los grandes mercados de pescado, y el desarrollo allí de esta industria, corroborando en esa forma lo que acabamos de exponer. Se puede decir, de la misma manera, que los franceses, británicos, escandinavos, alemanes y varias otras agrupaciones de la población argentina, si no son comparables con los españoles e italianos en número, están igualmente acostumbrados a considerar el pescado como un plato esencial del menú diario.

Es importante hablar con énfasis sobre el aspecto del negocio para demostrar que si el pescado fuera vendido a precios acomodados en las ciudades de la república, sería una adición apreciable al alimento del país y procuraría para los pobres, especialmente para aquellos a quienes la carne y el pan representan cada día artículos de mayor lujo, un substituto nutritivo y provechoso.

Hace varios años se creyó que la industria pescadora sería definitivamente establecida, y hubo grandes esperanzas cuando se formó una compañía para traer diariamente grandes cantidades de pescado a los mercados de la ciudad. Estas esperanzas desaparecieron cuando la mencionada compañía, después de haber realizado por varios años buenos negocios encontró más ventajoso vender sus vapores de arrastre a los gobiernos beligerantes de Europa, quedando la población privada de la mayor parte del alimento esperado, al menos en cuanto al pescado de agua salada se refiere.

Actualmente la ciudad más grande de la América latina, con una población de más de un millón y medio de habitantes, sólo recibe un término medio de 50,000 kilos de pescado diariamente. De cuando en cuando la cantidad introducida en un día puede llegar a 80.000 kilos, mientras que en otros disminuye hasta 10.000.

Durante el mal tiempo, en Mar del Plata los pescadores no se arriesgan a salir en sus pequeños botes, y la cantidad mínima mencionada es obtenida solamente con la adición de pescado de agua dulce proveniente de Guaminí, Chascomús y otros sitios.

Una ciudad como Buenos Aires, sin mencionar sus poblados suburbios, debe consumir por lo menos 300.000 kilos de pescado diariamente. Oímos tanto en estos tiempos sobre la carestía de la vida que todos estamos con la mirada fija en la constante suba de los precios de los artículos de primera necesidad. Conociendo las condiciones actuales del país y de sus habitantes, comprendemos que el remedio que se busca no se encontrará con demostraciones populares, ni manifestaciones callejeras. La panacea para los males que sufrimos no se encuentra criticando la situación, sino que se hallará en el modo de controlar las circunstancias, y amoldar nuestras necesidades a ellas. Si los artículos que hasta ahora se han considerado necesarios a la existencia llegan a ser tan caros que no se puedan procurar, es menester buscar otros recursos que suplan estas necesidades a un precio más económico.

La diminución del consumo de pescado en la ciudad y sus alrededores se debe a varias causas entre las cuales la principal es la falta absoluta de una buena organización, por parte de los productores, ya que a lo que debió ser una floreciente industria nacional se le han puesto obstáculos de todas clases impidiéndole su desarrollo.

El precio de la carne va siempre en aumento, en razón inversa de su calidad, tal como se ofrece al público. El aumento de la exportación ha producido, no solamente una merma en la calidad de la carne que queda en el país, sino un aumento continuo en su precio, al extremo de que lo que en un tiempo fué considerado el alimento necesario para la clase obrera, ha llegado a hacerse en la actualidad un artículo de lujo, hasta para las gentes de posición.

Como hemos dicho anteriormente, reinando mal tiempo en Mar del Plata los pescadores no se hacen a la mar, y en consecuencia, la venta en Buenos Aires queda reducida en extremo, pagándose altísimos precios para obtener pescado aun de clases inferiores.

El objeto de un negocio ventajoso sería llevar el pescado al consumidor con la mínima demora y la menor tramitación posible.

Indudablemente, para este objeto se requiere, como lo hemos repetido varias veces, una buena organización.

Actualmente en el comercio de la pesca, como en el de la fruta, los verdaderos productores están impedidos por el hecho de que no pueden hacer llegar sus productos a manos del consumidor, sin tener que pasar por varios intermediarios, que sólo se conforman con una utilidad de agio en cada operación.

Tengo la plena seguridad de que una industria pescadora bien establecida encontraría acogida por parte del gobierno nacional y de la municipalidad de Buenos Aires.

Gert Holm.

(Continuará).

## Defensa Agrícola

### SECCIONAL SANTA FE

La seccional de la capital de Santa Fe, nos suministra la siguiente información relacionada con la labor realizada en los días comprendidos del 15 al 21 del mes actual.

Plagas exterminadas: langosta saltona 265.320 kilos, cazada con aparatos sistema Carcarañá; 929.400 kilos, o sean 1.549 metros cúbicos destruída con carrales, barrera y en fosas y quemada en 86 hectáreas; abrojo grande en 743 hectáreas, hormigueros 349; isoca en 21 hectáreas.

Ha informado a la superioridad referente a los siguientes puntos: Actividad desplegada campaña contra langosta, extermináronse 90 0 0 mangas saltona que ocasionó perjuicios cultivos no mayores del 3 o o. La destrucción saltona asciende a 13.000.000 de kilos; reconcéntranse materiales empleados que ocuparán 200 vagones.

—Actívase campaña contra abrojo, cardo, isoca, hormiga, vizcacha, cuscuta, mosca brava y ratas, continúa venta bolsas e hilo patente; gestiónase cobra pagarés semillas; prosíguese adopción medidas preventivas contra incendio parvas; semillas analizadas, diagnósticos en fermedades frutales, su curación; cosecha: finalízase trilla, colonos satisfechos rendimiento; no suscitáronse conflictos agrarios; estado sanitario haciendas, satisfactorio, produjéronse casos epidemia aislados.

—Langosta voladora nueva no ocasiona perjuicios de consideración, emigra paulatinamente, sin formar mangas, con rumbo Norte y Sur Oeste, indistintamente.

## FERROCARRILES

### DISTRIBUCION DE SEMILLAS

La empresa del Ferrocarril Oeste, por intermedio de su sección "Fomento Rural" adscripto al departamento comercial, ha iniciado la distribución de variedades de semillas de maíz especialmente adaptadas para silos y ensilaje.

En el deseo de estimular la rotación de cultivos en la zona de cereales, distribuirá también, en bolsas de 10 kilos, semillas de maíz precoz a fin de que el agricultor, atento a las indicaciones de arar inmediatamente levantada la cosecha de cereal, siembre este año como cosecha con el maíz preciado una superficie que le compense de la tarea que va a desarrollar, en la seguridad, [illegible] resultados, que el año próximo [illegible] rá el cultivo intercalario de la [illegible] bra de maíz que se auspicia [illegible] así iniciada la rotación de [illegible] que tanto se hace sentir.

## El próximo carnaval

### COMISION CORSO INFANTIL PARQUE 3 DE FEBRERO

La Sociedad Rural Argentina, refiriendo a pedido que por intermedio de esta comisión formulara la Dirección General de Paseos [illegible] sicos la concedido su amplio [illegible] modo local para la realización [illegible] te corso infantil.

La comisión, con la cooperación del vecindario y de las instituciones organizadoras, cuenta con un crecido número de premios, lo que permite asegurar desde ya el más completo éxito del certamen.

### CORSO INFANTIL EN EL PARQUE SAAVEDRA

Reunidas las delegaciones de las Asociaciones de Fomento "Cornelio Saavedra" de Villa Urquiza y de Villa Pueyrredón y las del [illegible] las comisiones de Damas Protectoras de Arboles y Plantas de las mismas localidades bajo la presidencia provisional del señor Lorenzo Balleto, delegado de la zona Norte se resolvió por unanimidad nombrar la siguiente C. D.: Presidente, señor Lorenzo Balleto; vicepresidente, señor Jorge W. Oest; tesorero, señor Adolfo Perrone; protesorero, Ma[illegible] Alonso; secretario, señor [illegible] Lauzel; prosecretario, señor [illegible] Sualdo Núñez; vocales: señoras María Gómez de Villanueva, Florencia Lagos de Copello, Ana María Copello de Balleto, Emilia Mujica Farina de Martínez, Carmen O. de Perrone, Emma C. de Villalba, Raquel G. de Olavarría, Mariana S. de Jorge, Margarita C. de Bebenedetti; señoritas: Aurora Martínez Justo, María Celia del Mazo, María Mujica Farías, María Irma Cest, Ercilia Mardilla, Carmen Gayeta, Elena y Julia Gastaldi, Clara y Celia Burgos, Elena Realí, Celia Lanza, Fanny Martínez, Sara y Angélica Villalba; señores: Enrique W. Burgos, Joaquín Olavarría, Manuel E. Viale, Julio Pirangeli, Juan Ferrer y Carlos Signore.

Esta comisión está la encargada de la organización del corso infantil en el Parque Saavedra. Dicha comisión sesionará todos los días a las 9 horas en el local de la Subintendencia de Belgrano calle Juramento N.o 2180 donde se recibirán adhesiones y donaciones.

### CENTRO RECREATIVO "LOS MIRASOLES"

La C. D. de este centro, ha resuelto salir en corporación en los días de carnaval de este año como lo ha hecho ya en años anteriores, empleando con tal objeto un carro alegórico adornado en forma de canasta llena de mirasoles.

Propónese, además, concurrir todas las noches al corso vecinal de Flores.

A fin de dar comienzo de los trabajos preparatorios, se ha nombrado la siguiente comisión:

Presidente, Juan D. Desalvo; vice, Carlos J. Bernardelli, secretario, Santiago Cravel; pro Víctor Mancini, tesorero, Pedro Albarotti; pro, Vicente Labestre, director del corso, Alfredo Lavatti; vocal: Francisco V. Pitt; José Bernardelli, Guido Arsali.

### SOCIEDAD CORAL Y MUSICAL JUVENTUD DEL DIA

Esta sociedad realizará un sarao el domingo 30 del corriente a las 21 horas en el salón de la Mariano Moreno, Santiago del Estero [illegible]

Además se activan los preparativos por los cuatro grandes bailes de disfraz y fantasía a realizarse en el mismo salón: Domingo 6 de febrero a las 22 horas, martes 8 a las 22 (confraternizado); sábado 19, a las 22, de Mi Careme.

## Información general

### ELLOS CLUB

En la asamblea efectuada últimamente se resolvió por unanimidad, cambiar el nombre de "Ellos Club" por el de "Sportman Social Club".

Llevóse a cabo también la renovación de la comisión directiva, quedando constituída para el año 1921, en la siguiente forma:

Presidente, Alberto Hualde; vicepresidente, Adolfo Razzari; secretario, Manuel Benedetti, prosecretario, [illegible] Tamborini, tesorero, Héctor Mas; protesorero, Nicolás Moschini; vocales, Marcel Escurro, Mario Díaz, Manuel Garcullo; vocales suplentes, Carlos Mujica, Alfredo Giusti, Miguel Fulco; revisadores de cuentas, Ernesto Zar[illegible] y Manuel Rizzitto.

## Instrucción Pública

### Al margen de la gran exposición escolar

#### CONSECUENCIAS DIRECTAS E INDIRECTAS

II

[illegible]

Y así, de este año de labor intensa, han salido los millares de objetos de todo género imaginable, de las escuelas de Buenos Aires, con la hermosa nota ilustrativa de que, en el local de la exposición, numerosos maestros y alumnos trabajaban para demostrar al público concurrente, las diversas fases de cada labor y la manera de preparar sus elementos constitutivos.

Hemos de convenir, sin duda, en que, todo el esfuerzo desplegado no [illegible], sino la solución total, por lo menos una aclaración parcial en el sentido de preparar al magisterio para la nueva cruzada, seleccionando lo que real y prácticamente debe hacerse, manualmente, en las escuelas primarias de la Nación, pues [illegible] reformas de planes y programas, [illegible] de Buenos Aires las colocan en un marco de mayor amplitud educativa, [illegible] industrial.

Pero, hemos de reconocer las bondades profundas de la exposición escolar de provincias y territorios.

A poco de analizarlas, surgen por la propia virtud de su importancia, las consecuencias siguientes:

1o. Pedagógica: Al reunir el número máximo de trabajos [illegible] en el país, contribuye a formar el criterio, [illegible] determinar la extensión del trabajo manual en las escuelas [illegible]

2o. Patriótica: Revelando, clara y [illegible], la unidad y la [illegible] de la enseñanza, en todo el territorio de la República, con [illegible]

3o. Industrial comercial: Demostrando [illegible] la existencia de riquezas naturales, en [illegible] que por la abundancia [illegible] manipulación guardan industrias [illegible]

4o. Didáctica: Al poner de relieve [illegible], con las características [illegible], que hasta ahora hacían pensar a alguna gente de Buenos Aires, [illegible] centros de cultura, que los lejanos territorios y pequeñas poblaciones eran capaces de producir enseñanzas [illegible] obras que bien pudieran ser [illegible] escuelas de la Capital Federal.

5o. Geográfica: Contribuyendo [illegible] productos elaborados [illegible] de cada provincia y territorio [illegible] una nutrida bibliografía, las riquezas no solamente más importantes sino las que pueden ser fuentes industriales [illegible]

De esta manera, directa o indirecta [illegible], exhibido con tan marcado éxito en esta capital, imprime al magisterio nueva firmeza [illegible], pondrá [illegible] que pase un nuevo impulso de patria, que [illegible] todos los argentinos [illegible] a proseguir [illegible] de la prosperidad nacional [illegible] es una realidad [illegible] reflejada en las escuelas.

Agustín E. Solís.

Buenos Aires, enero de 1921.

## Círculos y Sociedades

Juventud Laboriosa — [illegible]

## EXPORTACION DE CARNES

El frigorífico [illegible] ha cargado [illegible] partido de La Plata [illegible] 12[illegible] cuartos [illegible] dos.


LIQUIDAMOS

EN CONDICIONES JAMAS VISTAS

Por eso es enorme el éxito de nuestra GRAN LIQUIDACION: Millares de clientes aprovechan ahora esta OCASION SINGULAR comprando, a precios insignificantes, mucho más bajos que el costo.

El traje que Vd. necesita

a la última moda, cortado en buen casimir, lo encontrará usted aquí

A CUALQUIER PRECIO

TRAJES sobre medida terminados con el esmero que nos caracteriza, en géneros extranjeros de la mejor calidad, extensa variación de colores modernos, desde $ 11[illegible] —, 9[illegible] — y . . . $ 80.-

TRAJES DE SACO en casimir de lana tropical, artículo muy de moda y de gran resultado a . . . $ 39.-

AMBOS [illegible] de la mejor calidad a . . . $ 20.-

PANTALONES de casimir fantasía [illegible] $ 9.50

TRAJES [illegible] en fina [illegible] $ 4.50

TRAJE [illegible] en brin con cuello Sport [illegible] $ 9.50

GUARDAPOLVOS en [illegible] brin con [illegible] plastrón y cinturón [illegible] $ 2.85

CRÉDITOS — A pagar EN 10 meses

INTERIOR — Atendemos con toda puntualidad y atención todos los pedidos de Interior

MURO y Cía
BME. MITRE - ESQ. MAIPU

Sucursal en Rosario de Santa Fe: Calle Córdoba 1298


Folletín de LA EPOCA (1)

## El reclutamiento higiénico y el reglamento de excepciones ante la ley militar (1)

POR EL

DOCTOR CLEMENTE TREJO

CIRUJANO DE REGIMIENTO

SUMARIO. — Importancia del reclutamiento higiénico.—Resistencia que debe poseer el hombre de guerra.—Los perjuicios que trae la mala selección.—Efectos de la vida militar en la salud.—La depuración del Ejército, debe ser la primera regla de higiene militar.—A mejor sanidad, mejor Ejército.—Condiciones de todo buen reclutamiento.—La oficialidad debe conocer en sus grandes directrices la valorización física del soldado.

Necesidad del reglamento de excepciones en toda sanidad militar.—Influencia del ambiente nacional, en la selección del conscripto.—Su porcentaje en diferentes naciones, especialmente en la Argentina.—Capacidad militar, en relación a su población general y al coeficiente de morbilidad y mortalidad en diversas naciones, especialmente en la Argentina.—Las excepciones ante la ley militar argentina.

Estudios y reformas que requiere el actual reglamento de excepciones en sus grandes capítulos.—Deberes y responsabilidades del cuerpo médico en los reconocimientos militares.—Causas de sus deficiencias.—Simulación de las enfermedades desde el punto de vista médico legal, legislación argentina al respecto.

Tenemos el agrado de transcribir este interesante trabajo de la acreditada revista "La Semana Médica", que publica en el número recién aparecido, del cirujano militar doctor Clemente Trejo.

El referido artículo ha sido objeto de una conferencia en el comando de la IV división de ejército en la ciudad de Córdoba, el que fué muy bien recibido por las autoridades militares y sanitarias que lo escucharon.

El tema es de gran interés para el ejército y para el país, de palpitante actualidad y ha sido tratado ampliamente con todos sus derivados, mereciendo la amplia difusión que queremos darle.

El doctor Trejo es un facultativo conocido en el país por sus diversos estudios médicos e higiénicos, habiéndose destacado en los últimos tiempos, por sus trabajos sobre sanidad militar, que interesan sobremanera al ejército, entre ellos recordamos, **el equipo del soldado argentino en campaña, el valor de la higiene militar y selección del conscripto, consideraciones clínicas sobre sífilis, paludismo y tuberculosis en el ejército, las escuelas de enfermeros y enfermeras en la sanidad militar, los médicos militares argentinos en el extranjero, etc.**

Para publicar trabajos de esta índole, importancia y utilidad para el ejército y el país, están listas las columnas de LA EPOCA, ofreciéndolas especialmente en esta ocasión al autor del trabajo, pues, estamos enterados y convencidos que el ejército como su sanidad militar necesitan desarrollar y resolver verdaderos problemas de la más alta trascendencia para la República.

Sobre estos temas y tópicos, hemos de volver más tarde, con el propósito de colaborar en la tarea, llenando así una de las misiones de este diario y del periodismo que es para nosotros, de honda preocupación.

(1) Conferencia que fué dada en el comando de la IV División de Ejército, ante las autoridades militares y sanitarias, el día 13 de noviembre de 1920.

Señor Comandante de la División:

Señores Jefes y Oficiales:

El comandante de la división me ha dispensado un gran honor confiándome el desarrollo de esta breve conferencia, aunque no sea el más indicado dentro de este cuerpo médico militar.

Me consideraré satisfecho si ella responde en parte a los propósitos buscados, a la solución que requiere el asunto que abarca proporciones colectivas para la juventud argentina, la sociedad y el Estado.

Las cuestiones relacionadas con el reclutamiento desde el punto de vista higiénico, estudios y reformas de las disposiciones vigentes al respecto, resulta un trascendental problema de actualidad para la vida nacional que debe conocer especialmente el cuerpo médico militar, la oficialidad, los poderes públicos y en su conjunto el pueblo.

En los ejércitos bien organizados la constitución del soldado es de primer orden, como para soportar la instrucción exigida en la paz y en la guerra, las marchas regulares y forzadas, las enfermedades y la fatiga, que no alcanzan todos los hombres.

Para encontrar la salud y robustez del hombre para el servicio de las armas, son diversos los signos y procedimientos usados, estando en primer término el examen médico, que debe ser prolijo y consciente, y en último caso la prueba real y efectiva del régimen y de la vida del cuartel.

Es preciso llevar al conocimiento de los poderes públicos y del pueblo, que el trabajo y las fatigas que se exigen al soldado en su preparación para la guerra, excede en desgaste de resistencias al de otras profesiones, oficios o tareas rurales y que es indispensable antes estudiar y reconocer al hombre en el fin de incorporar a las filas [illegible] real capacidad orgánica.

La creencia de que para ser soldado cualquier hombre es bueno, es asunto que felizmente ha pasado a la historia [illegible]

[illegible]

[illegible] soldados, pudiendo [illegible] orgánicamente [illegible]. La tarea está encomendada a la sanidad militar bajo las serias y severas responsabilidades que le corresponden.

La sanidad representa en el ejército un gran engranaje, teniendo a su cargo funciones tan esenciales como el reclutamiento, la profilaxis y conservación de la salud del soldado, pero debe prepararse a fin de cumplir en oportunidad con todos sus deberes consecuentemente, formando contingentes de hombres de gran elasticidad orgánica que se muevan por su propia acción y justo equilibrio.

En todos los ejércitos compuestos de ciudadanos especialmente seleccionados por su constitución orgánica, existe el reglamento de excepciones que marca las condiciones patológicas y negativas de los hombres para la guerra con la clasificación que a cada uno corresponda a fin de no incorporar a las filas soldados que solo [illegible] perturban las operaciones militares.

Por estas causas las naciones [illegible] de su ejército han estudiado con esmero las condiciones físicas que requiere el soldado, estableciendo límites de talla, perímetro torácico, peso, etc., cuyos datos reunidos sirven para calcular términos medios combinados, entre sí proporcionan resultados llamados "índice numérico" que determinan la probable robustez del sujeto, lo que importa conocer en qué medida está el organismo constituído normalmente, en [illegible]

[illegible] "El valor de [illegible] de robustez" [illegible] de la cultura de la República.

(Continuará)

# Provincia de Buenos Aires

## DE LA PLATA

**EL CONSUL GENERAL DE ESPAÑA**

**La visita de ayer**

El señor Antonio Iturralde, cónsul general de España, llegó ayer a la hora anunciada. Fué recibido en la estación por el vice cónsul, señor Caspar y por un numeroso núcleo de amigos personales, además de nutrida representación de las sociedades españolas.

Se organizó una jira por la ciudad. El largo cortejo recorrió el bosque y llegó hasta el dique de cabotaje, lo que permitió al visitante abarcar a la distancia los progresos de Ensenada y Berisso, la nueva edificación del barrio del Dique, el hospital naval, etc.

Se prolongó el paseo en el interior de la ciudad, para terminar frente a la Asociación Española de Socorros Mutuos, donde el señor Iturralde fué saludado por muchísimos connacionales. Se bebió una copa de champagne, brindando el visitante, el señor Mariano Arau y el secretario de la asociación.

En el consulado se sirvió más tarde el banquete ofrecido por el señor Caspar. Hicieron gentilmente los honores de la casa, la señora Alejandrina Estévez, esposa del vicecónsul y sus señoritas hijas Alejandrina y Benita. Ocuparon asientos en la mesa, además los presidentes de las sociedades españolas, el presidente de la Federación de las mismas, padre Gregorio Corellano y un reducido número de amigos personales del anfitrión y del obsequiado, entre quienes recordamos a los señores Montalvo, Rebullida, Arau, Fanjul, Rodríguez, Casal, Garcés, Cruz, etc.

El dueño de casa levantó la copa en honor del señor Iturralde, contestando éste en frases de íntima y afectuosa gratitud.

Esperaba después al visitante una demostración extraordinaria, en el Club Español. Al llegar aquel, era materialmente imposible dar un paso por los amplios salones. Acallados los aplausos con que fué saludado el señor Iturralde, habló el padre Corellano.

Por más que el tiempo apuraba, el señor Iturralde aceptó la invitación recibida para visitar el Centro España, que realizaba anoche una fiesta en la Gauloise. Cariñosamente recibido, fué saludado por el presidente señor Cantil, permaneciendo el señor Iturralde en la sala hasta la hora de salida del tren.

En la estación se repitieron las muestras de aprecio y estima prodigadas al visitante, quien no pudo ocultar su emoción en aquellos instantes, al pronunciar frases de gratitud, mientras estrechaba las manos de los presentes.

## De Avellaneda

**Obreros en huelga — Concurso literario — Delegación municipal a Lanús.**

AVELLANEDA, enero 23. — Los obreros del frigorífico "La Negra" se encuentran en huelga, habiendo resuelto, en una reunión efectuada anoche, proponer un arreglo al gerente del citado establecimiento, con las siguientes bases: efectuar la matanza los días domingos, por la mañana, en vez de por la tarde, y volver al trabajo siempre que [illegible] todos los [illegible]

Dada la forma en que los obreros quieren solucionar el conflicto, se espera que la huelga sea solucionada satisfactoriamente en breve plazo.

—El Centro Estudiantes de esta ciudad, ha resuelto abrir un concurso literario, con el objeto de estimular a los socios colaboradores, que semanalmente envían colaboraciones.

El concurso será clausurado el 15 de marzo próximo y se otorgarán dos premios, un primero consistente en la novela de Cervantes "Don Quijote", una edición lujosamente encuadernada, y el segundo en "La Divina Comedia", traducción de Montalban, con ilustraciones.

—El comisionado municipal, señor Bartolomé Maselli, ha dictado un decreto por el cual se nombra interinamente delegado municipal en Lanús al jefe de catastro, señor A. E. Raffo.

## De Mar del Plata

**Francos Rodríguez — Su llegada a esta ciudad.**

MAR DEL PLATA, (Por correo) — Esta mañana, procedente de la metrópoli, llegó a Mar del Plata, el ilustre periodista, literato y político español, señor José Francos Rodríguez, enviado como embajador extraordinario de España a Chile, para las fiestas magallánicas, conmemorando el descubrimiento del estrecho de Magallanes.

Viene el señor Francos Rodríguez invitado por el Club Mar del Plata donde dará una conferencia sobre feminismo.

La colectividad española es seguro que organizará algún homenaje, probablemente algún banquete en el teatro Colón, sede oficial de la Sociedad Española Unión y Fraternidad.

Existe el propósito por parte de los españoles de invitar al distinguido hombre público a que dé una conferencia sobre política española, momento actual de España y progresos industriales y comerciales.

Los españoles que, como es consiguiente, siguen de cerca el adelanto de su país, quieren oir la palabra autorizada del señor Francos Rodríguez, que les diga de las cosas de España.

No ha de negarse a buen seguro, el distinguido periodista a dar satisfacción a tan justa demanda y esperamos que en el escenario del Colón tendremos ocasión de escuchar su discurso sobre tema tan interesante.

El directorio del Club Mar del Plata, obsequiará esta noche con una comida servida en sus salones.

Según nos comunica la Sociedad Española, el señor Francos Rodríguez tiene el propósito de dedicar un día a los españoles.

Con tal motivo, hay ocasión de obsequiarle con un banquete que aun no se ha decidido dónde podría servirse.

## De Dolores

**Distrito militar No. 22**

DOLORES, enero 23.—Nómina de los ciudadanos de la clase de 1900 que deben presentarse por un año al servicio militar en el ejército, en el distrito militar No. 22, con asiento en esta ciudad, el día 7 de marzo de 1921:

Aguinaga Juan Matías 480, Alcorta Germán 501, Arce Juan Victorio 476, Abaurrea Esteban Alberto 508, Altamirano Braulio 577, Bazán Espiridión 540, Bareille Alberto Liberio 628, Bisneo Nicolás 378, Carara Guillermo B. 582, Candelmi Antonio 860, Candelmi José 609, Coronel Eduardo 798, de la Orden Pedro 384, Etcheverry Martín 617, Figueroa Alejandro 789, Fagoaga Alejo Benigno 881, Garmendia Juan Cruz 387, Gutiérrez Félix 726, Gray Roberto 360, Gari Pablo Florentino 496, Islas Epifanio 528, Juárez Romualdo Ramón 708, Lorente Nemesio 736, Lombardo Antonio 618, Luján Jacobo 605, Lucero Agustín 438, Méndez Juan 738, Márquez Liborio 455, Mariescurrena Agapito 632, Montes Alejandro 257, Matienzo Sixto Pastor 251, Mansilla Ramón 648, Medina Gaspar 803, Mamonde Choromino 272, Montes Plácido 1007, Muñoz Facundo Primitivo 869, Miquelarena A. José D. 899, Olivera Felipe 667, Oliver Silverio 410, Pavón Jacinto Paulino 749, Paz Carlos 851, Ruiz Domicilo 1022, Rost Alejandro Venancio 771, Sambliotti Rafael José 602, Saugorrin Nicolás Erasmo 421, Salinas Mariano 557.

**Hospital San Roque—Importante donación**

DOLORES, enero 23.—La señora María C. de Martín, de la sociedad metropolitana, que estuvo últimamente varios días en esta ciudad, ha tenido un rasgo de generosidad en sumo grado encomiable, donando para la galería de cristales del Hospital San Roque la cantidad de 2000 pesos m. nacional.

Esta importante donación, que viene a significar un aporte valioso para la obra a que es destinada, ha sido obtenida de la mencionada dama por la comisión directiva de ésa institución de beneficencia, presidida por la señora Elvira S. de Selva, la que informó a la señora de Martín de la marcha del Hospital San Roque y de sus necesidades.

El gesto de la donante evidencia una disposición altruista para las necesidades locales, y al menos por ahora, en uno de sus aspectos importantes, siendo acreedor a un merecido aplauso por su significación.

## De Morón

**Preparativos de carnaval**

MORON, enero 23. — En la intendencia municipal reuniéronse anoche numerosos vecinos designados por el señor intendente en calidad de comisión pro festejos de carnaval, procediendo previamente a elegir sus autoridades en la forma siguiente: Presidente, señor Víctor M. Rodríguez; vicepresidente 1o., Pedro P. Durán; vicepresidente 2o., Somería; tesorero, doctor Benjamín Martínez (hijo); secretarios, señores Miguel Angel Almaestre y Bernardo de Etcheandía. El mismo señor Etcheandía fué elegido comisario general de corso.

Por de pronto tomáronse estas resoluciones: 1o. Que el recorrido del corso durante las tres noches del carnaval, víspera y domingo siguiente, sea de ocho cuadras, pudiendo ampliar en caso necesario; 2o. Contratar la iluminación y adorno del trayecto y construcción de palcos; 3o. Cobrar los precios ya de costumbre para el acceso de carruajes, automóviles y demás vehículos con ajuste a la reglamentación que rige; 4o. Contratos de bandas de música; 5o. Designar en la reunión próxima las comisiones de hacienda; y 6o. Constituirse la comisión permanente en virtud del poco tiempo [illegible] día.

## De Pergamino

**Enrique Niedfeld**

PERGAMINO, enero 23. — En la tarde de ayer, y tras breve enfermedad, ha fallecido el señor Enrique Niedfeld.

La inesperada e ingrata noticia causará general y sincero sentimiento de pesar, porque desaparece un vecino tan antiguo como bueno.

Era el extinto todo un espíritu noble y leal, abierto al bien y a la verdad. Franco, sincero y de una honestidad moral irreprochable, era prototipo de caballerosidad.

Hombre de labor, hecho para el trabajo ennoblecedor, luchó siempre sin abatirse por los contrastes, ni perder, por ello, las energías de su carácter sin ocultaciones. Era en su íntimo el noble viejo que cae doñado por el destino, tal como en el trato con todos se presentaba.

Puede decirse de este anciano tan fuerte como un roble, que baja a la tumba a los 75 años, que trabajó siempre y vivió para los afectos del hogar.

Sus restos serán inhumados hoy a las 18.

## De Patagones

Enlace—

PATAGONES, enero 23. — Ha sido consagrado en Patagones, el enlace de la distinguida señorita Julia Alcaraz con el joven Mario Botazzi, ambos conocidos y estimados en la sociedad patagonesa.

En el acto religioso apadrinaron la ceremonia, la señora Angélica Esther de Bukland y el señor Daniel Botazzi.

En el acto civil actuaron como testigos, los señores Saturnio Alvarez y Ricardo Moriones, por parte de la novia y los señores Eduardo Bukland y Aníbal Bottazzi, por parte del novio.

## De Coronel Suárez

**Varias noticias**

CORONEL SUAREZ, enero 23. — Ha sido nombrado alcalde del cuartel 1o (planta urbana), el señor Pablo Berecartú, en reemplazo del señor Alberto Navarro.

—Bajo la dirección de los hermanos Ramón y patrocinado por el R. P. Bautista Lacunza, se abrirá al público en el mes de febrero próximo un nuevo colegio para varones, en las calles Villegas y La Madrid.

Se denominará "Colegio Parroquial San Ignacio", enseñándose en él idiomas, taquigrafía, contabilidad y teneduría de libros.

—Procedente de Coronel Pringles, donde ocupaba el puesto de tesorero de la sucursal del Banco de la Nación, ha llegado el señor Alfredo Dupont, quien desempeñará el cargo de contador de la referida institución bancaria.

## De Ayacucho

**Los bailes del Atlético — Otras noticias**

AYACUCHO, enero 23. — Extraordinario entusiasmo se nota en las filas de la juventud ayacuchense de ambos sexos, con motivo de los anunciados bailes de disfraz, fantasía y particular que en las noches del 6 y 13 de febrero próximo dará el Club Atlético en el elegante y amplio salón municipal cedido gentilmente por el intendente señor Hargoués.

Con el celo y entusiasmo que es característica de este club, la muchachada dirigente ya se encuentra en plena actividad, lo que hace esperar, unidos a otros factores conocidos, el éxito más franco y lisonjero.

—Se ha experimentado una pequeña mejoría en el estado de la señorita Francisca Balestra, que días atrás fué de gravedad.

—En vías de completo restablecimiento, la señorita Emilia Pérez.

—La comisión organizadora del corso de la calle San Martín ha nombrado comisarios de corso a los jóvenes Dámaso Damonet, Emilio Fernández, Juan Cambet, José Rivas, Martín Elicetche, Vicente Samarone y Francisco Amorco.

## De Tres Arroyos

**Fallecimiento — Policía — "La Voz del Pueblo"**

TRES ARROYOS, enero 23. — Profunda impresión ha causado en los círculos sociales la desaparición inesperada del R. P. José R. Pando, muerto en la capital federal.

El Padre Pando había sido cura párroco de esta ciudad de Tres Arroyos, y desde ese cargo se había conquistado todas las voluntades, aun la de sus adversarios en materia religiosa.

—Ha sido trasladado a Conesa, el señor D'Hers, que desde hace tres años prestaba sus servicios en esta comisaría.

—Es objeto de generales comentarios elogiosos, la nueva presentación del diario "La Voz del Pueblo".

**Traslado**

TRES ARROYOS, enero 23. — Por orden de la jefatura ordenóse el traslado del subcomisario Mariano Dehers a Conesa. Este vecindario lamenta que tal resolución prive a la policía local de un funcionario que durante tres años supo demostrar celo y honradez en sus funciones, causa ésta por la cual el vecindario en general vería con agrado que la jefatura dejara sin efecto dicho traslado.

## De Monte

**"La Nación" — Policiales — Carnaval — Mons. Terrero — Políticas — Varias.**

MONTES, enero 23. — Como de costumbre "La Nación" lleva una carga al cálculo de recursos de esta municipalidad con mala fe o ignorancia por cuanto todo el pueblo sabe que no se ha aumentado ningún empleado, pues si la ley de inspección veterinaria exige un empleado en cambio la intendencia ha suprimido el que desempeñaba las funciones de delegado del

Lo mismo decir que lo percibido por arriendo de calles no figura, es otra modificación y para lo cual no hay más que leer la parte que dice, Rentas Eventuales.

En cuanto a los pantanos que dice no haberse cegado, han de ser seguramente los que conducen a la estancia del señor corresponsal distante 4 leguas del pueblo. ¿Cómo pretender que una cuadrillita del pueblo desatienda a este y demás caminos de salida para que no se queje este buen señor?

En cambio no dice que jamás se han recaudado en tiempo del régimen al que perteneció al señor corresponsal 45 mil pesos; a lo sumo el régimen alcanzó a 30.000 $ y con las patentes más altas que hoy.

No es de extrañarse pasen estas cosas en un pueblo donde el régimen y sus afiliados después de la derrota del 28 noviembre no se conformen con el veredicto del pueblo que es una lápida para toda su actuación.

La policía a cargo del comisario Posse está empeñada en descubrir un valioso robo de haciendas hecho a los señores Aguirre de Cañuelas. Ya se sigue la verdadera pista, habiendo secuestrado parte de la hacienda y habiéndose detenido algunos individuos complicados en el asunto.

El intendente municipal ha designado una comisión de vecinos para que corra con todos los trabajos concernientes a la realización de las fiestas de carnaval que prometen estar muy animadas.

Para el 10 de febrero se efectuarán en este pueblo solemnes funerales a la memoria de monseñor Juan N. Terrero.

Con el espíritu mezquino y bajo de siempre, los conservadores han excluído de una comisión recolectora de fondos a este objeto a personas de tanto arraigo como ellos pero que son radicales.

Felizmente el párroco Luis Zuccheri dándose cuenta de la maniobra no quiso tomar participación alguna en esa comisión, y aclaró debidamente a los radicales de este pueblo su situación diciendo: Todos son mis feligreses. Yo presido el oficio para el funeral y lo primero que haré será invitar al intendente municipal y demás autoridades, y al vecindario en general.

El radicalismo y sus dirigentes no se preocupan de estas cosas. Concurrirán sin comisión pero con tanto sentimiento como los demás, rindiendo homenaje a quien respetaron en vida y con cuya familia hay vínculos de afecto y de gratitud.

—El radicalismo local está satisfecho de la actuación de su presidente diputado Mario Cima por la parte activa y de primera fila que ha desempeñado en la solución del pleito de Buenos Aires. Así lo comprueban las felicitaciones recibidas y las adhesiones que a diario recibe en su domicilio.

Con esta solución el radicalismo seguirá su marcha triunfante para bien de los intereses de toda la provincia.

## De Coronel Pringles

**Banco de la Nación — Viajero**

CORONEL PRINGLES, enero 23. — Se anuncia la próxima llegada del señor Alfredo Fretes, quién vendrá a ocupar la tesorería del Banco de la Nación en ésta, puesto que se halla vacante por ascenso del señor Alfredo Dupont, quién, se trasladará a Coronel Suárez.

—Se encuentra en ésta, el senador provincial don Alejandro Cestino, al cual acompaña su familia.

Piensa pasar una pequeña temporada en Pringles.

Se hospeda en el domicilio de su amigo, el doctor Justino Ramos Mexía.

# CRONICA SOCIAL

De Mar del Plata:

**Para el "bridge" de beneficencia que tendrá lugar el próximo jueves en el Club Mar del Plata, a beneficio de la Cruz Roja Argentina, han reservado mesas, las señoras:**

Marcela Duggan de Torres, María Teresa H. de Roca, Susana Torres de Castex, María Calvo de Pérez, Sara Martínez de Hoz de Schindley, Lucrecia Bunge Guerrico de Oliveira Cézar, Elvira Pérez de Cranwell, Mabel Asthurst de Stimson, Lady Mac Leay, Mercedes Marín de Bosch y Elvira Soto de Castro.

—A beneficio del hospital de esta localidad se bailará un cotillón el 4 de febrero en el Bristol Hotel.

—En el desarrollo del partido para disputar el premio "Gregorio J. Zuberbuhler" que comenzó en el Golf tomaron parte los caballeros siguientes:

E. Moore y A. Gahan, L. P. O'Farrell y F. Carabassa, R. Chazar y R. C. Cranwell, H. A. Roberts y E. Alvear, B. Villamil y J. Campos, A. Del Solar Dorrego y J. May, G. González Guerrico y L. Ocampo, A. Figueroa y C. Carabassa, T. Moore (hijo) y J. Serrot, F. O'Farrell y W. Mackinlay, L. F. Martero y M. J. Guiraldez, O. Samsson y E. Samsson, W. Reischard y J. Campbell, L. J. Marsa y H. Morbeil, E. H. Benson y A. Casado, C. O'Farrell y J. C. Benedit.

Después de las vueltas eliminatorias, quedaron clasificados para continuar el partido, las parejas formadas por los señores:

Villamil y Campos, Moore (hijo) y Serrot, O'Farrell y Mac Kinlay, del Solar Dorrego y May, Roberts y Alvear, Crawell y Chapar, O'Farrell y Carabassa y Benson y Casado.

—En el Club Mar del Plata se efectuará hoy una comida seguida de baile organizada por un núcleo de matrimonios. Tomarán parte a la fiesta: Manuel Crespo y señora Clara Victorica Roca, Carlos Saavedra Lamas y señora Rosa Sáenz Peña, marques de Salamanca y señora María Julia Martínez de Hoz, Eugenio Alvear y señora María Luisa Quirno, Julio Victorica Roca y señora Angélica Chevalier, Carlos Sastre y señora Inés González Guerrico, Vicente Casares y señora Silvia García Victorica, Alfredo Zemborain y señora Justa Bose, Benjamín García Victorica y señora Francisca Ocampo, Miguel Angel Cárcano y señora Stella Morra, Angel Sánchez Elía y señora Magdalena Bengolea, Carlos Alberto Pueyrredón y señora Silvia Saavedra Lamas, Alberto del Solar Dorrego y señora María Elena Green, Manuel Crespo y señora Clara Victorica Roca.

—Muy animado transcurrió el almuerzo ofrecido por la señora Guillermina O. V. de Wilde a un núcleo de sus relaciones en honor del ministro de Francia y señora.

Fueron comensales:

El embajador de los Estados Unidos, su esposa Mabel Asthurst de Stimson y su hija lady Ludsley, Carlos de la Serna y su esposa Zulema Cranwell, Gregorio Rodríguez de la Torre y su esposa Emma Sundblad y los señores Carlos Rosetti, Luis de Estrada, Jorge Cabral y Ricardo Fernández.

El 21 del corriente y el 3 de febrero, la señora Ninón Vallin dará en el Club Mar del Plata, unos conciertos muy interesantes.

El programa del primero constará de los números siguientes:

Primera parte. — Si tu m'aime, de Pergolese; Lascia ch'io pianga, de Haendel, Air d'Alceste, de Gluck.

Segunda parte. — Nuit de Mai y Un dimanche, de Brahms, Rose crepusculaire y Serenade, de Strauss.

Tercera parte. — Caminito, de Aguirre; Le bonheur est chose legere, de Saint Saens, Romance orientale, de Glazounow; Fantoches, de Debussy.

En el segundo concierto se desarrollarán los números siguientes:

Primera parte. — Caro mio ben, de Giordani; Air de Momus, de Bach; Largo, de Haendel.

**Segunda parte. — Barcarolle y La ermitte, de Schubert; Berceuse y** Triste est le esteppe, de Gretschaninow.

Tercera parte. — El mirar de la maja y El majo discreto, de Granados; L'eau qui court, de A. George; Serenade, de Counod.

—Mañana se realizará en el Palace Theatre, la anunciada exhibición de los films tomados en ocasión de la estada en ésta del infanta de Baviera. Las localidades serán ocupadas por buena parte de las familias que residen en el balneario.

—La comisión de damas del hospital de esta localidad, cuya presidenta es la señora Julia Elena A. de Martínez de Hoz, se preocupa con un entusiasmo que no decae, en buscar la forma de lograr la mayor cantidad de recursos posibles para poder cubrir el presupuesto de la institución.

A este efecto, está organizando una serie de fiestas, colectas y reuniones que sin duda alguna, dado el fin benéfico que se proponen, tendrán un éxito completo.

El 5 de ese mes se realizará un baile de más aras en los salones del Club Mar de Plata a beneficio de la humanitaria obra.

De los bailes de máscaras que se realicen en el Bristol Hotel la comisión de damas percibirá una parte con el mismo fin.

Dos reuniones deportivas y sociales se realizarán, la una en el stand del Tiro a la Paloma y la otra en el Golf.

En los salones del Bristol se bailará un cotillón en los primeros días de Febrero.

Se organiza la rifa de un automóvil Packard y dos cuadros de renombradas firmas.

* * *

Festejando sus bodas de oro matrimoniales, el señor Luis Gowland y señora Lucila González harán oficiar el próximo 2 de febrero a las 11, una misa en acción de gracias en la iglesia de San Miguel Arcángel.

Por la tarde recibirán el saludo de sus relaciones, lo que motivará una reunión social interesante.

* * *

Las numerosas relaciones de la señorita María Elena Mac Dermot han recibido con íntima complacencia la noticia de su formalizado compromiso con el señor Reynaldo J. E. Bavazzo.

* * *

Con el fallecimiento de la señora María Torres de Vila desaparece una existencia consagrada durante largos años a la práctica de la caridad y a ejercicio de las nobles virtudes que le crearon un [illegible] prestigio.

La rodeaba el entrañable afecto de los suyos y la constante simpatía y la amistad de cuantos la trataron.

En la inhumación de sus restos, realizado esta mañana a las [illegible] en el cementerio del Norte [illegible] de manifiesto los sentimientos de pesar causados por su deceso entre sus numerosas relaciones.

* * *

La comisión directiva del Club Belgrano que preside el doctor Magnone ha comenzado a distribuir las invitaciones para el gran baile de fantasía que se realizará el 7 de febrero en el local del Club.

El entusiasmo despertado por el anuncio de esta fiesta asegura desde ya, un brillante éxito.

* * *

Dió margen a una simpática reunión social el enlace de la señorita Elodia Kehrly con el señor David Vargas, que fué consagrado ayer en casa de la familia de la novia.

Fueron padrinos la señora Elody Teyssie de Pallier y el señor Carlos J. Mestres.

En el acto civil actuaron como testigos, por parte de la novia, el señor Carlos Kehrly y el doctor Manuel Avila, y por el novio, los señores Eduardo González del Solar y José F. Alvarado.

**La nueva pareja pasará una temporada en Montevideo.**

* * *

En sufragio del alma del teniente de navío Heracio Pérez Izarrabal se celebrarán misas el próximo martes, a las 10, en el templo de San Miguel Arcángel.

* * *

El Dr. Manuel Pinto (hijo) reunió ayer en su mesa a un núcleo de amigos y periodistas.

* * *

Auspiciado por la comisión que preside la señora Magdalena Villegas de Martínez, tendrán lugar en el Tigre Club tres grandes bailes de máscaras en las noches del domingo 6, martes 8 y domingo 13 de febrero, a beneficio del Hospital de caridad de dicho pueblo.

Las invitaciones para estas fiestas que, como en años anteriores prometen ser brillantes y animadas, deberán canjearse los días [illegible] del próximo mes, en la calle Suipacha Núm. 1059, de las 15 a 18, y en los días señalados para la realización de los bailes, en el local del Tigre Club, de 17 a 19. En el precio de 20 $ la entrada para señoras y 12 $ para caballeros, está incluído el "buffet".

Habrá, como es costumbre, trenes especiales y servicio de tranvías y lanchas desde la estación del Tigre al local del club, dos orquestas amenizarán el baile, que se realizará en los salones, en la pasarela y en la terraza.

* * *

En el Club de Flores se realizarán los días 5 y 7 del próximo mes de febrero los tradicionales bailes de carnaval que tanto éxito han alcanzado siempre.

A dichos bailes no se podrá concurrir sin las tarjetas personales e intransferibles que otorga la comisión y estas invitaciones deberán ser solicitadas antes del día [illegible] de febrero.

Los bailes de los días 5 y 7 serán de disfraz y fantasía exclusivamente para las señoras y los caballeros deberán asistir en traje de etiqueta. En cambio, en el tercer baile, que se efectuará el día [illegible] los caballeros podrán vestir también el traje de disfraz.

* * *

El R. P. Mario Molina consagró ayer en casa de la novia el enlace de la señorita María Julia Páez con el señor Matías [illegible] Medina.

Fueron padrinos la madre del novio, señora Natalia Medina de Páez y el señor [illegible] María Páez.

Testigos del acto civil fueron los señores [illegible] Romero, [illegible] Medina y [illegible] Termes.

* * *

Dadas las extensas vinculaciones de los contrayentes dará margen a una reunión social de interesantes proporciones el enlace de la señorita Susana Wassermann, con el señor Marcos Paz, que será consagrado a mediados del corriente año.

* * *

En la próxima semana se ausentará para Europa el ministro del Paraguay en España doctor José P. Montero, que se halla de [illegible].

* * *

Los preparativos para los festejos que se realizarán en San Fernando, el [illegible] del corriente conmemorando el día de la patrona del pueblo, Nuestra Señora de Aranzazú, se prosiguen con todo entusiasmo.

La comisión organizadora no omite esfuerzo para obtener un éxito completo.

* * *

Sumamente concurrido se verá esta noche el dinner concert que se realizará en el Tigre Hotel.

Numerosas familias han hecho reservar mesas, circunstancia que motivará una reunión social muy interesante.

* * *

La señorita Laura F. Lemos, ha formalizado su compromiso matrimonial con el señor Francisco Pintos Posse, siendo muy felicitada por sus numerosas relaciones.

* * *

Muy animada transcurrió la comida ofrecida anoche [illegible] Marie [illegible] Carabassa y señora [illegible].

* * *

En el Club de Progreso tendrá lugar [illegible] la comida que en honor [illegible] doctor Arturo [illegible] con motivo de su próximo viaje a Europa.

* * *

De San Martín

En los salones del Club Español de esta localidad, se realizó anoche el primero de los bailes de disfraz organizados por la comisión que preside la señorita Valentina Lavalle, a beneficio del Taller Unión y Caridad.

Asistió numerosa concurrencia, que bailó animadamente hasta las primeras horas de la mañana de hoy.

La segunda reunión se efectuará el 24 del corriente.

* * *

De Alta Gracia

Este pueblo, durante los días de carnaval, será, como en años anteriores, el punto de cita de gran número de las familias que veranean por las localidades vecinas, atraídas por el interesante programa que se ha preparado.

En los salones del Sierra Casino se realizarán tres bailes de fantasía y muchas familias recibirán máscaras en las primeras horas de la noche.

Se ha iniciado la serie de cabalgatas y paseos en los parajes pintorescos de los alrededores.

Tomaron parte en la excursión realizada últimamente, las señoras Rosario V. de Castillo, Clara Rodríguez Etchart de Marín, María Elena G. H. de Ramos Mejía, Anita Larrechea de Ercé, Margarita Videla de Moyano y las señoritas Magdalena Elizalde, Argentina Rrus Pizarro, Elena López Buchardo, Sara Aguirre, María Ignacia Juárez y un grupo de jóvenes.

* * *

De Ascochinga:

La temporada veraniega en este pintoresco paraje serrano está en su apogeo.

Las villas y chalets se hallan totalmente ocupadas y se preparan, en ocasión de las próximas fiestas de Carnaval, diversas fiestas y reuniones.

—Motivó una reunión muy interesante la comida ofrecida por un núcleo de amistades a la señorita María Teresa Anbone, a la cual asistieron:

**Elena Cruz, Lucila Argüelles, María Lucila Rosa, Elena Caviglia, Sara Susana Cruz, Josefina Argüello, María Carmela Paz Pitt, Marina Argüello, Juana Mujica, Elisa Argüello, Florencia Zavalía, María Julia Argüello y Josefina Cruz.**

* * *

Mejorada la señora María Isabel Torres de Zabala.

—Es delicado el estado del señor Francisco Cayol.

Continúa enfermo el señor Francisco Ballini.

—Enferma la señora María Elena Alvear de Santamarina.

—Enferma la señora Adelia María Harilaos de Olmos.

—Guarda cama la señora Ofelia Llovet de Pérez Irigoyen.

—Continúa delicada, después de una operación quirúrgica que le fué realizada anoche, la señora Lucía Eyzaguirre de Fernández Bernardo.

Continúa enfermo el señor Manuel Garzón.

—En vías de un completo restablecimiento el señor Rodolfo Mones Cazón.

—Se halla mas aliviado el Introductor de embajadores, señor Atilio D. Barilari.

—Guarda cama la señora María Josefa Melián de Repetto.

* * *

Han llegado:

De Bahía Blanca, la señora María Luisa Dechenois de Pelletier.

—De Europa, la señora Corina Kruls de Fauvety y su hija María Helena.

—De Bahía Blanca, el señor Mario Guido.

—De Mar del Plata, el doctor Félix J. Liceaga.

—De Alcorta, el señor Amancio N. Williams.

—De Mar del Plata, el señor Huberto Ayerza y su señora María Teresa Bosch.

—De Glew, el señor Pedro A. Rojas y familia.

—De Santa Fe, el señor Julián P. Giraldo y familia.

—De la Pampa, la señora Matilde Negrotto de Mitre y sus hijos.

* * *

Han partido

Para Mar del Plata, los señores Julio Benavídez y familia, Toribio Ayerza y señora y Ricardo Pearson y familia.

—Para su estancia "La Gilda", el señor Oscar Escobar, su señora Angelina Bravo Cabral y sus hijos.

—Para Mercedes, el señor Luis Vacaro, su señora Elvira Fernández, el señor Gustavo Senmann y las señoritas Petra Mon Sierra, Clemencia [illegible] y Josefina [illegible].

—Para Mar del Plata, el señor Fortunato Castro, acompañado de su familia.

—Para Jujuy, el señor Julio Figueroa.

—Para General Belgrano, el señor Víctor J. del Castillo y su señora Alberta de Carabassa.

—Para Capilla del señor, Pablo Olivera.

—Para Castelli, el señor Federico Martínez de Hoz y su señora María Luisa Iturraspe y sus hijos.

—Para Mar del Plata, el doctor Arturo [illegible] y hermanas [illegible] Ana María y María Elena.

—Para Bragado, el señor José Cruz y familia.

—Para Santa Fe, el señor Benito Fresco.

## Círculos de obreros

**Circulo de San Carlos—**

Esta noche, a las 21 horas, bajo los auspicios de este círculo se realizará la conferencia pública en la que [illegible] Vargas. Este círculo [illegible] conmemorar en forma pública el 25 aniversario de la fundación del mismo, [illegible] se pondrá de relieve la [illegible] acción desarrollada en el orden social y económico en la importante parroquia en que actúa.

**Circulo de Piñeyro—**

Ha quedado constituída la comisión de propaganda de este círculo, bajo la presidencia del señor Vicente Ragagnín y los señores Fortunato Herrera, Antonio Farrar, Jorge [illegible] y Miguel Adet.

El martes 25 del corriente partirá para la ciudad de Paraná, monseñor Dr. Jeremías D. Napal con el objeto de pronunciar conferencias de carácter social.

**Circulo de Liniers—**

La comisión de propaganda de este círculo realizará el 30 del corriente un picnic en la quinta de los señores Achával, de esa localidad.


LUZ POTENTE Y BARATA PARA ALUMBRADO PUBLICO
Pida datos y catálogos a la Compañía Argentina de Alumbrado a Alcoál
DEFENSA 429-Bs. Aires
COMALUMBRA

Todo artículo bueno se IMITA, la GOMINA BRITANICA PARA PEINARSE
Ha sido imitada por algunos comerciantes con artículos algo parecidos en la clase y en el nombre, por lo cual y en su beneficio el consumidor debe exigir la primitiva y verdadera
GOMINA BRITANICA
Precio, pesos 2.50
Farmacia Británica "BRANCATO"
716, FLORIDA, 716

ESTOMAGO
Intestino, Hígado, Corazón, Pulmones
Dr. GALBISSO Médico del Hospital de Clínicas
Pueyrredón 865. Domingos de 14 a 17 de 9 a 11 — RAYOS X

CUESTA y Cía.
REMATES CAMPOS, HACIENDAS Y PROPIEDADES URBANAS
CONSIGNACIONES
Haciendas, Cereales y Frutos del país
REMATES FERIAS
con escritorios en: Nueve de Julio, Carlos Casares (F. C. O.), Las Marianas (C. G. B. A.)
Escritorio central, Lavalle 1268, Bs. Aires. — Mataderos: Casilla No 7. Teléfono No 13.

BANCOS

The National City Bank of New York
Fundado en 1812. — Ochenta y cinco sucursales diseminadas por todo el mundo. Recursos totales que exceden de mil millones de dólares.
Buenos Aires San Martín 84.
Rosario de Santa Fe Córdoba 981.

Banco El Hogar Argentino
Avenida de Mayo 580
Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.

INSTITUTO "NICOLAS AVELLANEDA"
1031, VENEZUELA, 1031
Incorporado al Nacional Rivadavia, Director Aníbal B. Dastugue (ingeniero civil). Cursos elementales, secundarios y comerciales. Ingreso a las facultades.
PUPILOS Y EXTERNOS

PROFESIONALES
ABOGADOS
Estudio del Dr. Andrés Ferreyra
Abogado
Lavalle 1312 U. T. 4240, Libertad

Dr. Arturo A. Parody Nuñez
ABOGADO
Horas de trámites, de 14 a 17 - Consultas de 17 a 19
Avenida de Mayo 634 — Buenos Aires

Dr. Fernando Saguier
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. Hipólito Leys
Estudio: Lavalle 930 . U. T. 3008, L.

Dr. Domingo E. Salaberry
Defensa 188

Dres. Juan Luis Ferrarotti y Homero H. P. Soldano
ABOGADOS
PARANA 372 . U. T. 6174, Libertad

Dr. Avelino P. Ferreira
ABOGADO
Estudio: PARANA 592

MEDICOS
ANALISIS — LABORATORIO Y FARMACIA Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 — U. T. 316, Libertad — DOCTORES NELSON

Laboratorio de Análisis Clínicos
Atendido personalmente por los Drs. ALBERTO V. ANTOLA Y LUIS BORRUCCI.
Anexo: Farmacia "San Antonio", U. T. 3347, Liber. CORRIENTES 1700.

Dr. Enrique T. Susini
[illegible]

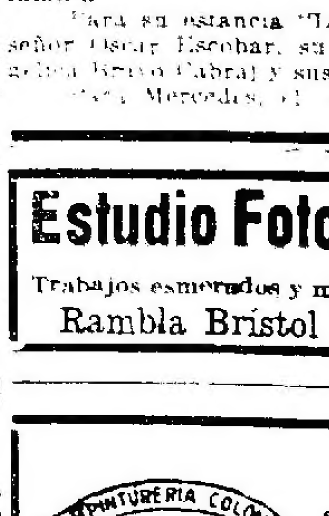
Dr. Dinkeldein
Ex médico interno del Hospital Alemán. Especialista en enfermedades internas, de la sangre y secretas [illegible] CORRIENTES 1677

Dr. Samuel de Madrid
A. Profesor de la Facultad de Medicina de Bs. Aires
MAIPU 350 (16 a 18 horas)
TUBERCULOSIS

VARIOS
CELESTINO A. SILVANI
Rivadavia 620
Despachos de Aduana

Francisco Rodríguez
REMATES, COMISIONES, HIPOTECAS, DESCUENTOS
Préstamos del Banco Hipotecario Nacional
Avenida de Mayo 769 (E. 17)
U. T. 7370 al 72

Estudio Fotográfico de F. BIXIO y Cía.
Trabajos esmerados y modernos — Arte en los retratos de novios y niños
Rambla Bristol No. 138 — Mar del Plata

SUNSET


SUNSET es la TINTORERIA del HOGAR. Lava, tiñe toda clase de géneros sin dañarlos. Es el más limpio. El mas económico 1 pastilla, valor de $ 0.80, tiñe 450 gramos de cualquier tejido. No acepte que le vendan ningún similar. EXIJALO en las Boticas, Pinturerías, Almacenes o a su
CONCESIONARIO:
PINTURERIA COLON
RICARDO F. GOBBI
RIVADAVIA 926 — BUENOS AIRES

# ARTE · TEATROS · CINEMATOGRAFIA

## En la Comedia

Las compañías que actúan en este teatro, se caracterizan por la infinita extensión de los programas que desarrollan los días domingos o festivos.

Recordamos que las de Ligero-Ibáñez daban comienzo a la labor dominguera, a eso de las 15, y a la 1 de la madrugada todavía seguían haciendo sainetes y revistas a todo vapor, con Narcisín en acto por medio, lo que permitía que al fin de la jornada en tanto el "fenómeno", como lo demás del elenco demostraran una extenuación explicable y visible.

Ahora por la compañía Abad-Carbonell, está siguiendo esas mismas huellas. Sin tenerse en cuenta las temperaturas realmente formidables que vienen produciéndose, se ofrecen para hoy ¡10 actos!, desde la matinée, a la última nocturna. Es un "tour de force" que los pobres cómicos tendrán que resistir con ese estoicismo que la experiencia les ha concedido.

En vermouth: "Cabezotas" (a las 17). A las 18.15, "Camino adelante". Por la noche, "El viaje real" y "Mamá".

## La Quiroga en Madrid

La función de anoche en La Princesa, fué a beneficio de los niños fugitivos de Crimea, refugiados en Constantinopla.

Asistieron el rey Alfonso, la reina Isabel, la señora madre María Cristina y toda la aristocracia madrileña.

Se puso en escena "Cuervos rubios" y al final, se bailó el pericón.

La Quiroga fué llamada por S. S. M. M. al palco real, donde fué colmada de atenciones.

Las damas aristocráticas organizadoras de la velada, obsequiaron a la Quiroga con un pergamino firmado por todas.

## Obra de debut

La obra con que este año iniciará su temporada en el Argentino, la compañía Parravicini, será la comedia de D. Ricardo Hicken, "El club de los solteros".

## Avenida

La graciosa y fresca revista de Franco Padilla y el maestro Palacios "¡Vaya calor!", sigue siendo muy festejada, a través de la correcta interpretación que da misma hacen los elementos de la Berutti.

## BUENOS AIRES

Compañía de obras de aventuras norteamericanas y de gran espectáculo RAMBAL

Hoy, a las 17.30: El hombre que ve a la muerte. — A las 21.30: Los amor del mar o La escuadra invisible

Platea, tarde $ 1, noche 1.50

Hoy esta pieza va en la matinée y en 3.a de la noche.

Las demás secciones se harán con "La tempestad" (en vermouth) y "El pericón de las naciones".

## La revista hispano-criolla

**Argentino—**

Aunque parezca imposible, la pieza "¡El mundo!" (Por lo que den), continúa figurando en varias secciones diarias: hoy por ejemplo, se dará en matinée, en vermouth (18.30) y en segunda de la noche.

En las otras secciones van "La liga de los Morfones" y "Las musas de América".

## En el Apolo

Con general aceptación por parte del público, sigue desarrollando la compañía Tesada, la "semana de Florencio Sánchez". Anoche ese elenco hizo "Barranca abajo", que alcanzó una interpretación correctísima, sobresaliendo la Tesada, la Ferrandiz y Arellano.

Hoy le toca el turno a "Nuestros hijos", otro de los más vigorosos dramas del inteligente bohemio. Esta obra irá en la velada.

En vermouth, se hará "La loba" de D. Novoa.

## Casino

Con las dos funciones que hará hoy, se despide del público habitué de esta sala de atracciones, la compañía de este género que ha actuado con tan buen "succeso", durante lo que va del año.

Mañana pasará a ocupar ese mismo escenario, el gran circo americano llegado el viernes pasado, en el transatlántico "Higland Laddie".

## Lírica popular

Volverá a repetirse en la velada de hoy, la ópera de Rossini "El barbero de Sevilla", cuyo personaje de Rosina será encarnado por la soprano Pepita Sanz, que en la escena de la lección cantará el vals "Voci di primavera". Acompañarán a la Sanz, el barítono de Franceschi, Baldrich, etc.

—Mañana lunes, no habrá función.

## Noticias breves

Otro de los estrenos que se anuncian para en breve en el Avenida, es el de la revista "La liga de las naciones" de M. Fontanels y García Lanaune.

El martes próximo se estrena en el Argentino, la revista "Biblioteca Nacional".

La semana que se inicia mañana será la última que actúe en el San Martín, la compañía lírica del maestro Marranti.

Rambal y los suyos ocuparán la semana con el estreno de costumbre, por lo cual mañana en la función de la noche, subirá a las tablas del Buenos Aires, la pieza dramática "De otra raza o La tragedia del castillo de Marbella".

## La opereta

Se afianzó en su segunda representación realizada anoche en el Nuevo, el éxito obtenido en la velada de su estreno por la opereta "El yerno enjaulado" de Iriarte, Marsile y Dall' Argine.

A pesar de calor volvió a acudir un público numeroso que premió con su aplauso la obra y su interpretación ajustadísimas.

Hoy "El yerno enjaulado", va en vermouth y por la noche.

# Cinematografía

## "Los quince abriles"

Olivé Thómas, aquella joven actriz de primer rango, de sencilla y encantadora belleza física, cuya reciente e inesperada desaparición tanto se ha lamentado por la prensa y el público en general, vivirá entre nosotros, graciosa y fresca, a través de sus últimas produciones —no dadas a conocer aún— todavía por algún tiempo.

"Los quince abriles" es uno de sus últimos trabajos realizados para la pantalla. En este film la gracia tan exquisita y tan personal de la Thomas, brilla con todo esplendor.

Remarcar las virtudes interpretativas de la malograda artista, significaría incurrir en la injusticia de suponer que pueden existir dudas—fundadas o no—respecto de esas cualidades que constituían su mejor atractivo. De allí que resulte innecesario insistir en lo que atañe a su labor en el caso presente.

He aquí sucintamente referido el asunto de la obra, una estimable comedia: Genoveva King (Olivé Thomas), jovencita de 15 años de edad, diablesa y pispireta, ha sido asilada en un Escuela-pensión por su padre, el senador King, hombre de severa austeridad —con el propósito de enmendar la "incorregible conducta" de la niña.

En pocos días Genoveva se ha ganado el acertado mote de "Pimienta" y constituídose "capitana" de sus condiscípulas. Las alumnas realizan con frecuencia paseos a una plaza de deportes invernales, donde "Pimienta" se ve con Guillermo, su vecinito, un jovenzuelo cadete militar, que de tiempo atrás la corteja en un tono más o menos infantil, por lo que ha llegado a incomodarla. Pero, en cambio ahora Genoveva mira con simpatía y trata de atraer la atención de Ricardo Charming, personaje que tiene intrigadas a las picaruelas colegialas por sus extrañas actitudes.

Una noche "Pimienta" en connivencia con el tal Ricardo se escapa del asilo y asiste a un baile, de donde, poniéndola en franco ridículo, la saca la directora del asilo.

**El siguiente día por la noche, Hortensia, una alumna que había ingresado al asilo con el fin premeditado de llevarlo a cabo, se fuga robándose cuanto le ha sido posible meter en un par de valijas.**

Para evitar el escándalo consiguiente, que de inmediato vendría a redundar en perjuicio del buen nombre del establecimiento, la dirección resuelve no denunciar el hecho por el momento y aprovechar las vacaciones a las asiladas. Hortensia y su cómplice en la [illegible] son perseguidos, y conociendo, por otra parte, el vivo deseo de Genoveva de hacer vida mundana, con el objeto de [illegible] invitan a pasar unos días en Nueva York.

Tend[illegible] las redes [illegible] mente, dejan a la ingenua Genoveva en posesión de las valijas conteniendo lo robado, [illegible] dando que un tiempo [illegible] a su casa a buscarlas.

La heroína, un buen día [illegible] extravagantemente [illegible] [illegible]

[illegible]

de esta heroína [illegible]

## "Las esmeraldas del obispo"

[illegible]

cuencias inmediatas. Bennister, ha dispuesto a la baronesa que deje abierta la caja en que se guardan las esmeraldas.

[illegible]

Bennister ha regresado a su aparta[illegible]

[illegible]

V. V.

## La producción cinematográfica

[illegible]

[illegible] en cuanto a Estados Unidos, nunca se han producido mejores [illegible] cantidad y contenida [illegible] proveedor del mundo en [illegible]

## De una charla con Margarita Fisher

A un periodista que la interrogó dijo la encantadora Margarita Fisher que a los ocho años hizo su aparición **en las tablas alentada por su padre, al que entusiasmaban los papeles dramáticos.**

**Actualmente ama el cine, porque sobrepuja en verdad a la escena hablada.**

Margarita Fisher piensa trabajar con compañía propia y en papeles apropiados a su temperamento.

## Adaptación de Fantomas

[illegible]

## El programa de hoy

[illegible]

GENERAL BELGRANO. — Cabildo 2165. Flor de la selva, La bancarrota del orgullo.

SMART PALACE. — Corrientes 1270 — [illegible] de la tierra, La heroína [illegible]

[illegible] — Bernardo de [illegible]

[illegible] — Corrientes 1550 [illegible]

[illegible] — Rivadavia 1635 [illegible]

[illegible] PALACE — Córdoba y [illegible]

[illegible]

IMPERIAL CINE — [illegible]

[illegible]

[illegible] PRESIDENTE [illegible] — Rivadavia [illegible]

[illegible] — Maquinista abnegado, La melodía rota, El río [illegible]

CINE ELITE — [illegible] 2241 Belgrano) — El peligro de un secreto, El secreto de los arrecifes.

CINE MODERNO — Corrientes [illegible] — Variado programa con estrenos.

[illegible]

CINE [illegible] — [illegible] 1433. — Variado programa con estrenos.

[illegible] — Florida 976 — Variado programa con estrenos.

E. MERALDA — Esmeralda 443. — Hoy: [illegible]

POLITEAMA — Corrientes 486 — Variado [illegible]

[illegible] — Todos los días [illegible]

TEATRO [illegible] — Corrientes 3155. — Variado programa [illegible]

CINE BALT[illegible] — [illegible] 2376. — Variado programa [illegible]

CINE BOLIVAR — [illegible] 1938. — Variado programa [illegible]

CINE TEATRO [illegible] — Rivadavia [illegible]

[illegible] CINE [illegible] 432 — Hoy: Variado programa [illegible]

CINE PARK — [illegible] — Hoy: Variado programa [illegible]

GALERIA CINEMATOGRAFICA DE "LA EPOCA"

Allene Ray, que fué una de las hermosas mujeres que salieron premiadas en un concurso de fama y fortuna celebrado recientemente en Nueva York.

# CRONICA DEPORTIVA

## AUTOMOVILISMO

### Automóvil Club Argentino

**CARRERA BUENOS AIRES — ROSARIO — BUENOS AIRES**

**Triunfo del corredor J. Masoero en la primera etapa**

Ayer se [illegible] después de varias postergaciones, a causa de las lluvias y mal estado de los caminos, la carrera organizada por el Automóvil Club Argentino, en el trayecto Buenos Aires - Rosario - Buenos Aires.

[illegible] había despertado [illegible]

[illegible] Juan [illegible] y Enrique [illegible]

[illegible] el primer [illegible]

No. [illegible] B. Macchi acompañado por A. [illegible] No. [illegible] a las 5.12, F. Tuero acompañado por [illegible] No. [illegible] a las 5.[illegible], R. [illegible]

[illegible] acompañado por G. Filippini; No. [illegible] a las 5.[illegible] A. Ovides acompañado por [illegible] No. [illegible] a las [illegible] H. Dodds acompañado por M. Lena; No. 14, a las 5.[illegible], L. Rol acompañado por E. Ferrari; No. 16, a las 5.45, C. Castaño acompañado por G. Carrasco; No. 17, a las 5.48, J. Masoero acompañado por L. G. Salone; No. 18, a las 5.51, G. Evans **acompañado por I. Aguado; No. 19, a las 5.54, C. Santiago acompañado por D. Callaja; No. 20, a las 5.57, J. Perin acompañado por P. Castex; No. 21, a las 6, M. de Alzaga Unzué acompañado por R. Gauthier;** No. 22, a las 6.3, J. P. Vignocchi acompañado por J. García; No. 23, a las 6.[illegible], J. A. Roccatagliata acompañado por L. Feroldi; No. 24, a las [illegible] A. M. Magnasco acompañado por A. Reyes; No. [illegible] a las [illegible]

[illegible] acompañado por [illegible] Paris [illegible] No. 27, a las 6.[illegible], P. Giannini [illegible] acompañado por [illegible] J. Lafo acompañado por [illegible] Brugoni; No. 29, a las 6.24, [illegible] Pastor acompañado por C. M. [illegible] No. [illegible] a las 6.[illegible] M. de la [illegible] acompañado por B. Peluzzotti; No. [illegible] a las 6.30 A. Lon[illegible] acompañado por E. Gomaresch; No. [illegible] a las 6.3[illegible] E. Cassoulet acompañado por A. Ballerini; No. [illegible] a las 6.[illegible] R. Báez acompañado por J. Maggiolo, y No. 34, a las 6.[illegible] J. L. Estela acompañado por J. Maggiolo, y No. 34, a las [illegible] J. L. Estela acompañado por [illegible]

A las 7.5 largó el coche No. 6, dirigido por G. Leiva, quien llevó como acompañante a J. Pena.

Las informaciones del desarrollo de la prueba son las siguientes:

[illegible] a la altura de San Antonio de Areco sufrió un vuelco, por su [illegible], a causa de la rotura [illegible]

[illegible] a causa de la descompostura del motor se vió obligado a abandonar la prueba en Capitán Sarmiento el corredor Magnasco.

A la salida del control de Capitán Sarmiento el coche manejado por Carlos Santiago volcó a causa de un profundo desnivel del camino, sufriendo éste varias heridas de importancia, como también su acompañante [illegible] Artigas, que resultó herido en la cara, siendo atendidos inmediatamente y después de efectuárseles la primera cura fueron embarcados para esta capital.

[illegible]

Damos a continuación, registrado oficialmente, el pasaje de cada corredor por los controles:

Control de San Andrés de Giles. Orden de pasaje: 1.o, Raúl Riganti, a las 6.4[illegible], en 1 hora 22 m.; 2.o, Pedro Malgor, a las [illegible] en 1 hora 16, [illegible] Fernando Tuero, a las 6.47, en 1 h. [illegible] 4.o, Juan Lafor, a las 6.50, en 1 h. [illegible] [illegible] Aubain, a las 6.5[illegible] en 1 h. [illegible] José Bergano, a las 6.56, en 1 h. 32; 7.o, [illegible] a las 6.[illegible], en 1 h. 19; 8.o, Gordon Brown, a las 6.59, en 1 h. [illegible] 9.o, Carlos Santiago, a las 7.[illegible], en 1 h. 21; 10, Jorge Perin, a las 7.16, en 1 h. [illegible] 11, Juan Masoero, a las [illegible] en 1 h. 30; 12, Alberto Magnasco, a las 7.2[illegible], en 1 h. [illegible] Antonio Ovides, a las 7.[illegible], en 1 h. 32; 14, M. Alzaga Unzué, a las 7.26, en 1 h. 26; 15, Guillermo Evans, a las 7.30, en 1 h. [illegible] 16, César Castaño, a las 7.34, en 1 h. [illegible] 17, Angel D'Annunzio, a las 7.37, en 1 h. [illegible] 18, Justo P. Vignocchi, a las 7.4[illegible], en 1 h. 37; 19, Hugo Johansen, a las 7.[illegible], en 1 h. [illegible] 20, Jorge Lafo, a las 7.[illegible], en 1 h. [illegible] 21, Juan Roccatagliata, a las 7.51, en 1 hora 45; 22, Mariano de la Fuente, a las 7.53, en 1 h. 26; 23, Isidro Pastor, a las 7.59, en 1 h. [illegible] 24, Eugenio Cassoulet, a las 8.[illegible], en 1 h. 51; 25, Paris Giannini, a las 8.19, en 1 h. 52; 26, Román Báez, a las 8.20, en 1 h. 44; 27, Horacio Dodds, a las 8.37, en 2 h. 1; 28, Gaspar Leiva, a las 9.[illegible], en [illegible]

No pasaron por este control Serra Lima, Juan B. Macchi, A. Longhi y J. L. Estela.

Control de Capitán Sarmiento, orden de llegada: 1, Raúl Riganti, a las 7.50, en horas 12 m.; 2, Pedro Malgor, a las [illegible] 3, Fernando Tuero, a las 7.[illegible] 4, Juan Lafor, a las 7.[illegible] 5, Gordon Brown, a las [illegible] 6, José Bergano, a las [illegible] 7, Jorge Perin, a las [illegible] 8, Carlos Santiago, a las [illegible] 9, M. Alzaga Unzué, a las [illegible] en [illegible] 10, Juan Masoero, a las [illegible] en [illegible] 11, Guillermo Evans, a las [illegible] 12, Antonio Ovides [illegible] 13, César Castaño, a las [illegible] en 2. 47; 14, Hugo Johansen, a las [illegible] 15, Justo P. Vignocchi [illegible] 16, Angel D'Annunzio, a las [illegible] 17, [illegible] Ovides [illegible] 19, Mariano de la Fuente, a las [illegible] [illegible] Paris Giannini [illegible] 20, Isidro Pastor, a las [illegible] en [illegible] 21, [illegible] Cassoulet [illegible] 22, Román Báez [illegible] 23, Horacio Dodds [illegible] 24, José Luis Estela, a las [illegible]

Hasta Capitán Sarmiento Pedro Malgor fué [illegible] tiempo, es decir, [illegible]

César Castaño [illegible]

[illegible]

[illegible] Pedro Malgor [illegible] Gordon [illegible] Juan Lafor [illegible] Masoero [illegible] Martín de Alzaga [illegible] H. Johansen [illegible] José Ferrario [illegible] ge Perin, 9.[illegible] 4 h. [illegible] m.; 11, Guillermo Evans, 9.[illegible] 4 h. 42 m.; 12, Antonio Ovides, 9.4[illegible], 4 h. 15 m.; 13, Mariano de la Fuente, 9.5[illegible], 4 h. 29 m.; 14, Fernando Tuero, 10.1, 4 h. 49 m.; 15, Paris Giannini, 10.3, 3 h. 45 m.; 16, Juan Roccatagliata, **10.10, 4 h. 4 m.; 17. Isidro Pastor, 10.12, 3 h. 48 m.; 18. Jorge Lafo, 10.16, 3 h. 55 m.; 19. Eugenio Cassoulet, 10.19, 3 h. 46 m.**

**Control Rosario: Gordón Brown, hora de llegada, 11.3'57"; tiempo empleado, 5 horas 42 minutos 57 segundos;** Juan Masoero, 11 h. 20 m. 4[illegible] s. 4.5, 5 h. 22 m. 43 s. 4.5; Juan Lafor (hijo), 11 h. 37 m. 21 s., 5 h. 7 m. 21 s.; Martín de Alzaga Unzué, 11 h. 37 m. [illegible] s. [illegible] 5 h. 27 m. [illegible] Jorge Perin, 11 h. 49 m. [illegible] 5 h. 52 m. 4[illegible] s. [illegible] Juan Roccatagliata, 11 h. 4 m. [illegible] 58 m. 31 s. 4.5, Guillermo Evans, 12 h. 3 m. 35 s., 6 h. 14 m. 35 s. Mariano de la Fuente, 12 h. [illegible] m. [illegible] 5 h. 13 m. 2 s. [illegible] Justo P. Vignocchi, 12 h. 13 m. 2 s. [illegible] m. 2 s. 1.5, José Barzano, 12 h. [illegible] m. 19 s. 1.5, 6 h. 43 m. [illegible] Antonio Ovides, 12 h. 20 m. 5 s. [illegible] 6 h. 47 m. [illegible] Pedro Malgor, 1 h. 26 m. 56 s. [illegible] 2.5, Isidro Pastor, 12 h. [illegible] m. 4 [illegible] 6 h. 8 m. 4.5, Eugenio Cassoulet, [illegible] h. 59 m. 47 s. [illegible] Raúl Riganti, 12 h. [illegible] m. [illegible] m. 32 s. [illegible] Hugo Johansen, 13 h. 15 m. [illegible] m. 2.5, Fernando Tuero, 13 h. [illegible] m. 4 s., 8 h. 2[illegible] m. 4 s.

El resultado final de la primera etapa Buenos Aires - Rosario es el que damos a continuación:

1.o Juan Masoero, 2.o Martín de Alzaga Unzué, 3.o Mariano de la Fuente, 4.o Gordon Brown, 5.o Jorge Perin, 6.o Juan Roccatagliata, 7.o Pedro Malgor, 8.o Juan Lafor, 9.o Isidro Pastor, 10, Justo P. Vignocchi, 11, Guillermo E. Evans, 12, Eugenio Cassoulet, 13, Antonio Ovides, 14, José Barzano, 15, Hugo Johansen, 16, Raúl Riganti, 17, Fernando Tuero.

## VARIAS

### CLUB ATLETICO PLATENSE

El 24 del corriente a las 2[illegible] se realizará en el local social, calle Pe Manuela Pedraza [illegible] la asamblea general ordinaria de socios del mismo, con el siguiente orden del día: [illegible] acta de la asamblea anterior; consideración de la memoria y balance; Elección de los miembros que integrarán la C. D. para el periodo 1921-1922. Aumento de la cuota de socio. Asuntos varios.

### CLUB ATLETICO OLIMPO

En la última asamblea realizada por los socios de este club se eligió la nueva comisión directiva, que ha quedado así formada: presidente, Saúl N. Pa[illegible]; secretario, [illegible] Madrazo; tesorero, [illegible] Rabanoque; vocales, [illegible] Mujica y Raúl Mañé.

## YACHTING

### CLUB NAUTICO BELGRANO

[illegible] se hoy [illegible] mo por la disputa de [illegible] de Newbery, [illegible] ra el domingo [illegible]

## BOX

### BELGRANO BOXING CLUB

En el local [illegible] el martes próximo [illegible] match de revancha [illegible] tres minutos [illegible] de 4 onzas entre [illegible] Elizalde, chileno, y [illegible] argentino.

La Federación Argentina de Box ha designado para [illegible] a los señores [illegible] J. C. Sánchez [illegible] Mendoza; [illegible] M. M[illegible] y J. B. Olaeta.

Antes de este [illegible] entre aficionados varias exhibiciones de boxeo.

TOSCANOS AVANTI

OBESIDAD

Vientre caído, embarazo, dilatación de estomago. Riñón móvil, y operados en general Modelos especiales para la reducción de las caderas muy pronunciadas. Es un error comprar una faja desconocida por la razón de que es barata. Adopte el modelo "LEONARD" que reune toda la perfección requerida para obtener el resultado apetecido, pues sólo se confeccionan de medida y para cada caso. Solicite nuestro folleto "LEONARD", que se remite gratis. — LEONARD, 577 Esmeralda 577. Buenos Aires. — Nota: Las señoras son atendidas por especialistas de su sexo.

## AVISOS VARIOS

### Ferrocarril de Buenos Aires al Pacífico

AVISO No. 204

TARIFAS PARA ENCOMIENDAS Y EQUIPAJES

Se avisa al público que, a partir del 15 de febrero próximo, esta empresa pondrá en vigor nuevas tarifas para el transporte de encomiendas y equipajes.

HARRY USHER,
Administrador General.

Bs. Aires, enero 15 de 1921.
v. feb. 15

TALLER DE GRABADOS — SELLOS DE GOMA — DE — ALEJ. N. BARÉS — U.T. 3726 Av. — BUENOS AIRES — 686 - BMÉ. MITRE - 686

## FERROCARRIL CENTRAL DE CORDOBA

TRENES DE PASAJEROS

Los trenes de pasajeros salen de Retiro C. C. (Buenos Aires) para

| | | |
|---|---|---|
| Rosario | Diariamente | a las 8.00 |
| Rosario, Santa Fe, San Francisco, Córdoba | Lunes, Miércoles, Viernes y Sábados | a las 21.30 |
| Tucumán, Santiago del Estero, Catamarca | Lunes, Miércoles y Sábados | a las 21.30 |
| Rosario de la Frontera, Salta, Jujuy | Miércoles, Viernes y Sábados | a las 21.30 |
| La Quiaca | Viernes | a las 21.30 |

Los señores viajeros que salen de Retiro con el tren de la hora 21.30 con destino a Rosario, podrán permanecer hasta las 8 en el coche dormitorio que se desengancha del tren en dicha ciudad.

SERVICIO DE CARGAS

Entre Retiro Central Córdoba (Buenos Aires) y Rosario, Córdoba, San Francisco, Rafaela, Tucumán, Santiago del Estero, Salta, Jujuy, La Quiaca, Embarcación, Chilecito, La Rioja, San Juan, Catamarca, Santa Fe, Reconquista, Vera, Resistencia.

Las mercaderías cargadas en Retiro durante el día, salen a destino la misma noche.

Por informes y tarifas ocurrir: Oficina de Informes (Galería Güemes) Buenos Aires y en estación Retiro Central Córdoba.

Diciembre de 1920.

H. C. CABRETT,
Administrador general.

CASA D'HUICQUE
248 ESMERALDA 256
CAFES y TES
Exijan los cupones-obsequio al efectuar compras
U. T. 3255, Libertad

VACCARO
30 AÑOS DE CRÉDITO EN
CAMBIO DE MONEDA
TITULOS Y ACCIONES
LOTERIA NACIONAL
ALTA PUBLICIDAD
AV. DE MAYO 636 - B. Aires

AGUAS MINERALES NATURALES ANDINAS
"AGUA DEL SALADO"
AGUA MINERO-MEDICINAL NATURAL - Manantial que surge en los Baños del Salado Dep. Albardón - San Juan
Indicaciones: Estómago, Intestinos, Hígado, etc. Solicítense folletos explicativos
"AGUA DE PISMANTA"
AGUA MINERAL NATURAL DE MESA Manantial que surge en las Termas de Pismanta Dep. Iglesia - San Juan
De sabor exquisito, Radioactiva, Química y Bacteriológicamente pura.
Autorizadas por el Depto. Nac. de Higiene de Bs. Aires—Certificados Nos. 7601 y 4679—VENTA LIBRE
Dirección Postal y Telegráfica del Propietario: B. EGUIGUREN, San Juan
Escritorios y Depósitos: MENDOZA esq. LAPRIDA, San Juan

# CARRERAS DE CABALLOS

## HIPODROMO ARGENTINO

### LA REUNION DE HOY

Salen de perdedores: MONTGOMERY, PERT MAID y CELOSO

### RESULTADOS GENERALES

PRIMERA CARRERA

[illegible] la reunión con [illegible] del gran [illegible] Schahriar, en el premio Marocco, desertando de la prueba solamente Sapristi y Flor del Pago.

[illegible] tomó la punta seguido de Schahriar, Marocco, Some Day [illegible] [illegible] Schahriar [illegible] cuarto Alferez.

PREMIO AGASAJO

Distancia, [illegible] metros

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | MAROCCO, 55 kilos, por Y. Majesty y Lookingglass, E. Saavedra | 2239 | 1521 |
| 2 | Schahriar 56, M. Acosta | 23830 | 8629 |
| 3 | Richmond, 54, J. Fernández | 5260 | 2892 |
| 4 | Alferez 50, M. Di Biase | 7341 | 4686 |
| 0 | Bósforo 57, J. Maver | 487 | 463 |
| 0 | Flapper 55, T. Torrilla | 1086 | 960 |
| 0 | Peringote 50, G. di Palma | 434 | 330 |
| 0 | Some Day 49, A. Grassi | 2224 | 2100 |
| 0 | Sinn Fein 47, A. Palmieri | 758 | 768 |
| | | 43659 | 22349 |

No corrieron: Sapristi y Flor del Pago.

Dividendo: de Marocco $ 35.10 a ganador y 5.10 a placé; de Schahriar 2.55; de Richmond, 3.65.

Ganada por 1 pescuezo.

Tiempo: 2'3" 3.5.

SEGUNDA CARRERA

En el premio Sacrilegio, para todo caballo de tres años que no haya ganado desertaron Sangre y Fuego, Belmonte, Perseo y Rodillo, cotizándose gran favorito Carabinier defraudando por completo la confianza depositada en él, no figurando ningún momento en carrera.

El pupilo de Rufino Coll, Montgomery, tomó la punta ganando de una hebra. Lo siguieron Pomar, Hudson y Partagás; al final atropellaron H[illegible] Prefacio ocupando en el orden nombrado el segundo y tercer puesto, cuarto Liberal II.

PREMIO SACRILEGIO

Distancia, 1600 metros

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | MONTGOMERY, 56 kilos, por Old Man y Mine d'Or, G. Benvenutti | 3272 | 1811 |
| 2 | Hudson 56, R. Pelletier | 2195 | 1791 |
| 3 | Prefacio 56, J. Montero | 2369 | 1656 |
| 4 | Liberal II 56, E. Saavedra | 888 | 646 |
| 0 | Carabinier 56, F. Arcuri | 16108 | 8325 |
| 0 | Din Donc 56, M. Acosta | 6942 | 3314 |
| 0 | Pomar 56, A. Grassi | 2507 | 1646 |
| 0 | Farfalai 56, E. Canesa | 1513 | 1189 |
| 0 | [illegible] 56, S. Ruiz | 1254 | 578 |
| 0 | Lord 56, C. di Palma | 167 | 151 |
| 0 | Festivo 56, E. Amadei | 3285 | 2192 |
| 0 | Amar [illegible] M. Ojeda | 2610 | 2057 |
| 0 | Partagás 56, J. di Tomassi | 5120 | 4323 |
| | [illegible] | 5120 | 3423 |
| 0 | Prim[illegible] 56, R. V. Lanatti | 962 | 769 |
| 0 | El Laprituno 56, O. Piva | 169 | 152 |
| | | 49611 | 29970 |

No corrieron: Sangre y Fuego, Belmonte, Perseo y Rodillo.

Dividendo: de Montgomery, pesos 27.80 a ganador y 10 a placé; de Hudson, 10.10; de Prefacio, 10.75.

Ganada por 2 cuerpos.

Tiempo: 1'37" 3.5.

TERCERA CARRERA

En el premio Yáñez Pinzón para todo caballo de tres años ganador hasta tres carreras no clásicas.

Pilluelo, Port Flip y Juicioso no fueron de la partida, cotizándose favorito Sonámbulo que fué el primer favorito de esta tarde que respondió a la confianza depositada en él.

[illegible] tomó la punta seguido de Red Wolf, Garrotín y Prodigioso. A [illegible] al derecho Sonámbulo tomó la punta hasta la altura del paddock [illegible] Prodigioso y Tesón con [illegible] pequeña ventaja sobre [illegible] Al final [illegible] ganando [illegible] segundo Prodigioso, [illegible] Tesón y cuarto Garrotín.

PREMIO YAÑEZ PINZON

Distancia 1800 metros

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | SONAMBULO, 55 kilos, por [illegible] stud [illegible], R. Pelletier | 15048 | 7423 |
| 2 | Prodigioso 55 kilos, S. Ruiz | 8931 | 4112 |
| 3 | Tesón 58 kilos, J. d. Tomasi | 10940 | 4854 |
| 4 | Garrotín 55 kilos, M. Vignatti | 4097 | 2030 |
| 0 | Apolirao 52 kilos, G. Benvenutti | 3107 | 2277 |
| 0 | Red Wolf 52 kilos, M. Ojeda | 3099 | 1405 |
| 0 | Fresilla 50 kilos, M. di Biase | 1957 | 1555 |
| 0 | Luffa 50 kilos, T. Torrilla | 5887 | 2951 |
| 0 | Debita 50 kilos, A. Martínez | 1377 | 893 |
| | | 54443 | 27502 |

No corrieron: Pilluelo, Port Flip, Juicioso.

Dividendos: de Sonámbulo, 6.50 pesos a ganador y 2.75 a placé; de Prodigioso, 3.35; de Tesón, 3.15.

Ganada por 1 pescuezo.

Tiempo: 1'50".

CUARTA CARRERA

En el premio La Carabela, para potrancas de dos años que no hayan ganado, solamente Maipó rehusó el encuentro con las demás. Rabonera se cotizó gran favorita, ocupando solamente el tercer puesto, lejos y sin sport. Cábula tomó la punta seguida de Half a Chance y Rabonera, a la altura del paddock atropelló Pert Maid para ganar fácil; segunda Nimecha; tercera, la favorita, y cuarta, Petite Folle.

PREMIO LA CARABELA

Distancia, 800 metros

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | PERT MAID, 56 kilos, por Perrier y Mystify, del stud Atucha J., F. Arcuri | 8126 | 3037 |
| 2 | Nimecha 56, J. Fernández | 4741 | 2099 |
| 3 | Rabonera 56, D. Torterolo | 21760 | 7232 |
| 4 | Petite Folle 56, M. Vignatti | 1805 | 851 |
| 0 | Half a Chance 56, M. Altamiranda | 2506 | 1882 |
| 0 | Cábula 56, R. V. Lanatti | con H. a Chan. | |
| 0 | Gauchita, 56, A. Verduri | 1161 | 750 |
| 0 | Malberry 56, J. Maver | 393 | 327 |
| | | 40432 | 16178 |

No corrió: Maipó.

Dividendo: de Pert Maid, $ 8.95 a ganador y 5.10 a placé; de Nimecha, 6.50.

Ganada por 2 1|2 cuerpos.

Tiempo: 47" 1.5.

QUINTA CARRERA

En el premio Ventose, para potrillos de dos años que no hayan ganado, Alumint, Morajú y Hondazo no fueron de la partida; favorito se cotizó Actor, alcanzando solamente el tercer puesto.

Aimone tomó la punta seguido de Actor, en el paddock pasó Celoso para ganar fácil, el final atropelló Perybebuy para ocupar el segundo puesto; tercero, Actor, y cuarto, El Loco.

PREMIO VENTOSE

Distancia, 800 metros

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | CELOSO, 56 kilos, por San Marcos y Celestina, del stud El Yunque, E. Canesa | 3155 | 2001 |
| 2 | Perybebuy 56, J. Fernández | 6542 | 3552 |
| 3 | Actor 56, G. Greme | 12595 | 6176 |
| 4 | E. Loco 56, E. Saavedra | 8631 | 3512 |
| 0 | El Indio 56, R. V. Lanatti | 5296 | 3493 |
| 0 | Rey 56, M. Vignatti | 1554 | 877 |
| 0 | Rix 56, M. Altamiranda | 1605 | 1134 |
| 0 | Médoc 56, F. Casino | 677 | 521 |
| 0 | Aimone 56, E. Saavedra | 8631 | 3512 |
| | | 44420 | 22778 |

No corrieron: Alumint, Morajú y Hondazo.

Dividendos: de Celoso, 25.20 $ a ganador y 4.90 a placé; de Perybebuy, 3.65; de Actor, 2.95.

Ganada por 1 1|2 cuerpo.

Tiempo: 4'7" 2'5.

SEXTA CARRERA

En el premio Sibylle, handicap para todo caballo ganador de más de 10.000 $, solamente La Bertini no fué de la partida, cotizándose gran favorito Festejada y es otra favorita que fracasa por completo.

Balazote gana la carrera de punta a punta, se[illegible] de Jedo y Melancólica, que [illegible] el segundo y tercer puestos, cuarto, Diamond Red.

PREMIO SIBYLLE

Distancia, [illegible] metros

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | BALAZOTE [illegible] | | |
| | [illegible] | 6015 | 3647 |
| | | 66209 | 3[illegible] |

No corrió La Bertini.

Dividendos: de Balazote, $ [illegible] a ganador y 4.50; de Jedo, 4.20; de Melancólica, 7.40.

Ganada por 1 3|4 cuerpo.

Tiempo: 1' 5" 1|5.

SEPTIMA CARRERA

PREMIO CHACOTON

Distancia, 1600 metros

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | MOSELLE, 54 kilos, por Polar Star y Albilia, del stud J. Victorica Roca, M. di Biase | 2764 | 1211 |
| 2 | Carta Blanca 52, R. Pelletier | 7731 | 3665 |
| 3 | Oriflamme, J. Palmieri | 4202 | 2452 |
| 4 | Tosca, M. Lema | 3341 | 1565 |
| 0 | Rosal [illegible], J. di Tomassi | 8494 | 3751 |
| 0 | Riquet, M. Acosta | 10147 | 4773 |
| 0 | General Haig, F. Casiro | 2031 | 1074 |
| 0 | Farman, F. Arcuri | 8143 | 3151 |
| 0 | Atención, E. Saavedra | 7934 | 3066 |
| 0 | [illegible] Nicolás, O. Piva | 2280 | 883 |
| | [illegible] González | 1415 | 927 |
| 0 | Nerón, T. Torrilla | 2115 | 1116 |
| | | 60650 | 27794 |

No corrieron: Desterre y Satanás.

Dividendo. de Moselle, 39.50 a ganador y 10.90 a placé; de Carta Blanca, 5.15; de Oriflamme, 6.70.

Ganada por 1 1|2 cuerpo.

Tiempo: 1'37" 3|5.

OCTAVA CARRERA

PREMIO LANCE

Distancia 2500 metros

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | PORO DE ORO, I. González | 35802 | 8232 |
| 2 | Tell-El-Kebir, M. Acosta | 9481 | 3153 |
| 3 | Story, Di Biassi | 10809 | 3325 |
| 4 | Surf, S. Ruiz | 8207 | 2253 |
| 0 | G. Capdevila, Ord. | 4580 | 1726 |
| 0 | Tours, Tomassi | 14758 | 5503 |
| 0 | Flor del Pago, Arcu. | 1885 | 727 |
| 0 | Prairial, T. Torrilla | 16781 | 5288 |
| | | 102.303 | 30208 |

No corrieron: Tingel, Jacinta, Malandrín, Elástico, Richmond y Gran Colecta.

Dividendos: de Polo de Oro 5.15 pesos a ganador y 3.00 a placé; de Tell-El-Kebir, 4.65; de Story, 4.50.

Ganada por 1|2 cuerpo.

Tiempo: 2'35" 1|5.

## Hipódromo de La Plata

Primera carrera — 1300 metros

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | PANCHOS WILLIES | 6.90 | 3.60 |
| 2 | Jean Pierre | — | 3.80 |
| 3 | Matador | — | 5.70 |

Segunda carrera — 1800 metros

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | MAGDALA | 18.— | — |

Tercera carrera — 1000 metros

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | JULIETTE | 13.70 | 3.10 |
| 2 | Matapan | — | 2.70 |
| 3 | La Nieve | — | 5.30 |

Cuarta carrera, 1800 metros

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | OROSIMBO | 5.80 | 3.70 |
| 1 | NUT CRAKER | 2.70 | 2.40 |
| 3 | Leguleyo | — | — |

Quinta carrera, 1400 metros

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | HOLLIES | 10.— | [illegible] |
| 2 | Vuhugit | — | 2.90 |

Sexta carrera — 1600 metros

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | DIOSMA | 11.40 | 4.60 |
| 2 | Chelinia | — | [illegible] |
| 3 | Maroma | | |

## Hipódromo de Montevideo

Primera carrera — 1500 metros

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | KILOSAL | 27.25 | 7.45 |
| 2 | Potain | | 16.10 |
| 3 | Grisval | | 7.90 |

Segunda carrera — 2000 metros

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | VIGILANT | 4.65 | 3.10 |
| 2 | Carrillón | | 7.40 |

Tercera carrera, 1600 metros

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | PAPIRUS | 5.75 | 3.85 |
| 2 | Retoño | — | 7.40 |

Cuarta carrera—1500 metros

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | VENTOSE | 3.35 | 3.05 |
| 2 | Pegajosa | — | 7.50 |

Quinta carrera — 2800 metros
Gran Premio Carlos Pellegrini

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | POLLINO | 11.85 | 5.05 |
| 2 | Caporal | — | 11.90 |

Ganada por 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 2'57".

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA. — Buenos Aires, Bartolomé Mitre 39 — Barracas al Norte, Montes de Oca 701 — Once, Pueyrredón 301 — Santa Fe 2[illegible] — Belgrano [illegible] — Boca, Almirante Brown 1159.
La tasa de intereses de este banco desde la fecha hasta nuevo aviso será como sigue:
ABONA — Papel — Oro
[illegible]
COBRA — Oro — Papel
Por depósitos en cuenta corriente [illegible]
[illegible]
James [illegible]

## Hipódromo del Rosario

[illegible]

Segunda carrera — 1100 metros
1 [illegible] $ 4.45 y 2.40.
2 [illegible] 2.[illegible]
3 [illegible] 6.[illegible]
Ganada por 1 cabeza.
Tiempo: 1'9" [illegible]

Tercera carrera — 1100 metros
1 HACHITA, $ [illegible] y 2.[illegible]
2 La Tropera 2.90
3 Gardela
Ganada por 1 2 cabeza.
Tiempo 1'8" 1 2.

Cuarta carrera — 1800 metros
1 GATUN, $ 15.25 y 4.25
2 Plumeta, 2.[illegible]
3 Jazmine, 4.15
Ganada por 1 pescuezo.
Tiempo: 1'54"

Quinta carrera — 1000 metros
1 MARPESSA, $ 21.90 y 4.40.
2 Ana, 2.50.
3 Valdourna, 5.55.
4 Cedro, 4.[illegible]
Ganada por 2 cuerpos.
Tiempo 1'1" 1 5.

Sexta carrera — 1800 metros
1 LA OTERO, $ 34.9[illegible] y 5.70.
2 Langran, 6.75.
3 Afufa, 79.90.
Ganada por 2 1 2 cuerpos.
Tiempo 1'55" 2 5.

Séptima carrera — 1200 metros
1 ANTUCO II, $ 6.40 y 3.55.
2 Quickness, 5.70.
3 Kamakura, 5.—.
Ganada por 1 1 2 cuerpos.
Tiempo 1'14" 2 5.

## Hipódromo de San Martín

Primera carrera, 1400 metros
1 KILLAL, E. Ruiz, $ 6.65 y 3.10.
2 Pichanga, 3.55.
3 Barrilucio, 4.00.
Ganada por 1 4 cuerpo.
Tiempo: 1'25" 1 2.

Segunda carrera, 1300 metros
1 AGRIDULCE, J. M. Ochoa, $ 12.85 y 4.80.
2 Calidad, 9.40.
3 Azuleño, 4.65.
Ganada por 1 3|4 cuerpo.
Tiempo: 1'18" 2|5.

Tercera carrera, 1300 metros
1 LARUG GIRL, E. Ruiz, $ 5.05 y 2.85.
2 Lamento, 4.00.
3 Cantora, 6.20.
Ganada por 1'2 cuerpo.
Tiempo: 1'17" 4 5.

Cuarta carrera, 1800 metros
1 MOLLIE, V. Lencetti, $ 20.90 y 4.55.
2 Quebero, 2.75.
3 Galocha, 5.35.
Ganada por 2 cuerpos.
Tiempo: 1'18".

Quinta carrera, 1600 metros
1 OPERDAN, J. Lagomarsino, $ 6.75 y [illegible]
2 Potoco, 4.10.
3 Bagigua
Ganada por 1 4 cuerpo.
Tiempo: 1'38" 2 5.

Sexta carrera, 1400 metros
1 FONDERE, E. Villarreal, $ 32.05 y 6.75.
2 Dragone, 4.00.
3 [illegible] 5.80.
Ganada por 3 4 cuerpo.
Tiempo: 1'24" 2|5.

Séptima carrera, 2000 metros
1 PAMPA, G. Morales, $ 5.55 y 3.05.
2 [illegible] II, 3.00.
3 Otero
Ganada por 1 pescuezo.
Tiempo: 2'6" 1|5.

Para la reunión del día [illegible] del corriente, se han hecho las inscripciones siguientes:

Premio [illegible] Huaca, [illegible] metros — Pavara, Hari, Bochero, Nevi[illegible], Barrilucio, [illegible]

Premio Aguariva, 1400 metros — Soro, Wilhita, Aviles, [illegible] Otero, Muchanga II, Mine Wolff, Moderno, Agridulce, Malpetta, [illegible] Campana, Calandria, Pichanga.

Premio Asturiano, 1600 metros — Lamento, [illegible] Saravagna, Hinno, La [illegible], Cesma, Mellie, Gracian, Cantora, Amaia, Mosahlier.

Premio Aviles, 1400 metros — Zapater, Hidrogeno, Melani, Gasoka, Venezuela, Antinesa, Indio Rico, Nuka Real, Campana, Landa, Kentaky, Cursi, [illegible], Goabero.

Premio [illegible] metros — Tángaro, Lampa, [illegible] Madison, [illegible]

Premio Lampa, 1[illegible] metros — Bochero, [illegible] La Bugiara, [illegible] Zambullida, Amida, [illegible]

Premio [illegible] metros — [illegible] Mazarón, [illegible] Copeña, [illegible]

Estadística [illegible] carreras y sumas ganadas por los [illegible] caballos en [illegible] 1920

| | Carreras ganadas | Sumas ganadas |
|---|---|---|
| Mon[illegible] II | 12 | [illegible] |
| Cantora | 9 | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| Tablón | [illegible] | [illegible] |
| Guynem[illegible] | [illegible] | [illegible] |
| Capri | [illegible] | [illegible] |
| Wilfred | [illegible] | [illegible] |
| Gragas | 6 | [illegible] |
| Moonlighter | [illegible] | [illegible] |
| Lamento | [illegible] | [illegible] |
| Maripas | [illegible] | [illegible] |

[illegible list of horses with results: Gran Tunante, Antofagasta, Peregrina, Cocktail, Campeador II, Sola Blanca, Mata Sola, Emelina, Altar, La Cosita, Alero, Tiradentes, La Cigarrona, Bombón II, Tartuffe, Retumbo, Eco, Don Pelagio, Kitipi, Macana, Viva la Patria, La Pola, Malcriada, Cuentita, Catata, La Carmen, Fortunatus, Otero, Step Girl, Sandwich, Pirata, Mayor López — remaining figures illegible]

Clubs [illegible]

[illegible]

Un encuentro interesante

[illegible]

SUPREMACIA

Ha sido inscripta, a raíz de su gran corrida de ayer

[illegible] obtener una fácil victoria.

POLO DE ORO

Tiene un compromiso muy favorable

El hijo de Polar Star [illegible] carrera favorable [illegible] Marocco y [illegible] performance de su debut en las pistas de Palermo.

SVELTO

Ha segundo bien

[illegible] puede abandonar la categoría de perdedor el próximo domingo.

[illegible]

LA PAYANCA

Puede obtener su primera victoria

[illegible]

### Informaciones recibidas en el Jockey Club

Bósforo ha sido destinado a correr [illegible] de San Martín.

[illegible] Saavedra.

[illegible] ha solicitado re[illegible] de jockey [illegible]

[illegible] en 1918.

INSCRIPCIONES

Para la reunión a efectuarse en [illegible]

[illegible] Carmen, [illegible] Villaclada, Roa, [illegible] Pibra, [illegible] Pelora, [illegible]

[illegible]

CAROOL

Luce un espléndido estado de preparación

[illegible] otra victoria [illegible] la última prueba de la próxima reunión, donde ha si[illegible]

El representante del stud El Porvenir lleva de contrarios en esa oportunidad a Castelar, Satanás, Polo de Oro y Story.

ROSALIE

Continúa en excelentes condiciones de training

La representante del stud Atucha [illegible] presentada [illegible]

[illegible] por primera vez [illegible]

ROSY QUEEN

Le ha salido un sobrehueso

[illegible]

DEBENTURE

El domingo puede imponerse

[illegible] principales adversarios [illegible] y Carta Blanca.

CHABELSKA

[illegible] de tres años por [illegible] domingo [illegible] para el próximo domingo.

Cocktail Kola
Secrestat

[illegible] Amare[illegible]

### Los cueros y las lanas durante la semana

Situación de la plaza

Lanas. — [illegible] el mercado [illegible]

[illegible] cruzas finas, [illegible]

[illegible] inferiores [illegible]

Respecto a los precios están más o menos sostenidos para todos los [illegible]

Como en semanas pasadas, por cruzas gruesas supras a medianas, se [illegible]

Por cruzas medianas finas se pagó hasta $ 7.50 [illegible] muy supras $ 7.70. Las ventas generales [illegible]

Por cruzas finas obtuvo hasta pesos [illegible]

Las [illegible] y borregas [illegible] pesos [illegible]

Las cruzas finas de Santa Cruz vendiéronse entre $ 7.50 y 8, y las finas del Chubut de $ 6.70 a 7.20; estos [illegible] una sensible [illegible] la anterior [illegible]

[illegible] Mercado Central de Frutos [illegible] más [illegible]

Pelos lanares de campo. — Lana entera. — [illegible] un mercado [illegible] con muy [illegible] precios firmes.

[illegible] se atribuye a [illegible] buena a su[illegible] a los com[illegible] actividad [illegible] pero para [illegible] por tratarse [illegible] defectuosa y [illegible] proporciones [illegible]

[illegible] por lotes finos [illegible] consumo [illegible] trecho, pero de [illegible]

Respecto a precios, como más arriba [illegible] están firmes, pues las [illegible] entre [illegible] los lotes muy supras. [illegible] de consumo [illegible] partidas inferiores o con mucho desecho, de 0.28 a 0.33.

Cortos y pelados. — En éstos no hay en absoluto cambio alguno [illegible] entre $ [illegible] menos el desecho [illegible] a 0.28, el desecho [illegible] de este precio, o sea de dos centavos y medio a cuatro [illegible]

Varias. — Para entrerrianos, co[illegible] no tenemos mercado, pues en toda la semana [illegible] venta alguna.

Pieles de corderitos. — No hay interés [illegible] flores, por lo general, de $ [illegible]

Cueros vacunos. — Para este producto no tenemos mercado.

La exportación se ha retirado totalmente y en toda la semana no hizo nada, y los compradores locales se han limitado a adquirir pequeños lotes sin importancia. El día de mayor movimiento, que fué el martes [illegible] 400 cueros, el [illegible] 20 el miércoles no alcanzaron a [illegible]

Respecto a precios, continuamos [illegible] nominales, los [illegible]

En cueros [illegible] no se re[illegible]

Salados. — Para esta clase tam[illegible] la se[illegible] operacio[illegible] excepcio[illegible] se vendió a pe[illegible] supra a 0.47, [illegible] hicieron a 0.40, [illegible]

Cueros de becerros, nonatos y potros. — No hay en absoluto ninguna [illegible] es siempre [illegible] $ 4.50 y [illegible] Advertiremos [illegible] productos al [illegible] que su venta es su[illegible]

Pieles de nutria. — El mercado para este producto está cada día peor; [illegible] compradores se han [illegible] no hay demanda, la venta [illegible] los precios pueden [illegible] nominales y alrededor [illegible] por los lotes especiales, fel[illegible] invierno.

Cerdas. — Toda la que entra en[illegible] mercado [illegible] precios [illegible] hasta $ 12.

Gorduras. — No hay por las ma[illegible] la venta es sumamente [illegible], los precios cada vez están más flojos.

Bols
[illegible] COLOR AMBAR [illegible] COMPRUEBA SU VEJEZ

OBSEQUIO
La casa J. S. Onagoity y Cía., Fabricantes de los
Cigarrillos "DOLAR"
y la casa Pini Hnos. & Cía., Fabricantes del
Aperitivo "PINERAL"
Obsequiarán a los concurrentes a los bailes del Teatro Coliseo con un auto Cleveland de seis cilindros.
Cada entrada da derecho a un número [illegible] optar al sorteo que se verificará [illegible] Teatro la noche del último [illegible] de febrero de 1921.
Dólar

# LICITACIONES

## Ministerio de Obras Públicas

**DIRECCION GENERAL DE NAVEGACION Y PUERTOS**

**Llama a licitación pública hasta el día 28 de enero de 1921, a las 15 horas, para la provisión de 6.000 m3. de oxígeno industrial, de conformidad con el pliego de condiciones y tipo de contrato que los interesados pueden retirar en la Inspección General de Máquinas y Materiales, Casa de Gobierno, 3er. piso, todos los días hábiles de 13 a 17. — Buenos Aires, diciembre 28 de 1920.**

14|317 v. enero 28

## Ministerio de Obras Públicas de la Nación

**DIRECCION GENERAL DE PUENTES Y CAMINOS**

**Llámase a licitación pública para el día 31 de enero próximo, a las 16, para la provisión de 40.320 kilos de cemento portland, 14 balancines para 3 caballos, 82 balancines para 2 caballos, 176 balancines para 1 caballo, 48 arados "Doere 200" de 0m.25 de corte, 356 arneses completos, 628 tiros de soga preparados de 2m.50 de largo y 28 tiros de cadena de 3m.50 de largo.**

**El pliego de condiciones y demás datos podrán ser obtenidos en la secretaría de la dirección, Reconquista 575. — Buenos Aires, enero 2 de 1920**

14|343 v. enero 31.

## Ministerio de Obras Públicas de la Nación

**Llámase a licitación pública, hasta el día 17 de febrero próximo, a las 15 horas, para adjudicar la provisión de 23.49 metros cúbicos de madera dura con destino a las obras de construcción del puente sobre el arroyo Totoral, en el camino de Tucumán a Catamarca, por Huacra (Tucumán).**

**Datos, en la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista, 575. — Buenos Aires, enero 19 de 1921.**

14|413 v. feb. 17

## Ministerio de Obras Públicas de la Nación

**automóviles y 4 motores marinos ti-**

**Llámase a licitación pública para el día 11 de abril próximo, para la provisión de 19 guinches a vapor po semi-Diesel. Los documentos respectivos se entregarán gratuitamente en la inspección general de máquinas y material, casa de gobierno, 3er. piso, todos los días hábiles de 13 a 17 horas y la apertura de las propuestas se realizará en la dirección general de navegación y puertos el día y hora indicados. — Buenos Aires, enero 7 de 1921.**

14|389 v. enero 23

## Ministerio de Obras Públicas de la Nación

**DIRECCION GENERAL DE PUENTES Y CAMINOS**

**Llámase a licitación pública para el día 18 de febrero próximo, a las 15 y 30, para la provisión de 300 toneladas de cal hidráulica.**

**El pliego de condiciones y demás datos podrán ser obtenidos en la secretaría de la dirección, Reconquista 575. — Buenos Aires, enero 19 de 1921.**

14|388 v. febrero 18.

## Ministerio de Obras Públicas de la Nación

**DIRECCION GENERAL DE PUENTES Y CAMINOS**

**Llámase a licitación pública para el día 18 de febrero próximo, a las 16, para la ejecución de obras de reparación en el camino de Arenaza a Roberts, zona del F. C. Oeste, provincia de Buenos Aires.**

**El pliego de condiciones y demás datos podrán ser obtenidos en la secretaría de la dirección, Reconquista 575. — Buenos Aires, enero 20 de 1921.**

14|397 v. febrero 18.

## Ministerio de Agricultura

**DIRECCION DE LABORATORIOS E INVESTIGACIONES AGRICOLO-GANADERAS.**

**Llámase a licitación pública durante 30 días para la provisión de forrajes destinados al consumo de los animales del laboratorio de bacteriología, durante el año 1921. Las propuestas en sello de $ 5, cerradas y lacradas, se presentarán en la dirección de laboratorios, Azopardo 900, Capital, el día 28 de enero próximo a las 16 horas, fecha y hora en que serán abiertas por el escribano general de gobierno, en presencia de los interesados.**

**El pliego de bases y condiciones puede solicitarse en la dirección indicada. — Buenos Aires, diciembre 28 de 1920.**

14|339 v. enero 28.

## Ministerio de Guerra

**DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION**

**Llámase a licitación pública para el día 25 del actual a las 15 horas, para la provisión de carne, pan y víveres secos que necesitará el ejército durante los meses de febrero a julio inclusive.**

**Por datos y pliegos de condiciones concurrir a la IV División, Paseo Colón N.o 1407, cualquier día hábil de 9 a 18 horas. — Claudio Rosales, coronel secretario interino.**

14|394 v. enero 24.

## Policía de la capital

**A las 15 horas del día 31 de enero del año 1921, tendrá lugar en el despacho del señor jefe de la división administrativa, en presencia del señor escribano general del gobierno de la nación y de los interesados que concurran, la licitación pública para el servicio de extracción de estiércol de las caballerizas de la policía, durante el año 1921. Datos y pliegos de condiciones en la citada división, Moreno 1550. — Buenos Aires, 27 de diciembre de 1920.**

14|341 v. enero 31.

## Policía de la Capital

**A las 15 horas del día 14 de febrero del corriente año, tendrá lugar en el despacho del señor jefe de la división administrativa, en presencia del señor escribano general del gobierno de la nación y de los interesados que concurran, la licitación pública para la provisión de útiles de imprenta y escritorio, durante los meses de marzo, abril y mayo del corriente año. Datos y pliegos de condiciones en la citada división, Moreno 1550. — Buenos Aires, 14 de enero de 1921.**

14|405 v. feb. 14

## Ministerio del Interior

**DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS**

**Llámase a licitación pública por el término de treinta días para la provisión del Boletín Mensual de Correos y Telégrafos, durante el año en curso.**

Por el detalle y pliego de condiciones, ocurrir de 12.a las 18 horas, todos los días hábiles y de 9 a 12 los sábados, a la Oficina de Compras de Correos y Telégrafos, Victoria 296 en cuyo local se recibirán y abrirán públicamente las propuestas, el 15 de febrero próximo venidero a las 14 horas. — Buenos Aires, enero 13 de 1921. —Enrique Cibils, vicedirector general.

14|396 v. febrero 15.

## Consejo Nacional de Educación

"Instrucción Primaria Obligatoria y matriculación de los niños de 6 a 14 años de edad". — "A los padres de familia, tutores o encargados".

La matriculación escolar es obligatoria para todos los niños de 6 a 14 años de edad, del municipio de la Capital, colonias o territorios nacionales y los padres, tutores o encargados que no inscriban a los niños que tengan bajo su dependencia, incurren en multa de $ 5 a 100 m.n. (Art. 44, inciso 8, ley 1420).

Con el objeto indicado, la matriculación e inscripción de alumnos se efectuará en los Consejos Escolares y en los locales de las escuelas a que concurrirán los niños en la forma y fechas indicadas en los carteles que el Consejo Nacional de Educación fija en los frentes de las escuelas y en los parajes públicos de la capital.

Para mayores datos e informes, diríjase a la Oficina de Obligación Escolar del Consejo Nacional de Educación, calle Rodríguez Peña número 953, de 12 a 18 horas. — El secretario general. 14|360 v. Feb. 28.

## Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, hasta el 3 de febrero próximo, a las 14, para la provisión de 450 planos de la Capital Federal, en dos tamaños, con ubicación de escuelas. Datos en la Dirección Administrativa (Rodríguez Peña número 935). — El secretario general. 14|342 v. Feb. 3.

## Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, hasta las 14 del 10 de febrero próximo, para la provisión de lámparas eléctricas. Datos en la Dirección General de Arquitectura, Rodríguez Peña 935, 2.o piso. — El secretario general. 14|368 v. Feb. 10.

## Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública hasta el 22 de marzo próximo, a las 14 horas, para la adquisición de 80 planos necesarios para las escuelas de la capital. Datos en la Dirección Administrativa, calle Rodríguez Peña 935. — El secretario general. 14|427 v. marzo 22

## Obras Sanitarias de la Nación

Se llama a licitación pública para la provisión de varios grupos de bombas centrífugas accionadas por motores eléctricos y sus accesorios, con destino a las obras de ampliación y mejoras de las de saneamiento en servicio de las ciudades de Santiago del Estero y Mar del Plata, de acuerdo con el pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en la dirección técnica, calle Charcas 1840, todos los días hábiles de 13 a 17.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del directorio de las Obras Sanitarias de la Nación y serán abiertas el 21 de marzo próximo a las 16 horas en presencia de los interesados que concurran al acto. — Buenos Aires, 17 de enero de 1921. — L. Celasco, secretario.

14|411 v. enero 28.

## Obras Sanitarias de la Nación

Se llama a licitación pública para la provisión de dos grupos de turbinas hidráulicas y generadores eléctricos con sus correspondientes accesorios, tableros de distribución y transformadores, con destino a la usina hidroeléctrica de la ciudad de La Rioja, de acuerdo con el pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en la dirección técnica, calle Charcas 1840, todos los días hábiles de 13 a 17.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del directorio de las Obras Sanitarias de la Nación y serán abiertas el 21 de marzo próximo a las 15 horas en presencia de los interesados que concurran al acto. —Buenos Aires, 17 de enero de 1921. —L. Celasco, secretario.

14|412 v. enero 28.

## Colonia Nacional de Alienados

LICITACION

Llámase a licitación pública, por segunda vez, para proveer a la Colonia Nacional de Alienados, de harina de trigo de primera, leña y demás artículos de farmacia, durante el primer semestre del año 1921. Ambas licitaciones tendrán lugar en el Hospicio de las Mercedes (Vieytes 2011), el día 24 de enero del corriente año, a las 15.30, de acuerdo con los pliegos de condiciones existentes en dicho Hospicio y que están a disposición de los señores proponentes. — Buenos Aires, 9 de enero de 1921. — El director interino.

14|422 v. enero 24

## Colonia Nacional de Alienados

LICITACION

Llámase a licitación pública por segunda vez, para proveer a la Colonia Nacional de Alienados de [illegible] y otros artículos de consumo y leña de quebracho colorado, campaña, durante el primer semestre del año [illegible] licitaciones tendrán lugar en el Hospicio de las Mercedes (Vieytes 2011), el día 24 de enero del mismo año, a las 15, de acuerdo con los pliegos de condiciones existentes en dicho Hospicio y que están a disposición de los señores proponentes. —Buenos Aires, 9 de enero de 1921. — El director interino.

14|421 v. enero 24

## Provincia de Tucumán

DEPARTAMENTO CENTRAL DE POLICIA

Llámase a licitación pública por el término de treinta días a contar desde la fecha del presente aviso, para la provisión de calzado a este departamento, durante el primer semestre del año en curso.

El pliego de condiciones y detalles respectivos se encuentran en esta comisaría de órdenes a disposición de los interesados, a los efectos de la presentación de las propuestas. Tucumán, enero 10 de 1921. —R. Freire Bustos. Comisario de Ordenes.

14|333 v. feb. 10

## Dirección de Estadística de la Provincia de Tucumán

LICITACION PUBLICA PARA LA IMPRESION Y ENCUADERNACION DEL ANUARIO DE ESTADISTICA DE LA PROVINCIA DE TUCUMAN, CORRESPONDIENTE AL AÑO 1919.

Llámase a licitación pública, por el término de treinta días hábiles, a contar desde la fecha, para la impresión y encuadernación del Anuario de Estadística de la Provincia de Tucumán, correspondiente al año 1919.

Las propuestas deberán ser presentadas en papel sellado de $ 5 la primera hoja y de $ 1 las siguientes— en sobre cerrado—a la Dirección de Estadística de la Provincia de Tucumán; debiendo adjuntarse a ellas un certificado de depósito de garantía por la suma de quinientos pesos m|n.

El pliego de condiciones se halla a disposición de los interesados en esta dirección de estadística, casa de gobierno.

La apertura de las propuestas tendrá lugar en el local de esta dirección el día 5 de febrero de 1921, a horas 10 de la mañana, en presencia de los interesados que concurran al acto. — Luis M. Martínez, director de estadística. — Tucumán, enero 3 de 1921.

v. enero 31.

## Consejo Superior de Educación de la Provincia de Corrientes.

El Consejo Superior de la Provincia de Corrientes, llama a licitación pública por el término de ocho días hábiles a contar desde el 29 del corriente mes para la provisión de útiles escolares y material de talleres escolares.

Los interesados en la licitación deberán informarse de las condiciones estipuladas en el pliego de condiciones, en el local del Centro Correntino "General San Martín" calle Suipacha 748 (altos) en Buenos Aires, desde las 15 a 18.

14,416 v. enero 27.

## Intendencia Municipal de la Capital

### Licitación para la provisión de canastos—

De acuerdo con lo resuelto en el expediente No. 74621-H-920, llámase a licitación para la provisión de canastos con destino a los servicios de la dirección sanitaria (hospital P. Piñero). Tendrá lugar el día 24 del actual a las 14.30. El pliego de condiciones puede consultarse en la oficina de licitaciones, primer piso, izquierda. — Buenos Aires, enero 12 de 1921. — El secretario.

14|387 v. enero 23

### Licitación para la provisión de artículos de talabartería—

De acuerdo con lo resuelto en el expediente No. [illegible], llámase a licitación para la provisión de artículos de talabartería con destino a las dependencias municipales, durante el primer semestre del año en curso. Tendrá lugar el día 24 del corriente, a las 14 horas. El pliego de condiciones puede consultarse en la oficina de licitaciones, primer piso izquierda. — Buenos Aires, enero 12 de 1921. — El secretario.

14|386 v. enero 23

### Licitación para la enajenación de perros—

De acuerdo con lo resuelto en el expediente No. 87348-I-920, llámase a licitación para la enajenación de los perros que la municipalidad recoge en la vía pública. Tendrá lugar el día 27 del actual a las 14 horas. El pliego de condiciones puede consultarse en la oficina de licitaciones (primer piso), Av. de Mayo 525.— Buenos Aires, enero 17 de 1921. — El secretario.

14|406 v. enero 27.

### Licitación para la provisión y colocación de toldos y cortinas—

De acuerdo con lo resuelto en el expediente No. 89150-S-920, llámase a licitación para la provisión y colocación de toldos y cortinas en los mercados A. Bulirich, G. Belgrano, E. Bunge, Pringles, F. Seeber, T. de Alvear y A. Crespo. Tendrá lugar el día 27 del actual a la hora 14.15. El pliego de condiciones puede consultarse en la oficina de licitaciones (Av. de Mayo 525, primer piso). — Buenos Aires, enero 17 de 1921. — El secretario.

14|427 v. enero 27

## PAVIMENTACIÓN

En cumplimiento del art. 10 de la ley de pavimentación 7091 y del 20 de su ordenanza reglamentaria, se cita a los propietarios de las calles Patagones entre Agaces y Av. Sáenz, San Francisco entre Patagones y Espalata y Cerrito entre [illegible] Juncal cuyo afirmado va a [illegible] se en virtud de las licitaciones públicas adjudicadas a los empresarios en [illegible] 5202 [illegible] para que comparezcan a la secretaría [illegible] Departamento de Obras Públicas, Avenida de Mayo núm. [illegible] 4.o piso, a fin de que presten su conformidad con la extensión, forma, límites y con [illegible] de superficie, asignados [illegible] calculados a sus respectivos inmuebles.

[illegible] para el objeto, el plazo improrrogable de quince días, a contar de la fecha.

[illegible] vez expirado éste, y durante [illegible] subsiguientes, podrán hacer las reclamaciones referentes al [illegible] de la obra, ante la Inspección General de Calzadas [illegible] tendrá a disposición de los contribuyentes las planillas de liquidación.

La falta de presentación dentro de los términos citados, dará por consentidas y conformes las referidas operaciones, que desde entonces serán [illegible] y anulan cualquier reclamación que en lo sucesivo se interponga. — Buenos Aires, enero 15 de 1921. — El secretario.

14|393 v. enero 29.

## Cementerio del Oeste

[illegible] por vencer el término por el cual fueron arrendadas las sepulturas del Cementerio del Oeste que a continuación se detallan, se previene a las personas que tengan deudos [illegible] depositados, que [illegible] de treinta días de vencimiento [illegible] a practicar la [illegible] procederá a exhumar los restos [illegible]

| Sección | Manzana | Tablón |
|---|---|---|
| [illegible] | [illegible] | [illegible] |

[illegible] El secretario.

14|4[illegible] v. feb. 18

## Cementerio del Oeste

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del Cementerio del Oeste cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar la renovación del arrendamiento, se procederá a exhumar los cadáveres para su cremación y depósito en el cinerario:

Primera galería—

[illegible] Antonio V. M. Paolillo.

[illegible] Luis Fallot.

152 Raúl E. Dillón.

Segunda galería—

361 Cayetano Clerici.

368 Angela R. Santos Moretti.

474 Carlos Borriani.

526 Cayetano Mónaco.

Tercera galería—

66 Dominga Becozzi.

38 Emilia A. de Macchi.

103 José Lagomarsino.

168 Juana D. de Dugombs.

214 Angela Breglia Lovese.

286 Carlos Stefanicci.

288 Concepción C. Muñoz.

Cuarta galería—

135 Agustín Gambino.

Quinta galería—

320 Virginia Cambleay.

Tercera galería subterránea—

249 Alberto Bader.

Cuarta galería subterránea—

277 René D. Rosemblep.

278 Prudencia Abraneon.

280 Telesfora N. de López.

283 Silvestre Sabatz.

293 María J. M. de Kenny.

Quinta galería subterránea—

1 Hora lo R. Carro.

397 Nicolasa G. de Ramos.

424 Isabel Resoñó.

Cuarta capilla—

91 Miguel Bacigalupo.

Tercera capilla—

45 Santiago Landi.

Anexo subterráneo—

[illegible] Mercedes L. de Castro.

311 Margarita E. de Queirel.

Anexo alto—

52 Justa O. de Rozán.

[illegible] Servando Iribarren.

[illegible] Cristina P. de Castaño.

El secretario.

Enero de 1921.

14[illegible]

### Licitación para la provisión de materiales eléctricos

[illegible]

Buenos Aires [illegible]

El secretario.

14|4[illegible] v. enero 21

## CONVOCATORIAS

**TIGRE CLUB** — PRIMERA CONVOCATORIA

[illegible]

**COMPAÑIA ANGLO ARGENTINA DE ELEC**

[illegible] a los señores accionistas a la asamblea general extraordinaria [illegible] lugar el día [illegible] de febrero [illegible] a las 11 horas en el local social, calle Esmeralda número [illegible] para tratar la siguiente:

ORDEN DEL DIA

[illegible]

Buenos Aires, enero de 1921. — El Directorio. 14|385 v. enero 28.

**SOCIEDAD ANONIMA DE CREDITO HIPOTECARIO BUENOS AIRES** — Se convoca a los señores accionistas a la asamblea [illegible] se celebrará el día [illegible] en el local social, para tratar la siguiente:

ORDEN DEL DIA

[illegible]

Para poder asistir a la asamblea [illegible]

**S. A. TIERRAS Y COLONIAS LA VER**

[illegible]

**SOCIEDAD ANONIMA HIPODROMO NACIO**

[illegible]

**BANCO HISPANO SUD [illegible]**

[illegible]

## EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital, doctor Fernando Klappenbach, [illegible] y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JOSE GOMEZ, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante la secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 5 de noviembre de 1920.— Carlos Sabatz. 14|310 v. enero 24.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ROSA [illegible] como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducirlos en forma, bajo apercibimiento de [illegible]

Buenos Aires [illegible]

Argentino [illegible]

[illegible]

14|358 v. [illegible]

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, doctor [illegible]

Buenos Aires [illegible]

Manuel A. Martín, secretario.

14|354 v. Feb. 2.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, doctor [illegible]

[illegible]

Carlos Martini

JUDICIAL — [illegible] LOTES DE [illegible]

[illegible]

[illegible] domingo 23 de enero, a las 17.

Beretta & Cía.

JUDICIAL — [illegible]

[illegible] objeto de contar [illegible] efectuará [illegible] a las 11 [illegible] Beretta [illegible] Av. de Mayo [illegible]

José [illegible]

14|4[illegible] v. 25 enero.

## BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

**CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES**

**1º.—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley No. 10676.**

**2º.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.**

**3º.—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 10 % de seña y el 1 % de comisión.**

**4º.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.**

**5º.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.**

### CAPITAL

[illegible]

[illegible] enero 21.

### LA PLATA

[illegible]

Lote [illegible] — Superficie, 69 hectáreas, [illegible]

Lote 6. — Superficie, 8 hectáreas, 4.939 96 m. c. Base: $ 1.400, al contado.

Lote 7. — Superficie, 8 hectáreas, 4.937.92 m. c. Base: $ 1.850, al contado.

Lote 8. — Superficie, 18 hectáreas, 4.478.75 m. c. Base: $ 3.450. Hipoteca: $ 1.500. Deuda actual: $ 1.356.803.

Lote 9. — Superficie, 16 hectáreas, 6.704 27 m. c. Base: $ 4.100. Hipoteca: $ [illegible] Deuda actual: $ 1.517.924.

Lote 10. — Superficie, 8 hectáreas, [illegible] Base: $ 2.300. Hipoteca: [illegible] Deuda actual: $ 817.126.

Lote 11. — Superficie, 15 hectáreas, [illegible]

[illegible]

9.712,63 m. c. [illegible]

### SAN JUAN

[illegible]

### SAN LUIS

[illegible]

LA EPOCA, 14 de enero de 19[illegible]

### CORDOBA

A requerimiento [illegible]

[illegible]

N.º [illegible]

[illegible] de enero de 1921.

## COMPRA-VENTA PARTICULAR

**El Banco Hipotecario Nacional ha establecido en su local, calle 25 de Mayo 245, una oficina para la compraventa de propiedades urbanas y rurales hipotecadas a este Banco.**

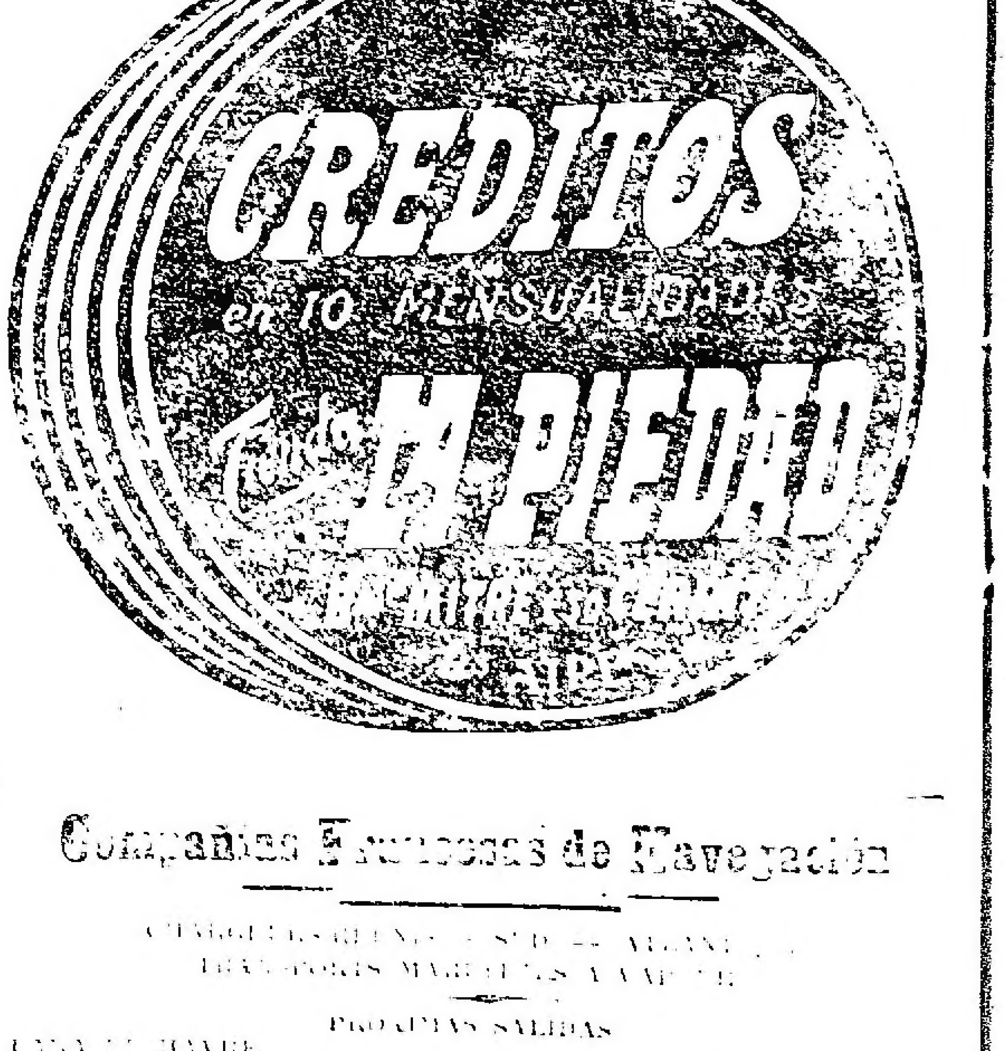
**Esta oficina ha sido creada para facilitar en las mejores condiciones posibles, la adquisición de inmuebles. Las órdenes de ventas deben ser extendidas en formularios que facilita la Oficina y que se remiten por correo a los que lo soliciten.**

## United River Plate Telephone Co. Ltd.

Las [illegible] telefónicas que se efectuarán en [illegible] por la próxima [illegible] y por la edificación de [illegible] Retiro Corrales y Barracas a [illegible] de las secciones del municipio [illegible] de las estaciones telefónicas en servicio.

[illegible] a los señores abonados que [illegible] de números en algunos [illegible] consiguiente, debe [illegible] hacer imprimir [illegible] no hacer muchos [illegible]

LA ADMINISTRACION




## Compañías Francesas de Navegación

[illegible]

PROXIMAS SALIDAS

PARA EL HAVRE [illegible]

PARA MARSELLA [illegible]

PARA [illegible] LISBOA [illegible]

Agente general: L. [illegible]

RECONQUISTA 483 — Buenos Aires

Telegramas: [illegible]

Teléfonos: U. T. 1918 y 513, Avenida — Coop. T. [illegible], Central